

10 лютага 1995 г.

№ 6 (3778)

Кошт 200 руб.

ЗАКОН АБ МОВАХ— ЗАКОН ДЛЯ ЎСІХ!

*Заява ўдзельнікаў
"круглага стала" з нагоды 5-й
гадавіны "Закона аб мовах..."*

4

ЯГО ВЯЛІКАСЦЬ АРХІЎНЫ ДАКУМЕНТ

*Гутарка карэспандэнта "ЛіМа"
са старшынёй Дзяржаўнага
камітэта па архівах і справа-
водстве Рэспублікі Беларусь
Аляксандрам МІХАЛЬЧАНКАМ.*

5, 12

ПЕСНІ ПРА СЫНА

Новыя вершы Анатоля СЫСА.

8—9

"ЯНА ЯШЧЭ НЕ МЕЛА МОЦЫ..."

*Ефрасіння БОНДАРАВА:
"У даваенны час кінакрытыка
ў Беларусі толькі нараджалася.
Яна яшчэ не мела моцы,
каб заняць належнае месца
ў кінапрацэсе, але ўплыў
на яго мела, у прыватнасці,
на рэпертуар студыі і пракату".*

10—11

ДЫКТАТУРА І ПРАВА

*Аляксей ВІШНЕЎСКІ:
"Большавікамі паняцце "прававая
дзяржава", як і паняцце "правы
чалавека" ад пачатку захопу імі
ўлады ў 1917 годзе былі аб'яўлены
буржуазнымі прымхамі. У аснову
дзяржаўнага будаўніцтва было
пакладзена імі марксісцкае
вучэнне аб палітычнай дзяржаве,
аб дзяржаве дыктатуры
пралетарыяту".*

14—15

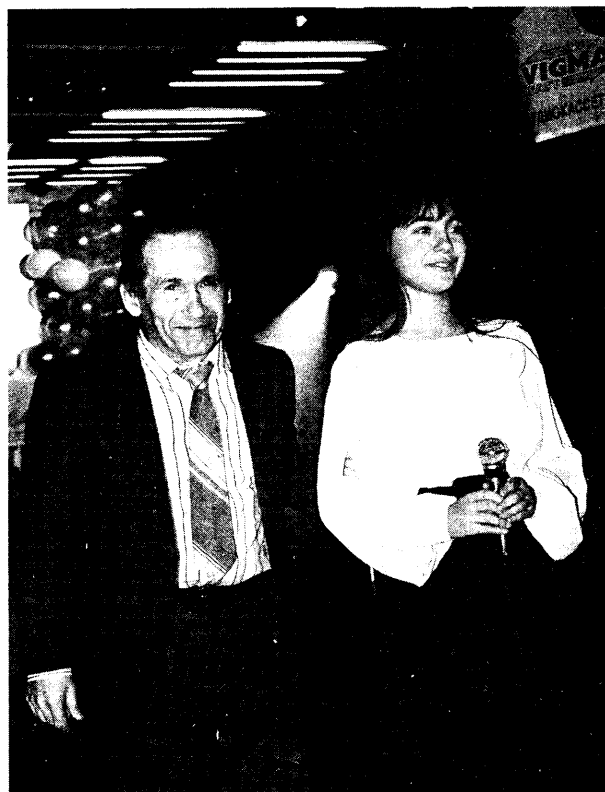


Анатоль ЯРМОЛЕНКА ды Ігар ЛУЧАНОК.

АДСВЯТКАВАЛА ЛІРА ЗАЛАТАЯ...

Эстрада, гэтая капрызлівая легкадумная модніца, зусім сур'ёзна ставіцца да ўласнай гісторыі. Тым больш, калі ў яе гісторыі штосьці — упершыню. Дык вось: выпушчаны магнітальбом (аўдыёкасета) лепшых песень, якія гучаць па-беларуску, гучаць у выкананні "зорак" і маладых спевакоў. Упершыню ў гісторыі нашай эстрады!

А цяпер — сёе-тое з перадгісторыі. Тэлегледачы, пэўна, ведаюць музычную праграму БТ, у якой паводле традыцыі праводзіцца конкурс на лепшую песню года. Вось і на зыходзе 94-га праграма "Залатая ліра" падаяла свае вынікі. У конкурсе ўдзельнічала 30 песень. Жюры складалася з публікі, якая запоўніла залу Дома афіцэраў, дзе адбыліся тэлездымкі фінальнага канцэрта. Гледачы, атрымаўшы праграмы, мусілі адзначаць упадабаныя песні. Падсумоўвала гэткае досыць дэмакратычнае "судзейства" сацыялагічная група (яе ўзначальвае А. Фларызак) тэлерадыекампаніі. Аўтары і выканаўцы, якія атрымалі найбольшую колькасць галасоў, узнagarоджаны прэміямі "Залатой ліры". Гэта кампазітар А. Елісеенкаў, паэт А. Бадак ды спявак І. Афанасьев — 3-е месца за песню "Сарамлівая дзяўчынка"; Э. Ханок, Н. Гілевіч ды Алесь — песня "Жаўраначка", 2-ое месца; І. Лучанок, Л. Дранько-Майсюк ды "Сябры" з салістам А. Ярмаценкам — "Полька беларуская", 1-ае месца.



Эдуард ХАНОК з дачкой Святланай, выканаўцай песень.

(Працяг на стар. 13)

АДКРЫТЫ ЛІСТ ПРЭЗІДЭНТУ РЭСПУБЛІКІ БЕЛАРУСЬ
СПАДАРУ ЛУКАШЭНКУ АЛЯКСАНДРУ РЫГОРАВІЧУ

Яшчэ нейкі месяц, і Беларусь ахопіць, закруціць у сваім віры выбарчая кампанія. Сённяшні час можна ахарактарызаваць як зацішша перад бурай. Але дыханне блізкіх выбараў усё адчуваецца. Народ, заняты клопатамі як пракарміцца, яно яшчэ не закруціла. Аднак вярхі ўжо заварушыліся. Адчуваецца гэта найперш па друку і тэлебачанні. Партыяўскія блокі, лідэры выкладаюць праграмы, тлумачыць дзе Цэнтральная выбарчая камісія, ствараюцца ці аднаўляюцца сваю работу клубы выбаршчыкаў... Мяркуючы па ўсім, будучым чальцам выбарчых круг не пазайдросціш. Ужо сёння відавочна, што па кожнай акрузе будзе вылучацца не 2-3 кандыдаты, як раней, а — 2-3 дзесяткі... Але пры ўсім магчымым багацці выбару альтэрнатывы ў нас няма: нам патрэбны такі парламент, які б настойліва і паслядоўна адстойваў курс на незалежнасць і самастойнасць нашае дзяржавы.

ВІЗІТ ТЫДНЯ

На жаль, з нашых сродкаў масавай інфармацыі мае мы вельмі сціпую і павярхоўную інфармацыю (дадурце нямногімі каламбур) пра візіт прэзідэнта Беларусі А. Лукашэнкі ў блізкаму нам летуву. Ведаем, што прэзідэнт дзюх дзяржаў падліса дагавор пра добрасуседства і супрацоўніцтва, ведаем, што "зняты ўсе пытанні адносна мяжы паміж нашымі краінамі", бачылі і чулі, як выступаў наш прэзідэнт у Сейме. Па-беларуску і без ніякага акцэнту (ні расейскага, ні англійскага, хоць тыя мовы, у адноўжэнне ад нашай, "чалавечыя"). І выказаў па-беларуску ўсё, што хацеў, і зразумелі яго летувісы, і змагі перакласці на сваю мову. На жаль, не ведаем, чым быў выклікан зварот прэзідэнта да роднай мовы. Але можам засведчыць: у Вас нядрэнна атрымліваецца, Аляксандр Рыгоравіч! Вельмі натуральна.

АБСУРД ТЫДНЯ

Вось пахвалілі прэзідэнта і тут жа вымушаны паўшчынаць. І ўсё з-за таго, што на мінулым тыдні з ягонага падачы зноў усплыло пытанне аб рэфэрэндуме па беларускай сімволіцы, даўжыні і дэманстрацыі белавежскіх пагадненняў. У сённяшняй палітычнай сітуацыі распачынаць гэта — значыць перавяртаць Беларусь у пасмешыша ў вачах міжнароднай супольнасці. Чым вам не падабцае гістарычны бел-чырвоны-белы сцяг і старажытны герб Пагоня, Аляксандр Рыгоравіч? І, галоўнае, што вы прапануеце ўзяць: серп і молат ці двухгаловага арла? Не менш абсурдным з'яўляюцца сёння і іншыя пытанні, па якіх прэзідэнт краіны прапануе правесці рэфэрэндум (няма і не будзе ўжо дзяржавы СССР, за захаванне якой некалі галасавалі беларусы. Ёсць Расійская імперыя, у якой Беларусь стане не еўрапейскай дзяржавай, а суб'ектам федэрацыі, як Чачня). Цэнтрвыбаркам ужо адночы адмовіўся праводзіць рэфэрэндум па гэтых пытаннях, назваўшы іх антыканстытуцыйнымі. Спадзяёмся, што і на гэты раз зойме ён прынцыповую пазіцыю. Не дадасць гэтая "ініцыятыва" і палітычнага капіталу прэзідэнту, які прыслухоўваецца не да галасу беларускага народа і інтэлігенцыі, а да ламанту кучкі "сабораўцаў". З пачаткам вайны ў Чачні адносіны беларусаў да Расійскай імперыі моцна змяніліся. А таму прэзідэнту варта было б проста "забыцца" пра гэтую сваю заяву і больш ніколі не прыгадваць яе.

ЦЫТАТА ТЫДНЯ

"Я лічу, што нацыянальная ідэя — гэта рухавік, які можа паскорыць станавленне і росквіт дзяржавы... Нацыянальная свядомасць не даецца чалавеку ад нараджэння, яна выхоўваецца акажэннем, яе фарміраванне залежыць ад таго, наколькі ў грамадстве паважваюцца духоўныя каштоўнасці і нацыянальныя традыцыі. І, безумоўна, галоўнае нацыянальнае багацце — мова, бо праз яе акцыяўляецца нацыянальнае адраджэнне. Менавіта нацыянальная ідэя дапамагае кансалідаваць нацыю, зберагаць Беларусь ад эканамічнага і духоўнага краху. Стварэнне моцнае Беларускае дзяржавы — вось мэта і сэнс нацыянальнай ідэі. Якой я яе бачу? Праз вывучэнне, разуменне і павагу да гісторыі, культуры і мовы нашага народа. Выхаванне моладзі ў духу павагі і любові да нашай гісторыі, традыцый і нацыянальных асаблівасцяў. Недадаць гэтых фактараў у развіццё нашае дзяржавы недапушчальна".

(З адказу Аляксандра Герасіменкі на пытанні карэспандэнта "Народнай газеты", 8 лютага г.г.)

Р.С. Падаём адказ Аляксандра Міхайлавіча ў перакладзе на беларускую мову. Другую частку інтэрв'ю па-руску, рэдакцыя "НГ" вымушана была зрабіць тлумачэнне: "Аляксандр Міхайлавіч Герасіменко прапанаваў весті дыялог на беларускай мове, бо, са жданнем, моладой журналіст, который вызваўся зняць у яго інтэрв'ю, уступаў пака в знаках нацыянальнага языка, склонил интервьюируемого к ведению разговора на русском". Няма слоў: такое магчыма толькі на Беларусі...

НЕДАЎМЕННЕ ТЫДНЯ

Сімпацы прэзідэнта да "Савецкай Беларусі", нарэшце, набылі канкрэтнае ўвасабленне: 1 лютага А. Лукашэнка падліса распрадэжніне аб перадачы Адміністрацыі прэзідэнта праваў заснавальніка гэтага выдання ў сувязі са спыненнем паўнамоцтваў Савета Міністраў. Пасля гэтага яшчэ больш незразумелай выглядае назва газеты. Савецкая Беларусь даўно стала Беларуссю (Беларуссю) прэзідэнцкай, а не савецкай.

НАВІНА ТЫДНЯ

У пасольстве Рэспублікі Беларусь у Расійскай Федэрацыі адбылася адметная падзея: тут упершыню ў гісторыі пасольства зарэгістраваны грамадзянін Беларусі. Дакладней — грамадзянка. Ёю стала дачка ваеннаслужачага Ігара Елісеева, што вучыцца ў Маскве, — Аляксандра, якая нарадзілася ў адным з маскоўскіх радзільных дамоў. Шчаслівым бацькам уручана пасведчанне аб нараджэнні.

ЗАГАЛОВАК ТЫДНЯ

В. Гончар утвэрджае: "Бог наказал Лукашэнка владыю, я молю Бога, чтобы он побыстрее помиловал его". ("Свободные новости плюс", N 5)

ЗДАРЭННЕ ТЫДНЯ

Пра гэта прыкра пісаць... 2 лютага на вядомага ў нашай краіне чалавека, народнага артыста СССР Расціслава Яноўскага быў зроблены бандыцкі напад у самым цэнтры Мінска, на праспекце Машарава. Расціслаў Іванавіч вяртаўся дамоў пасля прэм'еры ў родным тэатры з кветкамі і падарункамі ўдзячных глядачоў. Ла краны "Алеся" дарогу яго перагаралі тры нягоднікі і збілі з ног ударам кастэта... "Ахоўнікаў парадку" блізка не аказалася... Нягледзячы на траўмы, Расціслаў Іванавіч назаўтра зноў выйшаў на сцэну, а 5 лютага падаваў глядачам спраўданае свята — адзначыў у тэатры сваё 65-годдзе. У бенефісе ўдзельнічала ўся вялікая сям'я Яноўскіх. Дзякуй, Расціслаў Іванавіч!

ЧУТКА ТЫДНЯ

Як сказаў карэспандэнту "Свабоды" "адзін інфармаваны чалавек", прэзідэнт Лукашэнка ў вузкім коле папелічкі заявіў, што ціпер Беларусь для яго "прыйдзены этап", наступная мэта — "кабінет в Кремле". Наш прэзідэнт і сапраўды непрадказальны..

У мінулым годзе, напярэдадні першага тура прэзідэнцкіх выбараў, я, значная жанчына, памкнулася праз шматтыражную "Народную газету" звярнуцца да высокай дзяржаўнай асобы — спадара Кебча Вячаслава Францавіча, каб ён адмовіўся ад салодкага кандыдацтва са спадзяваннем на поспех, каб не зашораў больш свайчыннікам вочы, каб не праглынуў горкай пілюлі свайго неабранна, бо наш прастадушны беларус мае кемлівы розум, і позірк востры ў яго, і ўсе прыманкі і абяцанкі, здзейсніць якіх у прэміера шмат было часу, хутчэй за ўсё адмажы і хітраватой усмешкай. І далей, прабачце, вяспан прэзідэнт, і не інкрымінуйце найўнай праамілейнай жанчыне неўважанне Вашай асобы, бо далей, па-жаночы інтуітыўна, хацелася б засцерагчы люд беларускі, каб не кінуўся ў распач за тым палітыкам, хто яшчэ не аперыўся, а

распінаецца ў моцы і напышліва ў аглоблі чаперыцы, каб мурасом утрэчыся ў нагрудныя воз. На жаль, артыкул, паабяцаўшы надрукаваць, затрымалі, каб нідзе не даць яму ходу. Хто ведае, можа, і наўмысна, каб, на карысць іншай асобы, збіць папулярнасць Янона Станіслававіча Пазняка, за якога я агітавала. Прабачце.

Грамадзянскі абаязак кожнага чалавека — дбаць аб будучыні краіны народа, нацыі, сямейнага клана. Спакон веку кожнага здрадніча інтарэсаў радзімы чалака сурова кара. Тысячагоддзімі грэшныя чалавечыя вусны з пакаяннем да Бога вымаляюць палыманныя словы малітваў. Як срод іх і п'яцідзесяты псалом, у якім асабліва часта гаворыцца пра беззаконні. Ці ж не беззаконне таксама таптаць, як засцепае поле, дзеясныя законы аб дзяржаўнай мове, дзяржаўных сімвалах? Якім заганным

кляімом Вы можаце надзяліць не толькі сябе, але і ўвесь свой родавы клан, каб будзеце па-нароўнаму родную мову, як збітага з ног нядуржага чалавека, жорстка адштурхоўваць уладарным ботам, замест таго, каб з міласэрным клопатам дапамажы ёй узняцца? Дапамажы Вам, Магутны наш Божа, зразумець памылковасць, катастрофічнасць сваёй пазіцыі, дапамажы не ўпадаць у грэх, гэтак найстрашнейшае для чалавека ліха з немінунай распалятай; дапамажы ўсвядоміць, што на адным "ура" самому сабе, зазіраючы ўмільна ў вочы суседу, стаячы спіною да маці-радзімы, доўга не пратрымацца; як з раны кроў, абаязкова будзе прасочвацца зрада.

З павагай —

Ларыса

РАБЦЭВІЧ-БРАНАВІЦКАЯ

г. Мінск

ЧАРНОБЫЛЬ У КАРЦІНАХ І ЛІЧБАХ

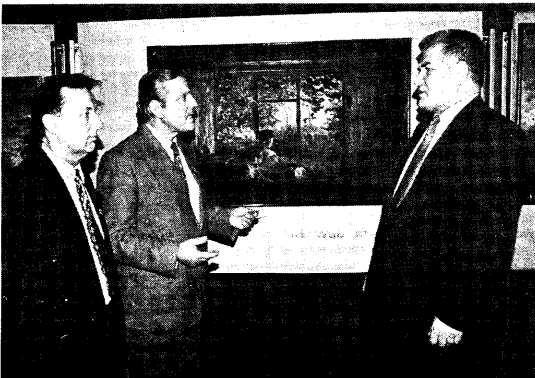
3 НАГОДЫ АДНОЙ СУСТРЭЧЫ

На пярэднім плане на высокай трыбуне спінамі да глядача стаіць некалькі мажнх мужчын у адлюлькавых плацях і капелюшах з узятымі ў вітанні рукамі. У левым ніжнім кутку карціны — святончая калона дэманстрантаў з чырвонымі сцягамі і транспарантамі, гатовая рушыць перад трыбунай. Справа тая ж калона выходзіць з-за трыбуны ўжо з трунамі на плячах. Такая вольс алегорыя. Называецца карціна: "Першамайская дэманстрацыя 1986 года" і пераносіць нас у першыя трагічна-змрочныя дні, што пачалі свой адлік пасля аварыі на Чарнобыльскай АЭС. Калі паспрабаваць у канцэнтраваным выглядзе неж адлюстраваць увесь ідыятызм, крывадушнасць пануючых тады камуністычных улад, дык лепшага прыкладу, чым іх расшнне вывесці 1 Мая (праз 5 дзён пасля выбуху на АЭС) народ на вуліцы, атручаныя міязмамі радыёнуклідаў, адшукаць цяжка.

Аўтар гэтага палатна, які ў гэтай экспазіцыі, выстаўленай у той вечар у канферэнц-зале Беларускага таварыства дружбы і культурнай сувязі з замежнымі краінамі і цалкам прысвечанай чарнобыльскай трагедыі, — Сяргей Давідовіч. Прозвішча, адначасна, у выўпеленым мастацтве паклаў што малавядомае, хоць бы па той прычыне, што Сяргей Федаравіч — не прафесійны мастак. Служыў у праваахоўных органах, ціпер — народны дэпутат Рэспублікі Беларусь, старшыня адной з парламенцкіх камісій, член Прэзідыума Вярхоўнага Савета.

Сустрэча з выставай карцін С. Давідовіча была для мяне неспадзяванай, бо ў запрашэнні, якое атрымала рэдакцыя, гаварылася толькі пра сустрэчу з міністрам па надзвычайных сітуацыях і абароне да наступстваў катастрофы на Чарнобыльскай АЭС Іванам Кенікам і старшынёй Каардынацыйнага Савета па навуковых праблемах чарнобыльскай катастрофы акадэмікам Я. Канаплёй. Ды задуму арганізатараў сустрэчы, а найперш, відаць, старшыні прэзідыума Белтаса Арсена Ванічкіна — спалучыць іх з дэманстрацыяй карцін С. Давідовіча — можна толькі удаля. Удаляць хочаць бы ўжо таму, што сука мова лічыць, якой абаязкова адзібляецца кожны расказ аб чарнобыльскай бядзе, пачуццях і вуснаў афіцыйных асоб, лічыць, якія адшматраваў паўтарэння гудзіла сваю вастрыню, у гэты вечар успрымаўшы накіш і, у першую чаргу, дзякуючы, відаць, таму, што былі праілюстраваны трагічнымі вобразамі, што паўставаў і карцін.

70 працэнтаў радыёнуклідных выкідаў пасля аварыі на Чарнобыльскай атамнай станцыі прыпалі на Беларусь, атруціўшы 46 тысяч квадратных кіламетраў, або 23 працэнты



Здымак, зроблены ў час сустрэчы — Я. КАНАПЛЯ, С. ДАВІДОВІЧ, І. КЕНІК.

нашай тэрыторыі з колькасцю насельніцтва ў два мільёны чалавек. За гадзі, што сплылі пасля аварыі, і забруджаных радыёнуклідамі раёнаў было адселена 149 тысяч чалавек. Паводле дзяржаўнай праграмы ліквідацыі наступстваў чарнобыльскай аварыі пабудавана для адселенага насельніцтва 46 тысяч дамоў і кватэр, пабудавана школ на 33 тысячы месцаў і г. д. Паўсюдна наладжаны кантроль, што мае мэтай паставіць трывалы заслон распаўсюджванню забруджанай прадукцыі, і г. д. Гэта — з даклада Івана Альбінавіча Кеніка. Акадэмік Яўген Федаравіч Канапля, які выступіў за ім, больш гаварыў пра медыка-біялагічны аспект наступстваў атамнай катастрофы, пра ўклад у вывучэнне гэтай праблемы беларускіх вучоных, у прыватнасці, медыкаў і г. д.

Многае з таго, пра што апавядалі паважаныя дакладчыкі, успрымалася з цікавасцю, але, разам з тым, у нейкія моманты цяжка было пазбаўцца адчування, што яны кіруюцца адночы і назаўсёды знойдзенай схемай, у якой няма месца пошукам новых шляхоў і падыходаў у вырашэнні многіх складаных "чарнобыльскіх" праблем.

На просьбу вашага карэспандэнта пракаментаваць нядаўна зробленую ў Гомелі заяву відавца японскага медыка, што ён не лічыць поўнаасуджанага залежнасць павелічэння колькасці захворванняў на рак чыста каландарнай залозы ад чарнобыльскага выбуху, што тут моцна аддзяляючы сваю ролю і іншыя фактары, якія трэба вучыцца, акадэмік Я. Канапля расказаў адказаў, што лічыць японскага калегу некомпетэнтным у гэтым пытанні. Сцвярджаючы, хутчэй за ўсё, самаўпэўненне, калі мець на ўвазе асобу японскага медыка, узброенага хірасіскімі вопытамі.

Не сказаў І. Кенік, што не ўсё было да канца ўважана складальнікамі дзяржаўнага плана ліквідацыі наступстваў чарнобыльскай аварыі. Інакш чым яшчэ вільчучыцца, што некалькі пасёлкаў для "адсялення" з чарнобыльскай зоны аказаліся пабудаванымі на забруджаных землях. І хто падлічыў, колькі мільёнаў рублёў было ў дадзеным выпадку кінута на вечер?

Тайны палішнелі з'яўляюцца і той факт, што тысячы жыхароў, адселеных у мінулыя гадзі з забруджаных зон, вырнуліся ў свае вёскі, радкуюць тут дзяцей, трымаюць агароды, адным словам, ладзяць новае (старае) жыццё.

Можна з пэўным недаверам гаварыць і пра дэкларацыю І. Кенікам надзеяннасць радыелагічнага кантролю за прадуктамі харчавання, якая акцыяўляецца ў рэспубліцы. Многія факты, у тым ліку і з донісаў нашых аўтараў у газету сведчаць, што тоны прадуктаў, асабліва на рынках, паступаюць да спажыўцоў без усялякай правяркі, ды і ў дзяржаўным гандлі кантроль за якасцю прадукцыі пакідае жадаць лепшага.

Вось такія думкі-асацыяцыі нарадзіліся ў час апавядання Івана Кеніка і Яўгена Канаплі. Хоць, з другога боку, ці маглі яны гаварыць пра ўсё шчыра ў прысутнасці запрошаных на сустрэчу паслухавіх некаторых замежных краін, па адрасе якіх дакладчыкі, мых ішым, не скупіліся на пахвалы за аказаную гуманітарную і іншую дапамогу? Не прайшоў міма ўвагі і тое, што ныводзіт з дыпламатычна не задаў ні ныводнага пытання, нічым у іх не пацікаваўся. Тавры іх выкавалі толькі халодную ветлівасць.

Добра, каб гэта было праддыктавана толькі дыпламатычным пратаколам.

М. ЗАМСКІ

ПАЛІТЫКІ + ПРАДПРЫМАЛЬНІКІ = КЛУБ

На нашых вачах ствараюцца і раскідваюцца партыі, аб'яднанні, альянсы... Усе такое рухоме, плыткае, няўстойлівае, але не адзілішні дымнікі руху, а, наадварот, ад заповаленасці яго, нявызначанасці курсу, няведання механізма, якім выпала кіраваць. Адны відныя фігуры адыходзяць у цені, чакаючы свайго часу, другія дзейнічаюць і рэгулярна напамінаюць аб сваім існаванні.

Адна з актыўных, перспектывных у палітыцы асоб — Станіслаў Багданкевіч. З гэтым імем звязана ўтварэнне грамадскага аб'яднання, якое выбрала галоўнага банкіра сваім старшынёй. Яно займела назву "Нацыянальны клуб "Усход—Заход".

Ля вытокаў ініцыятыў — кіраўнік Цэнтра сацыялагічных даследаванняў "Усход—Заход—Пойман—Пойдзень", відомы палітолаг А. Майсена, чые аналітычныя артыкулы не засталі незаўважанымі грамадскасцю.

За круглым сталом блакітнай залы былога абкома, а зараз штаб-квартиры СНД сабралася тры дзесяткі ўплывовых людзей рэспублікі: прадпрымальнікі, прамыслоўцы, банкіры, палітыкі. Назавём фірмы і канцэрны, чые прадстаўнікі адгукуліся на запрашэнне арганізацыі. Гэта "Атлант-М", "Амакар", "Дайнона", "Інтэкс", "Нов і К", "Рампа", "Пуш", "Энергія", "Белтрансгаз" і іншыя. Ад выкананняў улады — М. Мясніковіч, У. Санько, М. Марынін, А. Дубко,

Л. Сініцын, У. Ярмошын. Такім чынам, перад намі спроба збліжэння камерцыйных і дзяржаўных чынінікаў, інспіраваная людзьмі палітыкі.

Павестка ўстаноўчага сходу прадугледжвала абмеркаванне і прыняццё статута, выбары савета, дысцыплінарнага камітэта (прыём і выключэнне) і рэвізійнай камісіі. Большасць з прысутных удзельнічала моўчкі. Рэй вялі В. Ганчар і А. Майсена, а з прадпрымальнікаў — А. Хусінаў ("Атлант-М") і А. Палюховіч ("Дайнона"). Актыўнікі І. Каратчэня і М. Мясніковіч. У прыватнасці, І. Каратчэня выказаў сумненне наконт назвы клуба "Усход—Заход", але прапанаваныя варыянты не прайшлі, перамагла, як заўсёды, маўклівае большасць. Гучалі жарты адносна "дысцыплінарнага камітэта" — ці не была гэта "партакісія"? Альтарнатывы, аднак, не знайшліся, паставілі падумачы.

Цікава, што ніхто не спрачаўся наконт гучага вызначэння "Нацыянальны клуб", якое было патлумачана як уздзел у аб'яднанні асоб з беларускім грамадзянствам.

Галоўныя заўвагі тычыліся канцэпцыі, недастаткова, мабыць, прадумана: дык эканамічна ці палітычна дзейнасцю будзе займацца клуб? Ад палітыкі арганізатары дружна адхрысціліся. У зручны моманты адказвалася лаяльнасць прэзідэнту (з паглядамі ў бок прысутнага Сініцына), хаця прадугледжаны зварот да

прэзідэнта быў адхілены. Адна з рэплік падалася сімптаматычнай: "Элітарныя клубы існуюць па сто гадоў, а прэзідэнты прыходзяць і адыходзяць".

Наконт магчымых "ста гадоў" і ўвогуле жыццяздольнасці грамадскага новаўтварэння ў мяне асабіста вялікія сумненні. Занадта розныя і рознаскіраваныя людзі сабраліся за круглым сталом: маладая нумовышчы з кіслымі мінамі, задубелыя функцыянеры, удачлівыя кар'ерысты з "новых" і тыя, ад каго часова адварнулася ўдача... Вы скажаце, што цяжкія часы аб'ядноўваюць і больш стракату публіку (у гісторыі проціма таму прыкладаў), але на "камітэт нацыянальнага выратавання" гэты клуб падобен мала. Можна было падумаць, што тут сабраліся вярхі эканамічна стабільнай, нават праціваўчай краіны, якім толькі кантактаў і не хапае. Пра эканамічны заняпад усе маўчалі, як маўчаць пра вярхоўку ў доме віселінікі. Слова "рэформа" не гадвалася ўвогуле. Не адчувалася нейкага жывога нерва, нейкай аднаўчай ідэі ці хаця б агітуальнага інтэрэсу, дзеля якога варта было б гуртавацца. Ці ўсё-такі інтэрэс нейкі ёсць? Здавалася, што некаторыя прыйшлі сюды нехаця, не ведаючы, што ўвогуле атрымаецца з гэтай задумай. Штосці нявыказанае лунала ў прыгожай высокай зале з пілястрамі. Значыць, не час выказвацца...

Галіна КАРЖАНЕЎСКАЯ

"А ЧЫТАЦЬ ПА-БЕЛАРУСКУ ЁН УМЕЕ..."

ПРАГУЧАЛА З ПАРЛАМЕНЦКАЙ ТРЫБУНЫ

Я хацеў бы адзначыць, што дзямі споўнілася 5 гадоў, як уступіў у сілу Закон аб мовах у Рэспубліцы Беларусь. Ад імя Таварыства беларускай мовы хацеў бы павіншаваць з гэтай падзеяй усіх прысутных у зале і выказаць вялікую падзяку тым дэпутатам Вярхоўнага Савета, якія карыстаюцца ў сваіх выступавых дзяржаўнай мовай, і перш-наперш, Старшынё Прэзідыума Вярхоўнага Савета спадару Грыбу. У ліку, што спадар Грыб у гэты нялёгкі час, калі ідуць масіраваныя хвалі цываняна ўсёго беларускага, занёў адмысловую грамадзянскую пазіцыю.

І раіў бы ўзліць прыклад у гэтым са спадару Грыбу спадару Прэзідэнту А. Лукашэнку і спадару Старшыні Кабінета Міністраў М. Чыгіру.

Я звяртаюся да дэпутатаў Вярхоўнага Савета з просьбай падтрымаць маю папярку ў Закон аб Прэзідэнце, якую чамусьці адхіліў спадар Леўчык

і якая ўтрымлівала наступнае патрабаванне: "Прэзідэнт Рэспублікі Беларусь усе свае афіцыйныя выказванні па радыё, тэлебачанні, у прэсе, перад грамадзянамі Рэспублікі Беларусь рабіць на дзяржаўнай мове". Калі спадар прэзідэнт не здольны гэтага рабіць, то хай возьме сабе пісьменнага саветніка, які будзе пісаць яму гэтыя тэксты. А чытаць па-беларуску ён умее, і ў гэтым мы не раз пераконваліся. Тое самае я хацеў бы парайці спадару Чыгіру. Я хацеў бы сустрэцца з беларускай эміграцыяй за межамі краіны, вы ідуць гаворыце па-беларуску і нават апалыдзеным зрываецеся. Пара гэта ўжо рабіць і перад уласным народам ва ўласнай дзяржаве.

Таксама я хацеў бы зрабіць запіт новаму рэдактару газеты "Рэспубліка". Восе перада мной учарашні нумар гэтай газеты, тут па-беларуску

толькі назва і маленькі матэрыяльчык. Я хацеў бы пажадаць спадару рэдактару паспехаў у працы на новай пасадзе і ўсё ж такі не забываць, што гэта газета, як мінімум, павінна на 50 працэнтаў выходзіць на дзяржаўнай мове.

У гэтай газеце ўчора з вялікім артыкулам выступіў відомы беларускі тэатральны дзеяч Барыс Луцэнка — дарчы, адзін з кіраўнікоў новай Грамадзянскай партыі. Палову сваёй артыкулы ён прысвяціў крытыцы культурнай і моўнай палітыкі БНФ. Я хацеў бы сказаць яму: шановны спадар Луцэнка, пакіньце свае погляды камуністам, сацыялістам і Славянскаму сабору. Не адбірайце ў іх хлеб і не зрабляйце палітычны капітал на крытыцы беларускай мовы.

А. ТРУСАЎ,
нароўны дэпутат
Рэспублікі Беларусь

БЕНЕФІС МАЙСТРА



Падзея ў культурным жыцці Мінска стаўся бенефіс народнага артыста СССР Расціслава Яноўскага, што адбыўся 5 лютага ў Рускім драматычным тэатры імя Горкага.

За 45 гадоў творчай працы ў тэатры Расціслаў Іванавіч стварыў на сцэне дзесяткі і дзесяткі роляў, сярод якіх і гістарычныя асобы, і нашы сучаснікі. Павіншаваць майстра сабралася амаль уся дынастыя Яноўскіх. Бенефіс Расціслава Іванавіча стаў прызнаннем яму ў любові тысяч аматараў яго таленту.

На здымкі: вішаванні прыжылінікаў.

Фота Віктара ТАЛОЧКІ, БЕЛІНФАРМ

Анонс

ТРЫ ВЕЧАРЫ З АГНІСКИМ

Нацыянальнае тэатральна-канцэртнае аб'яднанне "Беларуская Капэла" энтузіястычна фэст. На гэты раз тры фестывальныя вечары прысвечаны музыцы "гордага сваім паходжаннем лівана" — Міхала Клеафаса Агінскага. 14 лютага — адкрыццё: у Вялікай зале філармоніі адбудзецца прэм'ера балета "Палазны" у выкананні навуковай Беларускага дзяржаўнага харэаграфічнага вучылішча

(пастаноўка Л. Сініцківай). 16-га ў Зале камернай музыкі — праграма вакальных твораў, якія ці не ўсе ўспершылі прагнуць у Мінску. А яшчэ праз дзень у гэтай самай зале, што на Залатой Горцы, будзе іграць Ігар Алоўнік, які прадставіць клавірую музыка М. Кл. Агінскага на трох інструментах: раялі, клавесіне ды аргане.

Н. К.

Рэпліка

УСЕ АНЯМЕЛА МАЎЧАЛІ...

Надаўна ў Гомелі, праводзячы сваю "вертыкаль" улады, наш прэзідэнт Аляксандр Лукашэнка заявіў перад тэлекамерай (гэта чулі тысячы гледачоў), што, быццам, людзі, якія гавораць па-беларуску — здатныя толькі гаварыць, але не рабіць што-небудзь значнае. Усе маўчалі, сцірпелі гэтую нацыянальную абразу. А трэцяга лютага, у будынку былога ЦК КПБ на прэс-канферэнцыі, у прысутнасці прадстаўнікоў расійскага парламента Івана Рыбіна, Аляксандр Рыгоравіч сказаў, што суверэнітэт нікому непатрэбны на Беларусі — суверэнітэт абмежаваны Вярхоўным Саветам рэспублікі. Слухачы энтузіястна працягваючы логіку чалавека, абранага прадстаўляць беларускі народ, мож-

на спытаць: "А ці патрэбны тады прэзідэнт, хоць бы які?".

Уся гэтая сітуацыя мне нечым нагадвае відому казку славуэта Андрэя, у якой легкаверны кароль (легкаверны, ці, можа, у яго трохі з'ехаў дух набакар) павеіў сваім краўцам, што яны апраўду ў гэтым незвычайную вопратку, пашытую з цудоўнай тканіны, якая нікому не бачная. І кароль сігануў на людзі... зусім голы. Усе анямела маўчалі. Але малы хлопчык закрычаў:

— Кароль, кароль голы...

Сада, што ў нас не ўсёды ёсць такія праўдзівыя, смелыя хлопчыкі.

Аляксей РУСЕЦКІ

КУРС "ЗАЙЦА": СТАБІЛІЗАЦЫЯ АБО ПРЫЦЯГВАННЕ ЗА ВУШЫ?

ЭКСПРЭС-КАМЕНТАРЫЙ

Восе ўжо амаль месяц, як долар і яго менш папулярныя "браты" прыпынілі сваё пераможнае і досыць легітымнае шсцэ па тэрыторыі Рэспублікі Беларусь. Нягледзячы на крытычны ў цэлым ацэнку дзеянняў Нацбанка на дадзеным адрэзку часу, меру па ўтаймаванні СКВ трэба прызнаць даволі разумнай, хоць і крыху запознай. Але звернемся да гісторыі пытання.

Да та, як члараўні Кабінет у канцы 1994 года ўзяўся за валютнае рэгуляванне, усё было нашата прасцё. Іншымі словамі, захоўвалася шматгадовая практыка нашага грашовага абароту, якая выдзілае, дарчы, не з "рэакцыянальнай" папярэдняй, а з самай структуры грашовай масы і абароту — беззастаўна "зац" таннейшыя за наўныя, як напрумаў, так і праз долар.

У ходзе рэфармавання ў процілеглы бок з'явілася іншая схема:

— танней (і нават больш прыбытковы) "обналічыць" "зайцаў" праз долар, чым проста зняць іх з рахунка ў банку (заплаціўшы, дарчы, няхай не ўсе, але хоць нейкія бюджэтычныя падаткі).

Выглядае аперацыя так: купіў за "безнал" беззастаўна ж долар на біржы, перавёў яго на афшор, "обналічыў" там без проблем і прадаў у Беларусі ці Расіі за наўныя. Прыбытак ад такіх аперацый даходзіў не так даўно да 15 працэнтаў, як кажуць, на рукі.

Бяда не ў тым, што экспартную вырчку стала выгадна пакідаць за мяжой (так было заўсёды), і нават прывезеныя ўсе часткі — перагачы за мяжу. Бяда ў іншым — парушэнне "кансерватыўнай" практыкі, натуральна, у супярэчнасці з прызісам неплацяжоў прывяло да павышанай патрэбнасці абароту ў наўных "зайцаў", паступовага "обналічвання" грашо-

вай масы, і, адпаведна, павелічэння "неучтёнак" — абароту, свабоднага ад падаткаабкладання.

Відаць, Нацбанку і ўраду значна цяжэй змагацца з такой небяспечнай інфляцыйнай тэндэнцыяй, як павышэнне долі наўных грошай у структуры сукупнай грашовай масы, калі працэс "обналічвання" вельмі танны. Ва ўскім разе, пры сярэдніх тэрмінах праходжання плацяжоў ў адзін тыдзень і тыднёвых тэмпах інфляцыі ў 10—15 працэнтаў проста "па жыцці" выгадней заплаціць 6—8 працэнтаў банку за выданне "нала" і ажыццявіць плацёжы дзень у дзень.

Аднак аб'яўлены Нацбанкам разлішні аб абмежаванні свабоднага хаджэння інвалют у Беларусі паслужылі і досыць папулярную службу. Валютны рынак трапіў у стан часовай раўнавагі. Асаблівасцю апошніх дзён стала збліжэнне ўзроўня першапачатковага попыту і прапановы, з ад-

наго боку, і супадзенне канчатковых аб'ёмаў продажаў з пачатковым аб'ёмам заявак на продаж валюты — з другога.

Відаць, гэты вынік дасягаецца дзякуючы растуцям прафесіяналізму Нацыянальнага банка, які імкнецца захаваць адноснае раўнавагу на рынку. Такая праграма Нацбанка, падбадзёрнага да таго ж цэпымі наказамі прэзідэнта, можа быць апраўдана, у прыватнасці, неабходнасцю забяспечыць спакойнае развіццё падзей на валютнай біржы на фоне агітуальных эканамічных права-лаў.

Разам з тым, у захаванні адноснай устойлівасці курсу могуць быць зацікаўлены і самі камерцыйныя банкі. Набліжэнне даты падзялення года-ваз балансу прымушае іх сканцэнтраванне асноўную ўвагу на ўнутраных арганізацыйна-фінансавых праблемах і часова адхіліць ад актыўных аперацый на біржы.

Больш таго, павышэння дэфіцытнасці рублёвых рэсурсаў, характэрнага для заканчэння фінансаванага года, вымушае банкі пераводзіць валютныя актыўнасці ў рублёвыя, а стабільны курс долара для гэтага вельмі дарчы.

Такім чынам, становішча, якое часова ўсталявалася на біржовым валютным рынку, у нейкай ступені задавальняе ўсіх яго удзельнікоў, і,

відць, у бліжэйшы час ніхто з іх не будзе падтрымліваць сур'ёзных спроб вывесці курс долара з адносна раўнаважнага стану.

Падсумоўваючы сказанае, можна заўважыць, што Нацбанк ўцвялічэнню занулься адной са сваіх асноўных задач — упарадкаваннем нацыянальнай валюты. І ўсё ж валютны кантроль можа мець толькі абмежаванае значэнне, хоць і захоўвае яго перавагі, звязаныя з раўнавагай валютнага рынку і раўнавагай знешніх плацяжоў. Аднак гэтыя перавагі часова, а з пункту погляду эканамічнага валютнага кантролю уяўляе сур'ёзны нязручнасці.

Дастаткова сказаць, што ў былых "валютках" абменны курс "зайцаў" мінімум на 10% зніжаны нават у адносінах да біржавага. І ўвогуле, як кожная разгледжана і любое абмежаванне, прамеры валютны кантроль не садзейнічае ганіло з замежнымі краінамі, заахочваючы тэндэнцыю да пратэкцыянізму, да замыкання ў сабе.

Такім чынам, больш жорсткі валютны кантроль у Рэспубліцы Беларусь можа разглядацца толькі як адна з мер, якія дазваляюць справіцца з эканамічнымі крызісам.

Аляксандр МАМЕТАЎ,
эканамічны аглядальнік
"ЛіМ"

“ГЭТА — МАЁ КРОЎНАЕ...”

На жаль, не надта радуе цяпер выдавецтва “Беларусь” альбомам чытачоў. Калі не так даўно іх штогод набірала добры дэсятак, а то і болей, дык цяпер у лепшым выпадку адзінкі. Што ж, фінансавыя цяжкасці. І тут нічога не зробіш. І на звычайных кнігах выдавецтва церпіць вялікіх страт, а што ўжо казаць пра альбомы. Тым не менш, нешта робіцца. Прынамсі, задавальненне многім ужо прынес фотальбон “Беларусь” (тэкст пададзены на беларускай і англійскай мовах, аўтар яго М. Плевач, пераклад на англійскую У. Чарнышова, фота В. Ганчарэнікі, В. Ждановіча, Г. Ліхтаровіча і іншых).

Не проста чарговы альбом атрымаўся, а прызнаны ў любові да Бацькаўшчыны. Дарэчы, пра гэта гаворыцца і ў прадмовы: “Паспрабуйце самі адказаць на прашэнне, аздавалася б, пытанне — за што, чаму я люблю сваю краіну? — і вы сутыкнецца з невырашальнай праблемай.

Наўрад ці хто здолее адказаць.

Наўрад ці хто здолее зразумець.

І ніхто не здолее растлумачыць ні асабліва чысціню роднага неба, ні асабліва смак роднага паветра, ні асабліва мікраскапічны родны зямельнік, ні асабліва прыгожыя роднага чалавека. Мы толькі зможам сказаць: гэта — май кроўнае, жывое, адзінае. Гэта тое, што дадзена мне Богам і толькі Бог можа быць забранам.”

Прэзентацыя альбона “Беларусь” прайшла ў рамках штомесячнай выставкі кнігі, што рэгулярна праводзіцца Міністэрствам культуры і друку Рэспублікі Беларусь. Перад прысутнымі выступілі дырэктар выдавецтва “Беларусь” М. Кавалевіч, галоўны рэдактар выдавецтва Л. Саломініна, мастакі Г. Мацур і А. Кулажэнка.

УАЙЛЬД У “ЛЯЛЬЦЫ”

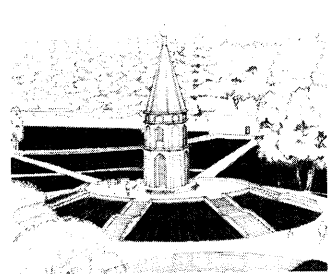
Беларускі тэатр “Лялька” запрасіў юных і дарослых глядачоў Віцебска на прэм’еру спектакля “Хлопчык-зорка” паводле казкі выдатнага англійскага пісьмэнніка мяжы 19—20 стагоддзяў Аскара Уайльда (пераклад на беларускую мову — Уладзіміра Січынскава).

Хрысціянска-маралізатарская дыдактыка літаратурнай першакласніцы стала ідэйным грунтам новай пастаўкі. Кожнаму з нас накіравана несіць свой крыж, ды што і ёсць наша жыццё як не бесконцы ланцуг выпрабаванняў — магчыма, гэтым пытаннем задаваліся рэжысёр-пастаўшчык спектакля Віктар Клімчук, сцэнаграф Аляксей Сідараў, кампазітар Алег Зарытны, артысты Таццяна Атавава, Ларыса Мартынява, Волга Корзун, Святлана Луніца, Вольга Макшыцкая, Ганна Кір’янова, Юрыя Сіманчанка, Алег Рыжар ды Уладзімір Бублякоў.

Новая пастаўка добра ўпісваецца ў агульны кірунак эстэтычных пошукаў “Лялькі” (маю на ўвазе спалучэнне стыльнай вытанчасці, нават эстэтыка з традыцыйным псіхалагізмам абразовага ўзору). І разам з тым сваёй мастацкай выбітнасцю значна адрозніваецца ад папярэдніх спектакляў тэатра.

Юрыя ІВАНОВСЬКІ

НА БУЙНІЦКІМ ПОЛІ



Напярэдадні 50-годдзя Вялікай Перамогі на Буйніцкім полі пад Мадрыдам пачата ўзвядзенне мемарыяла абаронцам горада. Дагэтуль памяць іх увекавечваў толькі камень, на якім былі высечаныя час бітваў і нумары воінскіх падраздзяленняў, што загінулі тут у 1941 годзе.

Творцы калектыву архітэктараў абласнога цэнтра пад кіраўніцтвам Уладзіміра Чаленкі стварыў праект мемарыяла, у якім піць архітэктурных элементаў — калісцы, зван паміж, вёска, возера “Слёзы мацінок”, аля Сіманова.

Сяргей ХАЛАДЗІЛІН, БЕЛІНФАРМ
Фота аўтара

ЗАКОН АБ МОВАХ — ЗАКОН ДЛЯ ЎСІХ!

31 студзеня ў Доме літаратара адбыўся “круглы стол” з нагоды 5-й гадавіны прыняцця Закона “Аб мовах у Рэспубліцы Беларусь”.

Удзельнікі пасяджэння прынялі заяву, у якой гаворыцца:

“У выніку аналізу стану ажыццяўлення палажэнняў арт. 17 Канстытуцыі Рэспублікі Беларусь і Закона аб мовах, праведзенага за “круглым сталом” Камісіі Вярхоўнага Савета па адукацыі, культуры і захаванні гістарычнай спадчыны і Таварыства беларускай мовы імя Ф. Скарыны, пры ўдзеле адказных работнікаў ішрагу органаў дзяржаўнага кіравання, актывістаў грамадска-культурных арганізацый Беларусі, канстатуецца наступнае:

— Нягледзячы на тое, што закон уступіў у сілу яшчэ 1 верасня 1990 г. многія палажэнні згаданага закона не выкананы ў маштабе краіны ў выніку яго ігноравання многімі адказнымі работнікамі дзяржаўных і недзяржаўных структур. Адзначанае датычыцца арт. 11, 27, 28, 29, 31, 32, 35, якія павінны былі цалкам выкананы больш як год назад, а таксама арт. 4, 7, 12 — 8, 10, 13, 14, 23, на ажыццяўленне якіх адведзены тэрмін ад 3 да 5 гадоў. Многія дзяржаўныя службы нават не азнаёмыя са зместам Закона аб мовах і працягваюць спасылацца на нібыта ўстаноўлены для ажыццяўлення ўсіх яго палажэнняў тэрмін у 10 гадоў.

Асабліва ўзмацніліся тэндэнцыі да прававога нігілізму ў галіне моўна-культурнага заканадаўства пасля публічных выступленняў Прэзідэнта Рэспублікі Беларусь з крытыкай палажэнняў Закона аб мовах і антыканстытуцыйнымі заклікамі вярнуцца для так званых “двухмоўяў” — за гэтым, як відама, заўсёды было прыхована іміненне канчаткова выведзі беларускую мову з грамадска-дзяржаўнага ўжытку ў краіне. Далёка не ў поўнай ступені выконваюць свае абавязкі па нагляду за ажыццяўленнем заканадаўства ў дачыненні да Закона

аб мовах і органы пракуратуры рэспублікі.

У ішрагу сродкаў масавай інфармацыі, у тым ліку і дзяржаўных, у недапушчальных для цывілізаванага грамадства формах аспрэчвання права народа Беларусі на прыярытэзнае становішча беларускай мовы як адзінай дзяржаўнай у краіне, а разам і яго права на сваю ўласную нацыянальную дзяржаўную сімволіку і саму дзяржаўнасць.

Нярэдка пры садзейнічання тых высокіх службовых асоб краіны, якія непрыхільна ставяцца да беларускай мовы і канстытуцыйнага ладу незалежнай Беларусі, а таксама пры падтрымцы замежных арганізацый, якія адмаўляюць народу Беларусі ў праве на дзяржаўнасць і на сваю мову ў рэспубліцы, працягваюць адкрыта дзейнічаць разнастайнымі экстрэміска-антыбеларускімі грамадскімі ўтварэннямі.

У выніку вышэйадзначанага грамадзянам краіны, незалежнай Рэспубліцы Беларусь намясціцца вялікія сацыяльна-палітычныя і маральныя страты, штучна стрымліваецца развіццё нацыянальнай культуры, пашырэнне ў грамадска-дзяржаўным ужытку беларускай мовы.

У гэтай сувязі вышэйшымі органамі ўлады і кіравання Рэспублікі Беларусь, у ішрагу іншых неадкладных захадаў, накіраваных на выкананне канкрэтных палажэнняў Закона аб мовах, прапануецца ажыццявіць наступныя меры:

1. Вызначыць у органах дзяржаўнай ўлады і кіравання службовых асоб, адказных за ўсебаковае выкананне палажэнняў Закона аб мовах, іншых нарматывных актаў, прынятых у краіне з мэтай пашырэння ў грамадска-дзяржаўным ужытку беларускай мовы і мову нацыя-

нальных супольнасцей Беларусі і надзяліць іх неабходнымі паўнамоцтвамі дзяля выканання адпаведных службовых абавязкаў.

2. Зварнуцца да Генеральнай пракуратуры Рэспублікі Беларусь з прапановай правесці калегію, на якой дэталёва абмеркаваць стан выканання Закона аб мовах і прыняць неабходныя рашэнні, якія здольныя прадукціць прававы нігілізм службовых асоб краіны розных рангаў у дачыненні да моўна-культурнага заканадаўства і якія забяспечвалі б яго тэрміновае і поўнае ажыццяўленне.

3. Увесці ў практыку дзейнасці органаў ўлады і кіравання краіны на час, адведзены на ажыццяўленне Закона аб мовах, справяднасць у межах кампетэнцыі адносна стану яго выканання перад вышэйшымі дзяржаўнымі структурамі, у тым ліку і адпаведнымі камісіямі выбарных органаў прадстаўнічай ўлады і самакіравання.

4. Зварнуцца да праваахоўных органаў краіны з просьбай прыняць у адпаведнасці з дзейным заканадаўствам вычарпальныя меры па недапушчэнні антыканстытуцыйнай, антызаконай дзейнасці тых грамадскіх структур, якія, прыкываючыся лжывымі лозунгамі забеспячэння правой той ці іншай нацыянальнай меншасці, сталі на шлях знішчэння беларускай дзяржаўнасці, яе атрыбутаў і абмежавання правой беларускай мовы.

5. Зварнуцца да дзяржаўных і недзяржаўных сродкаў масавай інфармацыі краіны з просьбай гранічна далікатна асцяжальна пытанні, звязаныя з дачыненнямі нацыянальных супольнасцей Беларусі, узаемадзеяннем іх моў і культур, а таксама з навагай і з пачуццём належнага грамадзянскага абавязку перад Бацькаўшчынай адлюстроўваць працэсы нацыянальна-культурнага адроджэння Беларусі, пашырэння ў грамадска-дзяржаўным ужытку беларускай мовы”.

Адагалоўкі

НЕ РАТУЮЦЬ, А ГУБЯЦЬ

ва, што мова не закралася ў інтэрв’ю і, хутчэй за ўсё, на калегіі, каб не дражніць гусей?

Толькі ці будзе карысць ад вельмі далікатных адносін да тых, хто зневажае беларускую мову, парушае заканадаўства і Канстытуцыю краіны? Ліку, што не. З глыбіні стагоддзяў прыйшоў выслоўе: як гукнеш, так і адгукнецца. Не, я не заклікаю падкідаць друшча ў агонь. Аднак жа, калі сёння, як слухаю піша Галіна Г., робіцца небяспечна гаварыць па-беларуску, дык што, дадам ад сябе, чакае нас, надта ветлівых і памяркоўных, заўтра? Поўнаасю падзяляю погляды чытачкі “ЛіМа” і патрабую ад улад зрабіць захады супраць разгулу “жывельнага шавінізму”. Дарэчы, мне самому прыходзілася сутыкацца з яго праявамі не толькі з боку цывільных, але і вайскоўцаў (сам я былі афіцэр). Адночынны падчас размовы ў гарнізоннай паліклініцы, дзе мы чакалі ўрачэбнага прыёму, нейкаму падпалкоўніку не спадабалася працягванне мною вядомага выказвання Адама Міцкевіча пра беларускую мову. Не знайшоўшы пераканальных слоў для адказу, ён нечакана падскокнуў да мяне са сціснутым кулакамі. Праўда, пусціць іх у ход не ўдалося: мой сусед паспеў адвесці рукі вакай...

Не выклікае ніякага сумнення духоўная блізкасць сучасных шавіністаў “звышінтарнацыяналістаў” са Сталіным. Дык вось, нават вусаты, праўда, яшчэ на пачатку сваёй крывавай кар’еры, калі яшчэ не быў “отцом всех народов” і не называў сябе ў трэцім асобе, — нават ён гаварыў у 1921 годзе: “Существует белорусская национальность, у которой имеется свой язык, отличный от русского, видно что поднять культуру белорусского народа можно лишь на родном его языке” [с. 289 артыкула ў справаздачы Х з’езда РКП(б)]. Агульнавядома: большавікі заўсёды казалі адно, а рабілі другое. І ўсё ж у 20-я гады апарат, што кіраваў культурным будаўніцтвам у рэспубліцы, як і яе вышэйшыя органы дзяржаўнай ўлады, быў поўнаасю беларусізаваны. Прыхільнасць да мовы карэнай нацыі і яе культуры лічылася справай гонару.

Нават на пачатку 30-х гадоў (тады ўжо ішла кампанія па “выкрыцці” нацдэмаў) не дума ўтульна адчуваў сябе, калі дрэнна ведаў беларускую мову, не толькі кіраўнік якой-небудзь установы культуры, але, напрыклад, і адказны работнік сёнаводзтва. Я сам, тады яшчэ дашкольнік, быў сведкам таго, як наш кватарант, які прыехаў з Падмаскоўя і працаваў у згаданым трэсце, пацеў над пад-

ручнікам беларускай мовы. А пасля здачы іспыту з радасці куліў мне рэзкую для таго часу механічную цацку (паўна, таму і запамінаўся мне добра гэты даўні эпізод).

Ніякавата робіцца і ад такой паралелі. Калі ў нас не было ўласнай арміі (і не мроілася аб гэтым), дык у Смаленску, дзе знаходзіўся штаб Беларускай ваеннай акругі, некалькі гадоў (1928—1935) выходзіла газета на беларускай мове “Чырвонаярмейская праўда”. Яна не дубіравала асноўнае выданне — рускамоўную “Красноармейскую правду” і, мяркуючы па некалькіх нумарах, якія захаваюцца ў мяне, адрознівалася нацыянальным каларытам. Цяпер жа, калі ў нас ёсць сваё Узброенае Сілы, публікацый на роднай мове ў адзінай вайскавой газеце Беларусі “Во славу Родины” амаль няма (гады два-тры таму такія публікацыі з’яўляліся больш-менш рэгулярна). І гэта нягледзячы на тое, што ў пасведчанні, выданым рэдакцыяй Міністэрства інфармацыі (зараз — культуры і друку), запісана: газета выдаецца на дзюх мовах — беларускай і рускай. (“Во славу Родины”, заўважу ў дужках, не адчувае сябе самотна: тое ж робіць шматлікія іншыя выданыя розных тыпаў і прызначэнняў).

Дагэтуль на “великом и могучем” дзеячы культуры “пастаўляюць” у маладою войска песьні, а выдаюць — літаратуру. Матчына слова не ўчыць ні ў салдацкай казарме, ні на пляцы, ні на палёвых занятках. І няма гарантыі, што пастаў службю сёй-той з нашых беларускіх хлопцаў не папоўніць рады манкуртаў, не прыгозіць той жа Галіне Г.: “Говори на человеческом языке”.

Каб спыніць новую хвалю русіфікацыі Бацькаўшчыны, патрэбны агульныя намаганні, у тым ліку і Міністэрства культуры і друку. Вось наўдзяна яно зварнулася з заклікам да журналістаў няўхільна выконваць закон, які з 1 студзеня забараняе рэкламу алкагольных напій і тытунёвых вырабаў ва ўсіх сродках масавай інфармацыі. Гэта добра, але чаму тое ж міністэрства не патрабуе ад рэдакцый тых жа газет цвёрда трымацца яшчэ аднаго закона — моўнага, пачытаючы якога адначасна якраз у дні, калі будзе абнародаваны згаданы зварот?

... Ёсць паданне аб тым, што аднойчы гусі сваім гагананнем пабудзілі варту і тым самым выратавалі Рым ад нахадзіцы ворага. Самы “гусі”, калі мы не будзем бараніць сваю мову і культуру ўсімі магчымымі сродкамі, пагубяць не толькі іх, але і беларускую нацыю.

Генадзь ЛАГУНОВІЧ

М. ЗАМСКИ: — У чалавека маладасведчага пры слове архіў перад вачыма адразу паўстае такі "відзарад" — звычайна, ці не паўпадалынае памяшканне, пад самую стэль застэпанае паліцамі з шэрымі ад пылу палкамі. Ну і, вядома, абавязкова мясцова "фаўна" — пацукі, для якіх палера — найлепшы пачастунак. Ці не адсюль і з'явіўся на абыякавым узроўні і зняважлівы выраз "архіўны пацук", але ўжо пра чалавека, які тут працуе...

А. МІХАЛЬЧАНКА: — Што ж, сапраўды, пыл і пацукі — сур'ёзныя ворагі кожнага архіва. Але скажу адразу — з гэтай праблемай мы спраўляемся досыць паспяхова. Усе нашыя сховішчы рэгулярна апрацоўваюцца пыласосамі, што ж тычыцца пацукі, дык за апошнія гады ў нас не было ніводнага выпадку пашкоджання дакументаў грызунамі.

— Праблема, што з такіх дробязей і пацукі наш гутарку. Але зараз давайце ўваб'ёмся на большыя важкія. Што сёння ўяўляе сабой архіўнае гаспадарка рэспублікі?

— Гэта шэсць абласных архіваў з іх філіяламі — кожны на 5—6 раёнаў. У сталіцы ж

Але ж яны, напрыклад, утрымліваюць падрабязныя звесткі аб усынаўленні ці ўдачэрненні дзіцяці чужымі бацькамі, а гэта тайна, якую людзі берагуць да сёння дзеля спакою іх прымённых дзяцей. Я вам скажу, што адкрыццё нават партыйных дакументаў, асабовых спраў членаў КПСС таксама не заўсёды пажадана. Як вядома, партыя трымала пад пільным наглядом і прыватнае жыццё сваіх членаў. Ці мала каму можа прыйсці ў галаву выкарыстаць гэта нават і сёння. Для таго ж шантаж... Або, скажам, медыцынскія дакументы: нехта мог лжыва ў псіхіятра...

— На захадзе толькі сам факт зваротання па псіхіятрычную дапамогу можа папсаваць чалавеку палітычную кар'еру. Не шкодзіла б звесткі аб псіхічным здароўі палітычных дзеячаў публікаваць і ў нас. Мне здаецца, гэта ўжо паспела. Але пагадзіцеся, што ў нас яшчэ "сідзіць" савецкі сіндэрм засакрэчвання ўсяго і ўся. Савецкі Саюз быў краінай сакрэтаў.

— Гэта так, да вайны засакрэчваліся, напрыклад, дадзеныя аб раённых нарыстоўках сена, бо па іх, лічылася, можна было даведа-

захоўваюцца звесткі аб метрычных кнігах, прафесіі, службовых пасадах і г. д. Адным словам, на кожнага грамадзяніна заведзена больш-менш поўнае дасье. Толькі не шукайце за гэтым словам нейкага палітычнага падтэксту. Гэта не тое, з чым мы прывыклі атаясамляваць паняцце "дасье" як нейкі збор данасяў, розных кампраматных звестак і да т. п.

Прыклад адзін прыклад. Аднойчы, лежачы ў балніцы, я пазнаёміўся з таксама хворым па прызванні Забела. Ён шмат раскаваў пра сябе, між іншым, паведаніўшы, што родам зямлі, Забелы, са Случчыны і па сямейным паданні дзядуля яго да рэвалюцыі належаў да дваранскага класа, пра што ў савецкія часы ніколі не ўспамінаў, боючыся непрыемных для сябе наступстваў.

Вярнуўшыся на працу, адразу папрасіў прынесці мне дарэвалюцыйны спіс дваран Мінскай губерні. І што вы думаеце, у тым спісе значыўся і дзядуля майго балычнага знаёмага. Скажу болей, удалося прасачыць дваранскі радавод сяміх Забелы, які, як аказалася, браўся аж з 1693 года. Адшукалі мы і іх дваранскі герб. Культываванне гістарычнай памяці мае неадзінае значэнне. У гэтым сэнсе мяне вельмі

— Даводзіцца шукаць. Хоць і не заўсёды гэта ўдаецца. Вось зараз у Брэсце ў нас ёсць вялікі камплект дакументаў на яўрэйскай мове і няма кама іх перакласці. А для гісторыі яўрэйскага народа на Беларусі гэтыя дакументы бясспрэчна ўяўлялі б немалы інтарэс.

— Зноў жа спалілася на сведчанні навукоўцаў, якім даводзіцца шмат працаваць у архівах — праблема з праблемай, публікацыя архіўных дакументаў. Мне расказвалі, што ў гады Айчынай вайны немцы вывезлі ў Германію ўвесь Смаленскі архіў. Пасля разгрому нацыстаў ён трапіў у рукі амерыканцаў, якія яго амаль поўнасна выдалі.

— Я ведаю пра гэты выпадак — гэта быў смаленскі партархіў. Есць што публікаваць і нам. Вось зараз у нас падрыхтаваны ў рукапісах 8 зборнікаў цікавых архіўных матэрыялаў, якіх мы не можам выдаць з-за адсутнасці сродкаў. Вы ведаеце, нават кнігу аб генэалогіі беларускага народа ў гады 2-й Сусветнай вайны, якая амаль цалкам складалася з назвапашаных у нашых архівах дакументаў, мы вымушаны выдаваць за ўласны кошт і сродкі спонсараў, ледзь-ледзь наскрбылі для гэтага грошы. Мінфін наадрэз адмовіўся субсідзіраваць гэтае выданне.

Апошнім часам мы набылі так званую малую паліграфію — рэзограф, на якім можна набраць і надрукаваць рукапіс дзесяцітысячным тыражом. А вось зобрашваць усё гэта, каб атрымаўся кніжка, няма на чым. Дарэчы, і сама эксплуатацыя рэзографа для нас становіцца неперарадковай раскошай — няма сродкаў на паперу, фарбы, аплату спецыялістаў.

— З вашага дазволу, Аляксандр Міхалавіч, у зноў зварнуўся да прынятага Закона аб архівах. У артыкуле 10 "Прыватныя архіўныя фонды" гаворыцца, што "дакументы, якія ўтварыліся ў прадзеі жывячых і дзейнасці адной асобы, сям'і, роду, сабраныя ці набытыя іні ініцыятыўна асобай у спадчыну і перададзеныя ва ўласнасць дзяржавы, складаюць прыватныя архіўныя фонды грамадзян і з'яўляюцца часткай нацыянальнага архіўнага Фонду Рэспублікі Беларусь". Як жа так — і прыватныя і, у той жа час, дзяржаўныя? А калі я хачу, напрыклад, належаць мне асабіста архіўныя дакументы адца (ці прадаца) за мяжой? Гэта процізаконна? Я маю на ўвазе кримінальным кодэкс. Так, я ведаю, было раней...

— Не, кримінальным кодэксам чалавек за такія дзеянні несе не будзе. Але калі гаварыць пра пратрыццёны абавязак кожнага грамадзяніна Беларусі павяжаць культурны і гістарычны дабыток сваёй краіны, дык такі ўчынак, пагадзіцеся, выглядае не вельмі прыстойна. Па законе аб архівах дзяржава мае пераважнае права на набыццё прыватных і асабістых архіваў. А калі мяне на ўвазе матэрыяльны бок справы, дык па дамоўленасці абодвух бакоў.

— У рэспубліцы ёсць цікавыя архівы ў асабістай ўласнасці.

— Есць. З вядомых прычын я б не хацеў раскрываць імяны, скажу толькі, што мы вядзем з іх уладальнікамі перамоў на прадмет продажу іх калекцый і збору дакументаў. У рэшце рэшт, наш архіўны фонд літаратуры і мастацтва амаль цалкам складаецца з асабістай перапіскі нашых слаўных пісьмэннікаў, арыстаў, кампазітараў, музыкантаў, іх рукапісаў, успамінаў і г. д.

— І зноў пра закон... У артыкуле 12 "Аб гістарычным спадчыне Рэспублікі Беларусь" якая знаходзіцца за межамі яе тэрыторыі гаворыцца, што дзяржава захоўвае і фінансуе пошук і вяртання на Радзіну сабраных і гістарычна звязаных з Беларуссю дакументаў. Што і кажаць, Беларусь многія стагоддзі з'яўлялася арэнай вайны і кожны раз заходнікі пацікалілі потым краіну не з пустымі рукамі.

— Праблема вяртання нацыянальных каштоўнасцей у рэспубліку вельмі набыла. "Роскід" нашага культурнага нацыянальнага багацця, якое асела на іншаземных тэрыторыях, ахоплівае дзесяткі краін як у межах былага СССР (у першую чаргу Расіі), так і Еўропы, сярэд якіх Польшча, Германія, Аўстрыя і г. д. Назапашаны салідны банк дадзеных аб тым, дзе, што і як "лжыцца" з самых цікавых беларускіх дакументаў і гістарычных рэліквій за межамі рэспублікі. Але пакуль што мы не маем магчымасцей (у асобным, звязаным з адсутнасцю сродкаў) пакарміста гэтаму дадзеным.

— Вы маеце на ўвазе сродкі на іх выкуп? — Не, ёсць дакументы, якія існуюць у адзіным экзэмпляры і ніхто іх ніколі не прадае. Я маю на ўвазе сродкі на навуковыя камандзіроўкі ў замежныя архівы, зняцце копіі і да т. п.

— Відаць, ільвіная доля архіўных дакументаў, звязаных з Беларуссю, знаходзіцца ў Маскве?

— Так. Напрыклад, у тутэйшых архівах ляжыць увесь комплекс дакументаў, у якіх адлюстраваны ход ваянных дзеянняў, што праходзілі на тэрыторыі Беларусі ў час першай і другой сусветных войнаў.

— Але ж у Белдзяржархіў гісторыі Вялікай Айчыннай вайны назапашана шмат дакументаў менавіта гэтага пераходу нашай гісторыі. Навошта ехаць у Маскву?

ЯГО ВЯЛІКАСЦЬ АРХІЎНЫ ДАКУМЕНТ

СА СТАРШЫНЁЙ ДЗЯРЖАЎНАГА КАМІТЭТА
ПА АРХІВАХ І СПРАВАВОДСТВЕ РЭСПУБЛІКІ БЕЛАРУСЬ А. МІХАЛЬЧАНКАМ
ГУТАРЫЦЬ КАРЭСПАНДЭНТ "ЛІТАРАТУРЫ І МАСТАЦТВА" М. ЗАМСКІ.

знаходзіцца Беларускі дзяржаўны архіў, Нацыянальны архіў, створаны на базе былога гістарычнага архіва і партархива ЦК КПБ, а таксама архіў-музей літаратуры і мастацтва і архіў кінафотадэкаў (у Дзяржархіў). У нашай сістэме працуе навукова-даследчы цэнтр дакументавадзеньня, архіўграфіі і архіўнай справы.

— Цэнтр адгрынае ролю спецасаблівага логіста ў архіўным моры?

— Амаль. Я вам назаву такую лібю: штогод у нашай краіне ствараецца каля 5 мільярдаў дзелавых папер. Што з іх трэба пакінуць на захаванне, што пусціць у макулатуру — рэгулькова распрацаванымі НДЦ інструкцыямі і метадыкамі, якія вызначаюць правілы руху папер. Я не кажу ўжо пра тое, што кожны больш-менш важны архіўны дакумент трэба ўвесці ў навуковы зварот, даць яму ацэнку і г. д.

А наогул я б ахарактарызаваў архіўную галіну як комплекс арганізацый і ўстаноў, якія забяспечваюць захаванне гістарычнай спадчыны нашага народа ў дакументальнай памяці.

— Колькі дакументаў захоўваецца ў беларускіх архівах?

— Архіўны фонд рэспублікі ўтрымлівае больш як 12 мільярд адзінак захоўвання. Распалучаю, што адзінка захоўвання можа складацца з адной старонкі і з дваццаці. Гледзячы які гэта дакумент. Самы стары з іх памечаны XIV стагоддзем.

— У Законе "Аб Нацыянальным архіўным фондзе і архівах у Рэспубліцы Беларусь" раслісаны па гадах тэрміны захоўвання архіўных дакументаў. Напрыклад, для дакументаў вышэйшых дзяржаўных органаў, Пракуратуры рэспублікі, Нацбанку, прадпрыемстваў, устаноў і да т. п. — 15 гадоў, для дакументаў органаў замежных спраў, дзяржбеспяспекі, унутраных спраў, абароны — 30 гадоў. Але нешта я не чуў, каб у нас збіраліся выдаваць дакументы, скажам, таго ж Міністэрства замежных спраў. І наўрад ці калі-небудзь мы можам працягваць дакументы, якія б засведчылі поўную залежнасць, як гэта было на самай справе, нашага знешняпалітычнага ведамства ад МЗС Савецкага Саюза, які диктаваў Беларусі, які ёй сёння паводзіць на міжнароднай арэне. Я не кажу ўжо пра дакументы Камітэта дзяржбеспяспекі, большасць якіх наўрад ці будзе бліжэй раскрыта.

— Так, нагаданыя вамі матэрыялы сапраўды яшчэ не апублікаваны, але вы не маеце рацы, кажучы, што няма доступу да іх, напрыклад, тым жа навукоўцам.

Што датычыць прадугледжаных прынятым законам пэўных тэрмінаў абмежаванняў доступу да тых ці іншых дакументаў, дык гэта практыка, якая ўжываецца ва ўсім свеце. Калі вы заўважылі, самы доўгі тэрмін захоўвання — 75 гадоў — прадугледжаны для запісаў акту грамадзянскага стану і натарыяльных дзеянняў, дакументаў па асабовым складзе. І гэта вельмі правільна, хоць гэтыя дакументы і не складаюць якой-небудзь дзяржаўнай тайны.

ца аб пагадоўі коней, якія мелі не апошняю ролю ва ўмацаванні бяздольнасці Чырвонай Арміі.

І, разам з тым, гэтая амаль паталагічная страсць улад да засакрэчвання самых розных дакументаў спрыяла таму, што ў першыя ж дні наступлення фашыстаў архівы былі спецыяльным парадкам эвакуіраваны ў тыл краіны і такім чынам захаваліся. А то мы з таго даваеннага перыяду нашай гісторыі не мелі б сёння ніводнага дакумента.

— Я хачу зварнуць вашу ўвагу, Аляксандр Міхалавіч, на тое месца ў законе, дзе гаворыцца, што ў склад Нацыянальнага архіўнага фонду Рэспублікі Беларусь уваходзяць і дакументы органаў дзяржбеспяспекі і ўнутраных спраў. Гэта нешта новенькае. Дакументы КДБ заўсёды былі тайнай за сіямо пачаткамі. І раптам — такі паварот...

— У распрацоўцы праекта Закона аб нацыянальным архіўным фондзе прымаў удзел і наша ведамства. І мы ўнеслі прапанову ўключыць у дзяржаўны архіўны фонд і дакументы праваахоўных органаў, і Вярхоўны Савет нас у гэтым падтрымаў.

— Яшчэ каб законы нашы выконваліся... Вы пачалі перавозіць ужо архівы КДБ да сябе?

— У нас няма куды іх перавозіць. Але з цягам часу гэта будзе зроблена.

— Пасля таго, як казбасці адпаведным чынам іх прафільтруюць?

— Ну, пагадзіцеся, не ўсё ў іх ведамстве можна зрабіць аб'ектам гласнасці. Скажам, туж у апэратыўную інфармацыю...

— Або спіс "Стукачоў"? Але ж у Чэхіі і Германіі апошнія гады склад сакрэтнай палітычнай агентуры быў для грамадскасці раскрыты.

— Складанае пытанне. Але многія дакументы органаў дзяржбеспяспекі адкрыты для вывучэння. Асобліва тыя, што звязаны са сталінскімі рэпрэсіямі. Менавіта на падставе гэтых дакументаў наш супрацоўнік Уладзімір Адамшук надаў выдачу цікавую кніжку: "Палітычныя рэпрэсіі 20—50-х гадоў на Беларусі".

— Паняцце "архіў" мы звычайна атаясамляем з пэўнай дзяржаўнай устаноўай, куды, пры патрэбе, мы звартаемся па акую-небудзь даведку, дзе можна папрацаваць з нейкім гістарычным дакументам і г. д. Але ж наглядзіце, Аляксандр Міхалавіч, вельмі рэдка якая сям'я і мае свой уласны архіў, які б дазваляў прасачыць, так бы мовіць, сувязь часоў, рэгенераваць гістарычную памяць. Ці можна аказаць у гэтым плане нейкую дапамогу ваша ведамства?

— Што і кажаць, большасць з нас ведае сваіх продкаў не далей трэцяга пакалення — дзядулі і бабулі, а далей (ці глыбей) усё пакрыта змрокам невядомасці, бо ніякіх дакументаў з тае пары ў пераважнай большасці сям'яў не захавалася.

Вы пытаецеся, як тут можа дапамагчы дзяржаўны архіў? Фактычна дзяржархіў — гэта і наш агульны сямейны архіў, бо менавіта тут

прываблівае вопыт Ізраіля, дзе кожны школьнік абавязаны весці радавод сваёй сям'і.

— Вось бы і ў нашых школах увесці такую дысцыпліну...

— Ведаеце, мы зараз распрацоўваем спецыяльную праграму, якая так і называецца — "Радавод". Мэта яе — дапамагчы грамадзянам рэспублікі адшукаць свае гістарычныя карані. Ці магчыма гэта? Скажам, ужо сёння мы можам прасачыць сямейны радавод на 6—7 пакаленняў. Але зноў жа — стрымлівае наша беднасць, крайні недахоп тэхнікі, асабліва камп'ютэраў. Дзе-дэ, а ў вядзенні радаводу без закладзеных у камп'ютэрую памяць дадзеных абсядзі не магчыма.

— Мне даводзіцца неаднойчы чуць ад навукоўцаў, якія шмат часу праводзяць у архівах, што тутэйшым тэхнічным аснашчэннем — не дай Бог... Некаторым з іх даводзіцца працаваць у архівах Германіі, Польшчы і кантраст ва ўмовах працы паміж імі і намі, па іх словах, вельмізны. Скажам, там няма праблемы зніць ксеракопію з любога дакумента, у нас жа, як правіла, яны перапісваюцца ад рукі...

— Капіравальная тэхніка ў нас таксама ёсць. Іншая справа, што яе вельмі мала. І да таго ж, каб апраўдаць выдаткі на яе набыццё і эксплуатацыю, аплату персаналу, мы вымушаны браць за старонку скапіраванага дакумента амаль паўдолара. Каму гэта сёння па кішкі?

— Пляццік павінен, відаць, не навуковец са сваёй кішкі, а арганізацыя, якую ён прадстаўляе...

— Згодзен з вамі, і мы ставілі пытанне аб аплате менавіта такім чынам, але ніводная арганізацыя на гэта не пайшла. Скажам, той жа Інстытут гісторыі АН Беларусі, адзін з нашых самых пастаянных кліентаў...

— Што сёння ўяўляе сабой архіўны рэбонтнік? Трэба ж, відаць, мець спецыяльную падрыхтоўку, наогул быць высокаадукаваным чалавекам. Наколькі я ведаю, у былым СССР адпаведныя кадры рыхтаваў толькі адзін Маскоўскі гісторыка-архіўны інстытут...

— Недзе 10 працэнтаў усіх нашых архіўных работнікаў маюць за плячыма менавіта гэтую навуковую ўстаноўку. Цяпер мы сталі рыхтаваць сваіх архіваістаў. Па нашай прапанове ў Белдзяржуніверсітэце на гістарычным факультэце створана аддзяленне, якое будзе рыхтаваць архіваістаў і музеязнаўцаў.

Павінен сказаць, што архівец — гэта досыць складаная прафесія, якая патрабуе самых разнастайных ведаў, каб разабрацца ў дакументах, класіфіі яго анаталыю, увесці ў навуковы зварот, даць наведвальніку вычарпальную кансультацыю па яго змесце. Дайце нават адукаванаму чалавеку прачытаць дакумент XV—XVI стагоддзяў, калі ён не спецыяліст, будзе нічога ў ім не зразумее. Я не кажу ўжо пра тое, што ў нас захоўваюцца дакументы на самых розных мовах — ад стараславянскай да старафранцузскай.

— І ў вас ёсць знаўцы той жа старафранцузскай?

ПРАПАНУЮЦЬ ВЫДАВЕЦТВЫ



Другі Мінскі міжнародны кірмаш кірмаш працаваў у рэспубліканскім выставачным цэнтры. У ім прынялі ўдзел больш за дзвеце выдавецтваў і кніггандлёвых фірм Расіі, Украіны і нашай рэспублікі. У экспазіцыі кірмашу быў прадстаўлены ўвесь дыяпазон выпускаемай сёння літаратуры — спецыяльнай, мастацкай, дзіцячай, навукова-папулярнай і іншай.

На здымку: вядучы рэдактар выдавецтва "Народная асвета" Мікалай Станкевіч знаёміць дырэктарку кірмашу з Брэста з новымі падручнікамі.

Фота Аркадзя НІКАЛАЕВА, БЕЛІНФАРМ

У "МАЛАДОСЦІ" — СВАЕ ПЕРАМОЖЦЫ

Рэдакцыя часопіса "Маладосць" разглядала публікацыі 1994 года і прымусіла пэўныя да лепшых твораў. Лаўрэатамі сталі: Вольга Угрыновіч (падборка вершаў), Аляксей Ветах (кілія прозы "Ружовая знічка"), Аляксей Карлюкевіч (кілія эсэ "Вяртанне да...Беларусі"), Насця Дунеч (вернісан у часопісе N 8 і мастацкае афармленне "Бібліятэкі "Маладосці", N 9, N 10), Язэп Янушкевіч (кілія крытыкі "У прадчуванні знаходак").

У ЭКСПАЗІЦЫІ — "АҮТОГРАФЫ"

Выстаўка работ Уладзіміра Крука "Аўтографы" працуе ў мінскай школе-ліцэі N 16. Вядомы фотамаста, добра знаёмы чытачам "Літа" (Уладзімір Андрэев у штотыднёвай працаваў не адзін дзесятак гадоў, а цяпер з'яўляецца актыўным нашым аўтарам), прадставіў каля 60 партрэтаў беларускіх пісьмніцкаў. Як тых, каго вучні ведаюць па падручніках, так і літаратараў, чые творы ў школьнай праграме не ўвайшлі.

Адметнасць экспазіцыі ў тым, што на кожнай з работ змяшчаюць некалькі слоў-пажаданняў (а часам і вершы), напісаных удзельнікамі гораўнага аўтарскага дэпартаменту. Дарчы, самы ранні з іх датуюцца яшчэ 1955 годам, і на ім — класік нацыянальнай літаратуры Якуб Колас.

З ліку адзіначаснасных у ліцэі падрыхтаваны экскурсаводы, і з гэтай выстаўкай пазнаёміцца на чарзе ўсе класы.

"ТЭАТРАЛЬНАЯ БЕЛАРУСЬ", N 1

Пра творчасць І. Чыгрынава (найперш драматурга) разважае ў артыкуле "У чаканні карон" С. Лашук. Тут жа змяшчаюць драматычныя аповесці І. Чыгрынава "Брат караля". У жанры драматычнай працы свае сілы А. Эжаў — п'еса-фантазія "Як Гаўка ў космас збіраўся".

"Бабурычаны ў сталіцы" — ўражанні В. Грыбкоўскага ад гастроляў Мінскага абласнога тэатра драмы і камедыі імя В. Дуніна-Мартынкевіча. "Усмешка Радзільскай" — згадкі Б. Бур'яна пра адну з беларускіх актрыс.

Сярод іншых матэрыялаў — артыкулы В. Козел "Філасофскі тэатр Роберта Чул", Л. Даварольскай "Выстаўка тэатральнага мастацтва", М. Козенкі "Беларускі народны танцавальны этыкет" (па матэрыялах Чачэрскага раёна), М. Макарава "Святая старажытнага друка", гістарычныя нарысы І. Ліснускага "Гродна, Брэст, Беласток — тэатральныя", успаміны П. Пруднікова "Яшчэ адна спроба стаць актёрам", гумарыстычныя вершы І. Стадольніка і П. Глазавога (яго пераклаў М. Базарэвіч).

Што такое чытанне? Гэта, найперш, чалавек, для якога мы пішам.

Ці мае ён права на тое, каб кніжка, якую ён узяў у рукі, не падманула яго спадзяванняў?

Безумоўна! Ён — такі ж чалавек, як і аўтар, і яму, як і аўтару, уласцівы і спагада, і любоў, і нянавісць, карцей — усе тыя пачуцці, якім чалавецтва дало назву і без якіх яно не здольнае існаваць.

Але, у адрозненне ад аўтара, чытач — не піша. Ён толькі ўспрымае тое, што для яго напісана. І калі ён не прымае — ці аўтара, ці таго, што напісана ў кнізе, — ён не будзе яе чытаць; зашпурне куды-небудзь, абы яму не назалілі недалёкімі разважаннямі ці сентэнцыямі, якія ён даўно вывеў для сябе сам. Чытач жадае новага — таго, што магло б зрабіць ягоным, і толькі тады ён будзе ўдзячны аўтару як суразмоўніку, а то — і як адзінаму ў свеце сябру.

Што зробіць чытач з татнокаю кніжачкай прозы Анатоля Крайдзіна, якая выйшла дадаткам да часопіса "Маладосць" у канцы 1994-га? Зашпурне? Прытуліць да сэрца? Ці проста пасміхнецца?

Гаварыць ад імя ўсіх — немагчыма і нельга. Таму перакажу толькі сваё ўражанне. Як чытача.

Творы А. Крайдзіна неаднаразова сустракаліся мне і ў часопісах "Першацвіт" і "Маладосць", і ў "Ліме", з'яўляючыся ў іх з нейкай здзіўляючай рэгулярнасцю: не паспеў адзіць ад адных, а ўжо, калі ласка, новыя! І гэта пакідала прыемнае ўражанне — не ад таго, што чалавек піша многа, а ад таго, што не паўтараецца і, было прыкметна,

працуе над сабой сур'ёзна, без сцідка на маладосць.

І я — каюся! — трохі прыспешаў сябе (а тым самым, напэўна, і аўтар, хоць ён і не ведаў пра гэта): калі ж я нарэшце прачытаў здаў, бо тое, што я чытаў, было добрай харошай прозай, але мне, прабаце ўжо за такую патрабавальнасць, хацелася нечага большага — можа, глыбіні, але я стрымліваў сябе, разумеючы, што глыбіня, якой я жадаў, — справа будучага, мо не так і далёкага: як ні кажа, а жыццёвы вопыт для пісьмніка — гэта ж самая неабходнасць, як і талент. І таму заўсёды рабіў невялічкую сцідку для аўтара і жыў прадчуваннем, што мае чаканне — не дарэмнае.

І вось я трымаю ў руках не асобныя апавяданні, а кніжку з загадкавай назвай: "Права на ўсмешку". Чыё права? І на якую ўсмешку? Здакладваю? Ці светлую ў сваёй лёгкасці і шчырасці?

Каб не маіць вам, прызнаюся адразу, што, перачытваючы тыя апавяданні, якія давалася чытаць раней, я, так бы мовіць, купаўся ва ўжо знаёмых хвалях, якія, як я ўжо ведаў, не прыносяць мне скрухі, але — дзесьці падсвядома, на ўзроўні таемнага жадання — хацеў, каб якая з гэтых хваляў добра шкатулялася мяне, прымушала ці то спалохацца, ці то адмовіцца ад хаця і прыемнага, але трохі бяздумнага і лагоднага пагодвання... не, не на хвалях — на хвалях-какіх!

І вось яны, "хвалькі", данеслі мяне... да "Разрабаванага шчытка ў белаю вокладку", а палерад — лішч да "Вар'ята" (якога цяпер прачытаў іншых)... Няхай мне сто разоў кажуць, што гісторыя, занатаваная ў гэтым шчытку, — спрэс банальная, што

сюжэтныя хадзі, магчыма, і не вытрымліваюць строгай крытыкі, але што мне да крытыкі, калі, чытаючы гэту нібыта банальную гісторыю, мне зрабілася жудасна. Але зусім не гэтак, як ад твораў Хічкока (там жудасна жыццёвая і зусім не выратавальная), а пачынаю — па-чалавечы! — бо я адчуў, што гераіня "Шчытка" жыве побач са мною, я неаднойчы сустракаў яе, але памагчы анічым не мог — напэўна, не хапала мужнасці, — і таму ўвесь час адчуваў сябе вінаватым, што прайшоў міма, не памог... А вось у аўтара халіла гэткай мужнасці, і ён падзяляў ёю са мной — спалоханым і разгубленым ад такой страшнай і бязлітаснай "прозы" жыцця... Але цяпер я ўжо ведаю, што рабіць: трэба памагчы людзям, якімі "вар'ятамі" яны ні здаваліся б; у тым, што яны гэтакія, вінаватыя і мы з вамі, вось што сцвярджае саім "банальным" апавяданнем Анатоль Крайдзіна.

Крытыкі ды літаратуразнаўцы яшчэ скажуць сваё важнае слова нахонт кнігі маладога аўтара, пазначыць, напэўна, тыя ці іншыя недахопы, аддадуць належнае і тым вартасцям, пра якія я не казаў — знарок не казаў, каб захавачу пачуццё, якое ахапіла мяне пасля прачытання кнігі — пачуццё ўдзячнасці за ўсмешку, якую падарыў мне аўтар.

Якая ж яна? Лепшымі сваімі апавяданнямі Анатоль Крайдзіна пераканаўча даводзіць нам, што мае права на вось гэтую — горкую! — ўсмешку, ўсмешку ўдзілівага маладога чалавека, якому не ўсе роўна, як усміхаюцца ці плачуць людзі, якія жывуць побач з ім.

Анатоль КІРБЕЛЬ

з Санкт-Пецярбурга

Сярод кніг

У БУДУЧЫНІ — З ФРАНЦІШКАМ СКАРЫНАМ

"Гэтае выданне — адно з трох, прысвечаных пракомам беларускага Адраджэння. Хто ж яны? Відаць, чытачы згодзіцца са мной, што ў апошні час сярод дзеячаў нашага мінулага асабліва папулярныя — у друку, сярод даследчыкаў, сярод моладзі — тры: Францішак Скарына, Кастусь Каліноўскі, Уладзімір Караткевіч. Можна назваць і іншыя велічыны постаці: Максім Багдановіч, Францішак Багушэвіч, Аляксей Гарун, Максім Гарэцкі, Якуб Колас, Янка Купала, Браніслаў Тарашкевіч, Кузьма Чорны (свядома падаю ў алфавітным парадку)... Іх спадчына, скіраваная ў будучыню, таксама сугучна нам, сведкам і ўдзельнікам духоўнага абнаўлення. Але гэтыя тры сёння, як кажуць, па-белі канкурэнцыйны. Прычыніліся да таго і іх юбілей — мінулыя і будучыя, — так піша ў прадмове да кнігі "Слаўны сын Беларусі" дырэктар Нацыянальнага культурна-асветніцкага цэнтру імя Ф. Скарыны Адам Мальдзіс. Кніга гэтая, прысвечаная знакамітаму друкару і асветніку, аднаму з самых выдатных людзей, якіх ведала на працягу сваёй гісторыі чалавецтва, Францішку Скарыне, з'яўляецца першай з задуманай выдавецтвам "Юнацтва" серыі. Дзве наступныя, якія і гадвае Адам Іосіфавіч, пазнаёміць чытацкую адпаведна з К. Каліноўскім і У. Караткевічам.

Сапраўды, кажуць словамі А. Мальдзіса, "гэтыя тры сёння... па-за канкурэнцыйны". Што ж аб'ядноўвае іх, людзей розных эпох? І на гэтае пытанне таксама дае адказ аўтар прадмовы: "Францішка Скарыну, Кастуся Каліноўскага і Уладзіміра Караткевіча аб'ядноўвае тое, што яны жылі і дзейнічалі ў часы, якія раней называліся звалючымі, а сёння звычайна застойнымі. Дакладней, пад самы канец гэтых часоў, калі выспявалі новыя, рэвалюцыйныя з'явы. І такія людзі былі носьбітамі новага, яго прадвеснікамі.

Скарына, Каліноўскі і Караткевіч апырджвалі свой час. Прытым намнога. І таму іх не разумелі, і таму ім цяжка жылося.

Не разумелі сучаснікі — імкнучыя зразумець наступнікі. А пакольнікі Скарына аддалі ад нас куды больш, чым іншыя з гэтай слаўнай тройцы, таму ён і больш зразумелы ўжо. І даўнага ў гэтым нічога няма. Проста была ўжо магчымасць неаднойчы асэнсаваць значнасць здзейсненага ім, праз таго, гадзі, дзесяцігодзі, гады адцэнту, наколькі прыцягальная сіла ягонага таленту і як ярка свеціць зорка духоўнасці, колісь запалена ім. Разам з тым да Скарыны яшчэ набліжацца і набліжацца. І не толькі праз новыя даследаванні, а і па-новаму прачытаючы і

перачытаючы!) тое, што пра яго сказана ўжо. Такую мажлівасць і дае кніга "Слаўны сын Беларусі".

Укладальнік С. Панізнік рапуніўся, каб сабраць разам найбольш значныя на сённяшні дзень матэрыялы, якія, з аднаго боку, даюць мажлівасць "гаварыць" самому Скарыне, а з другога — тым, хто ў розны час далучаўся да яго неўміручага генія. Пачатак жа гэтай гаворкі пра Скарыну і яго час — з радзімога першадрукара. Далей ідзе спіс кніг, выдадзеных ім. А затым — вершы М. Багдановіча "Кніга" і "Бездзеянісць". Апошні хочацца прапачаць цалкам, бо ён з'яўляецца першым творам беларускай паэтычнай Скарыніны, пра што заўважае і складальнік:

Скарына, доктар лекарскіх навук,
У доўгай вопратцы на вежы сочыць зоры.
Яны спрыяюць! Час! З рухавых рух
Скарыны п'е адчай!

пан земскі пісар хворы,
І ўраз габачыў ён, што і зумула
У пярэсцінку залатым на палыны

Што блеску ў ім няма... І з болем тут
Ён зразумеў, што ўжо к жыццю
не вяртацца.

Дарчы, М. Багдановіч (пра гэта таксама гаворыць С. Панізнік) меў жаданне стаць першым бібліяграфам Скарыны, аб чым сведчыць яго ліст у рэдакцыю "Нашай Нівы" за 21 кастрычніка 1913 года: "Калі таварыства імені Скарыны закладзецца, я ахвотна запішуся ў члены. Узяўся б і напісаць жыццёпісанне Скарыны, калі б таварыства даручыла мне гэта".

Пра Скарыну прамаўляюць М. Гарэцкі (эсэ "Фантазія", урывак з кнігі "Гісторыя беларускай літаратуры"), У. Караткевіч (артыкул, эсэ "Подзвіг Франціска Скарыны" і "Вера ў сілу добрых, або Сын Беларусі, сын Прагі"), А. Дудар (верш "Скарына").

У падборцы ж "На мацерыку — пад сонцам і месцамі" — лаканічныя выказванні вучоных, пісьмніцкаў, дзеячаў культуры. Толькі некалькі імянаў — В. Адамчык, А. Адамовіч, С. Александровіч, Я. Брыль, У. Казарова, А. Лойка, М. Луканін, Б. Сачанка, В. Чамярэцкі, К. Чорны, М. Шчакацін...

Эсэ мажлівасць пазнаёміцца з "Лістом да палачан" Я. Купалы, яго вершамі "Роднае слова", "І прыйдзе", аповесцямі А. Клышкі "Францішак Скарына, альбо Як прыйшла да нас кніга" і А. Лойкі "Скарына на Градчанках", скарачэным вяртаннем нарыса І. Дварчаніна "Послужыці поспелітому люду..." (пераклад з чэшскай мовы Т. Кароткай), эсэ

Ф. Янкоўскага "Настаўніквыя рукі". У цыкле ж А. Салаўя "Гуманізм", напісаным у ваенныя 1943-ым, Ф. Скарына паўстае поруч з Васілём Цяпінінскім і Сымонам Будым, і кожнаму з іх прысвечаны асобны верш.

Між іншым, кніга і пабудавана такім чынам, што расказвае не пра аднаго Скарыну, а і дае мажлівасць адчуць, наколькі справа ягона аказала жыватворны ўплыў на паслядоўнікаў. Адзін з раздзелаў так і называецца "Паслядоўнікі першадрукара". Лаканічныя звесткі пра тых жа С. Буднага, В. Цяпініскага, а таксама пра Пятра Мясціслаўца, братаў Мамонічаў, Лаўрэнція Зізіана, Спірыдона Собяля, Максіма і Васіля Вашчанкаў. Эсэ і падборка "З гісторыі кнігадрукавання" — даты, пачынаючы з 1456 года, калі Гутэнберг распачаў друкарскую справу ў Германіі, і завяршаючы 1615 годам — час выхату ў Рызе першай царкоўнай кнігі на латышскай мове.

А падборка "Пасля змянога жыцця" — хроніка падзей, прысвечаных ўшанаванню імя Скарыны. Асноўныя з іх нядаўныя, калі адзначаліся 500-ыя ўгодкі з дня нараджэння першадрукара, якія, як вядома, набылі шырокі рэзананс дзякуючы таму, што акурат супаў з разгортваннем нацыянальнага Адраджэння.

На завяршэнне гаворкі — эсэ С. Панізніка "На цеціве рэха". Зноў жа роздум пра Скарыну, яго час, яго шматгранную дзейнасць, пра Беларусь, пра вечнасць. А яна ж пачалася з роднага Скарынавага Палачка: "Цікава, у колькі разоў старэйшы за Скарыну яго горад? У два разы, тры, чатыры? Пытаюся, бо адчуваю, каля мяне, побач з Першадрукаром, стаіў на сваім мацерыку першадрукар чалавечых крокаў — наш Продак.

Калі ісці з ім, першадрукарам, след у след — на цеціве рэха збіраюцца промні вечнасці. А між сетрамі і нібесамі, які і раней, займае нашою прастору мы, звычайныя людзі. І няма нам куды падацца, які толькі кіраваць у будучыню.

Таму на парозе будучыні цяргліва чакае нас усіх са сваёй мудрасцю сын слаўнага места Палачкага, вучоны муж і ў лекарскіх навуках доктар Францішак Скарына.

Ісці ў будучыню разам са Скарынай, будаваць Беларусь па-сапраўднаму свабоднай і суверэнай і запрашае кніга "Слаўны сын Беларусі". Найперш запрашае маладое пакаленне. І невядома, яна пабачыла свет у серыі "Школьная бібліятэка", а гэта значыць, што большая частка тыражу трапіць у школы.

А. М.

Міколу КУСЯНКОВУ — 60

Заўтра спаўняецца 60 гадоў вядомаму беларускаму паэту і празаіку, галоўнаму рэдактару выдавецтва "Мастацкая літаратура" Міколу Кусянкуву. Віншуем Мікалая Сяргеевіча з днём нараджэння! Жадаем яму і надалей заставацца ў актыўным жыццёвым і творчым страі!

МАТЫЛЁК НА МОСЦЕ І... УСЁ ЖЫЦЦЁ

Што ні кажыце, а прыемна перагарнуць старонкі кнігі паэзіі, якая яшчэ пры першым знаёмстве з ёю ціпа ўсхвалявала, узрушвала, пакінула ў душы той добры і прыкметны след, калі ты робішся ў нечым інадрэйшым, а на ўсё свет і на людзей хочацца глядзець больш прыязна. Менавіта такое адчуванне было ў мяне (ды, думаю, у іншых таксама), калі ўпершыню чытаў "Дуброву" Міколы Кусянкува, за якога, дарчы, аўтар атрымаў Літаратурную прэмію імя Аркадзя Куляшова. Уразіла найперш тое, што кінулася ў вочы і пры знаёмстве з папярэднімі зборнікамі М. Кусянкува — "Жыццё" і "Без прывалу". У лірычным героі ці не заўсёды ўгадаўся сам паэт, колішні выпускнік Буда-Кашалёўскага ляснога тэхнікума, якому давялося быць лясапарэбнікам у Калінінградскай вобласці, працаваць па спецыяльнасці на Беларусі, у Сібіры. А прафесія ж гэтая, як вядома, звязана з пастаянным знаходжаннем на прыродзе. Ці не таму М. Кусянкуў піша пра харавато краінаў — і блізкіх, і тых далёкіх, хто застаўся недзе ў памыці — гэтак хораша і непаўторна? Яму няма патрэбы нешта выдумваць — дастаткова прыгадаць тое, што колісь узрушвала, усхвалявала, а таму і запомнілася.

І вось зноў "Дуброва" ў руках. За радком — радок, за вершам — верш. І творы публіцыстычнага кіталуту, і самая што ні ёсць лірыка. Але што важна, дык тое, што і першыя творы, і другія напісаны наязмушана. Назмушана ў тым сэнсе, што аўтар менш за ўсё задумваецца, як выказацца і сказанае ім будзе ўспрынята. Для яго важней — сама споведзь, для яго на першым плане — патрэба гаварыць. Гаварыць тады, калі нельга маўчаць. А ў такім разе вершы не столькі пішуцца, колькі прамаўляюцца. Тут ужо зусім не да таго, каб імітаваць зрабіць гэты "прыгажэй", важней — данесці саму думку.

Як, скажам, у вершы "Выціскаю з сябе раба". Нешта не памятаю, каб калегі-крытыкі звярталіся да гэтага твора (ураціце, што кажаць пра верш, калі па сутнасці маўчаннем абходзіцца ці не ўся творчасць М. Кусянкува, а калі і з'яўляецца адна-другая рэчэзія, дык гэта, як кажуць, хоць і прыемнае, але выключэнне). А міх іншым "Выціскаю з сябе раба" — здзіўляючае ўменне спасцігнуць (зразумець, адчуць і аддаваць перадаць) тое, што на душы ці не ў кожнага з нас. Мы ж усе... людзі. І ўсе мы, як ні імкнемся быць лепшымі, даволі часта далей агульных дэкларацый і разваг не ідзем. А калі нечага і патрабуем, дык толькі ад іншых. Сябе ж гатовы лічыць ва ўсіх адносінах бездакорным, ледзь не гэтакім эталонам маральнасці. Калі

ж і здатны на нейкую пераацэнку духоўных каштоўнасцей, дык звычайна спыняемся на паўдарозе.

Ды вернемся да верша, у якім відавочна ўся гэтая дыялектыка пераадолення ў чалавеку як бы яго двайніка — пасіянга і адначасова гатовага прыстаёвацца, абыхавацца і здатнага жыць па прынцыпе "мая хата з краю".

Быў нямым і пакорным, ды баста!
Не брада і не пахвальба:
Я з сябе, нібы з шобіка пасту,
Выціскаю пачынаю раба.

Ён маёй не зазнае ўжо ласкі,
Бо не тая пара на дзяро.
Ну і раб! — і густы ён і вязкі,
Ды з мяне ён, зірніце, як про!

Здавалася б, яшчэ адно, самае малюсенькае намаганне пры гэтым і німога рабскага ўжо — у душы, у паводзінах — не застаецца. Здавалася б... А на самай справе ўсё інакш. Намаганні застаюцца намаганнямі і не больш, бо гэтак "рабства" велімі ж ужылося ў характар чалавека.

Выціскаю раба векавога —
Так ён падае сёння ў цане.
Але вельмі ж ва мне яго многа! —
Божа, скончыцца раб мой ці не?..

Раб жыве ў многіх з нас, як бы мы ні адмаўляліся ад гэтага. Сама пісаць востры публіцыстычны артыкул, закранаючы найбольш важныя аспекты гэтага праблемы. Можна і артыкул, але — дастаткова і верша, калі ён такі, як "Выціскаю з сябе раба".

А гэта ўжо лірыка — прасветленая, прачулая і надзіва чалавечная. Лірычны герой ступае дарогамі памяці, вяртаецца ў гады юнацтва, у тое імгненне, калі душа душу шукала і душа душу знайшла, а два сэрцы, яшчэ зусім нядаўна чужыя, пачалі біцца ва ўнісон. Хіба ж падобнае забываецца? Хіба ж можна, пражыўшы шмат, не вярнуцца да гэтага імгнення? Не тое, што ёсць патрэба вяртання. Яно проста неабходна. Як маральнае ачышчэнне. Каб зноў прадаўжаць свята пачуццёў, свята каханні:

Вось іду я ўслед за ўласным сэрцам,
За ўспамінамі
На бераг той,
Дзе калісьці сробінае вядзерца
Дзыкнула над светлаю вадой.

І хадзіў і ездзіў я далёка,
А такой, як ты, не страў нідзе.
Незміной была ты,

Хоць аблоскі

Пад таёй плылі ўсяго ў вадзе.

Смеласю сказаць, што М. Кусянкуў і ва ўсёй сваёй творчасці ідзе "ўслед за ўласным сэрцам". І не толькі ў паэзіі. Як вядома, на яго мастакоўскім рахунку і дзве кнігі прозы. Адна — зборнік апавяданняў "Завязь", змест другой склаў раман "Явар з калінаю". Абедзве — у многім сатканы з пражытага і перажытага, у абедзвюх — няцяжка знайсці аўтабіяграфічныя моманты. Больш таго, адно апавяданне з першай — "Насціны паланы" — амаль цалкам увайшло ў раман. А яшчэ ў тым жа рамане, уважліва чытаючы яго, няцяжка адшукаць пазначаныя радкі з ужо гэтага "Дубровы".

Тым самым М. Кусянкуў, як і многія літаратары, піша адну сваю кнігу, са старонак якой у многім паўстае абагульнены партрэт пакалення, да якога належыць аўтар. Яно ў маленстве зведала вайну. Яно ў пасляваенны час гадвалася ў голадзе і холадзе. І яно ж, гэтак пакаленне, якое сёння знаходзіцца ахвотнікі таксама папракаць у многіх грахах, шукала романтику, яго вабілі далёкія дарогі. І з-за гэтага забывалася часам на ўласныя чарны. Але, на імясцё, многія своечасова апамяталіся, з "перакаці-поля" ператварыліся ў тых, каму дарога зямля бацькоў і хто гатовы цешыць яе, рабіць больш прыгажэйшай.

І гэта зусім не гучныя словы. Дастаткова перачытаць хоць бы апавяданні са зборніка "Завязь", каб упэўніцца, наколькі пазычана душа ў герояў М. Кусянкува. Нават звычайныя будні не могуць паўплываць на іх светаўспрыманне, і праз гадзі (і праз нягоды таксама!) гатовы яны захоўваць у душы, паводзінах усе першаступеннае і нерушае. А гэтак замілаванне зямным пачалося з іх першых працоўных крокаў.

Нельга не прыгадаць тут апавяданне "Матылёк на мосце". Нябачная хваля пачуццяў і замілавання, з якой аўтар прыгадае маленства героя, крапанца і твайго сэрца. Маленкі, колёныкі матылёк, які жыве ўсяго адзін дзень, назаўсёды застаўся ў памяці апавядальніка, бо гэта быў не звычайны матылёк, а матылёк, "што сядзеў на... бялюткім, толькі што пасланым нам матылёк".

"Пасля я вучыўся ў лясным тэхнікуме, — прызначае аўтар, не хаваючы, што расказаўне ім было ў сапраўднасці, — на практыцы па этнамолагіі даводзілася лавіць і калекцыяніраваць матылёк, які жыве ўсяго адзін дзень, назаўсёды застаўся ў памяці апавядальніка, бо гэта быў не звычайны матылёк, а матылёк, "што сядзеў на... бялюткім, толькі што пасланым нам матылёк".

"Пасля я вучыўся ў лясным тэхнікуме, — прызначае аўтар, не хаваючы, што расказаўне ім было ў сапраўднасці, — на практыцы па этнамолагіі даводзілася лавіць і калекцыяніраваць матылёк, які жыве ўсяго адзін дзень, назаўсёды застаўся ў памяці апавядальніка, бо гэта быў не звычайны матылёк, а матылёк, "што сядзеў на... бялюткім, толькі што пасланым нам матылёк".

Прысуд зачыталі траім — у расход!..

А потым, канечне ж, была перамога. Быў фільм, і было ў ім трыумфу многа. Класікам стаў рэжысёр даўно. І ўрэшце — балада больш пра кіно, чым пра тры невясёлыя смерці, — Бо гэта ж (сірым ветэранам паверце) Навят і ў час ваенны, суровы Навят ж выпадак быў нешчодны. Тым больш — над канец дваццатага веку Сюжэт устарэлы, бо зла чалавеку Не робім мы і чалавека не губім: Мы ж так яму верым! Мы ж так яго любім!..

СВЯТА ПЕРШАГА СНЕГУ

1
Ранак сшодзёнай яснацюю
У чысты загледзеўся лёд.
Чуцен — пранзілівай нотаю! —
Першай сніжыні палят.

Гэтак пушынка нясмела
Кружыць — зіма настала!
Люба мне музыка белая
Першага снегу яе.

На сенажні за вёскаю,
На прыбярэжжы алёс
Светлая музыка боская
Ціха сыходзіць з нябёс.



сказаць так пра таго матылёка на мосце, я не тое што помню яго: варта мне толькі яго згадаць — і ён ажывае ў мяне перад вачымі: сядзіць на бялюткім, гладка абчасанай плошчы і заварожліва стрывае аксамітна-залацістымі крыламі".

А Гаркуша — адзін з галоўных герояў рамана "Явар з калінаю"? Столькі перажыта чалавекам, гэтулькі разоў лёс выпрабываў яго... Лёгка было залёбіцца на людзей, пранікнута да іх нянавісцю, ледзь не з пагардай ставіцца да тых, хто і цябе не надта шануе. Зразумела, і Гаркуша, як кажуць, не без граху, але ўсё ж... Ён застаўся ў асноўным такім, як і быў раней: улюбёным ва ўсё зямное і прыгожае. І аўтар не праігнаваў выпадку згадаць пра гэта. Зноў жа, робіцца гэта неак тактоўна: "Так ён расказаў мне даўно болю, а сам заставаўся ў сваім лесе, жыў кожную хвіліну яго жыццём. Прывіда снігаў на прагалку імгненны цень, і Гаркуша ўскінуў галаву — доўга сачыў, як напроці сонца, у бласяй паўднёнай смуге, кружыў ледзь бачны астраб. А пасля нешта жаўтлявае невыразна міліганула ў сасонніку, і Гаркуша спружыніста нахіліўся набок — усмешкаю прыкрытых вачэй правёў хвастатага ліса. Потым, абапаліўшы рукамі калені, гэтак жа ўсмішліва цікаваў за мурашом на рукаве. Лес, з яго дрэвамі і зварамі, птушкамі і кузуркамі, быў, несумненна, Гаркушавым стыхіяй".

У кнігах М. Кусянкува таксама часта дае здаць аб сабе гэтак стыхій лесу, прыроды... Ідучы "ўслед за ўласным сэрцам", ён і паэт, і празаік — піша, як правіла, пра тое, што асабіста дарога і блізкае самому. Паэзія і проза М. Кусянкува — ад жыцця і яны ж, адначасова, само жыццё. Уваслобленне, перададзенае, асэнсаванае таленавітым пісьменнікам.

Алесь МАРЦІНОВІЧ

Мікола КУСЯНКОЎ

3 КНІГІ "ЧАГА"

Няма на мне крыжа —
О Божа Святы,
Выбачай!..
Не тая была ў мяне вера,
Таму і адчай.

Дык з неба
Ратунак
Пашлі маёй грошнай душы —
Ад новае веры
Падманнай
Мяне ўберажы.

Бо хто ж на зямлі
Мне ахоўны паніше
Талісман,
Каб д'ябал — ніколі! —
Не ўб'е мяне болей
У зман?..

БАЛАДА ПРА КІНО

З Гомеля ехалі. Са шпітала.
Трое. Харчовы паёк атрымалі.
І вось ужо суткі вайне наўздагон
На захад іх вёз і люля вагон.
Дык і пасапца перад фронтам можна.
Але падхпіўся адзін трывожна:
"Хлопцы! Куды мы едем? Вязьма!
Зіріце — гэта ж станцыя Вязьма!
Мы едем у тым! Расстраляны яго мала,
Маёра таго, каманданта вакала,
Ён нас пасадзіў не на той эшалон!..
...Сустрэчы!..Толькі б спыніўся ён!.."

Ля Гомеля іх затрымаў патруль:
"Куды кіруецеся і адкуль?"
А потым пра тое ж спыталі і ў Смершы.
"Мы едем на фронт, — адказвае першы. —
Бо ён жа цяпер ужо там, дзе Вісла.
Але памылка прыкрая выйшла:
Салдаў нас, ды, мабыць, п'яны, маёр —
І ў тым нас ягоні цяпкік папёр!
Такі зрабілі мы крос недарочны:
Добра — хоць той эшалон сустрэчы:
Хутэй пераселі, і — вось вам крыж! —
Едем на фронт мы цяпер, а куды ж?"

Паклілі ў Смершы: "Магчыма, магчыма..."
І кажа другі: "Я сваімі вачыма
Разгледзеў: "Вязьма"!.. А троні салдат
Тлумачыць: "Таму ж мы і едем назад,
На фронт. Бо за Вязьмай —
Масква-сталіца,
А нам троба з немцаў за ўсё разлічыцца —
Надта ж на нас ён ішоў, фарсісты..."
Ды прабліва крыўліцца зноў асабісты:
"Вязьма? Чыталі сваімі вачыма?
Наблыга ж легенду вы ўсе завучылі,
Ды разам усе вы ў ёй і завязлі:
Едзеце ў Гомель, але ж не з Вязьмы.
Дзе яна ў вас? Відаць, у Баўруйску?
Адказвайце, вас пытаюць па-руску!"

Ішлі цяпкіні на захад і ўсход.
І — "Станцыя Вязьма" — такі эпізод
Здымаў рэжысёр. Ён паказаў, як фрыцы
Беглі найперш ад Масквы-сталіцы.
А гэта значыць: яшчэ руіны
У філме героі і дымішка павіны.
Таму ён і мусяў здымаць так смеіла:
Тут, дзе ўчора яшчэ грывела
Вайна — аперацыя "Баграціён"! —
Знайшоў натуру патрэбную ён.
Вахзал абгарэлы, пустая каробка,
А назва ўжо — "Вязьма": такая падробка,
Мастацкі падман — у кіно не дзіва, —
Усё будзе потым у філме праўдзіва.

2

Скажунь вернікі і атэісты:
Першы снег пасылае нам Бог.
Гэты белы і гэты чысты —
Хто б яшчэ нам паслаў яго мо?

Першы снег — як заслона густая.
А пасля — гэты ясны прастор.
І з яго чысціні вырастае
Над ракою бялюткі сабор.

Снег жаданы! Ён выпаў на ўсёку
Алушчальным палым і барам.
Б'юць знамы! Святая першага снегу.
Не, зямля наша ўсё-такі храм.

3

Першы снег!
Над Намігало зноўняць званы.
Можна, нам яны ўрошце
Смуднае пабудуць?
Не спяняцца, людзі,
Выносіць на снег дываны —
Хай хоць трохі
Зямля наша
Чыстая будзе.

"ВЯРНІСЯ Ё САРЭНТА!.."

"Вярніся ў Сарэнта!..". Як прывід, напу
У памяці мітае тое аблічча.
І голас дзявоцы вярэдзіць душу —
Няўжо ён мяне так і моціць, і кліча?

"Вярніся ў Сарэнта!..". Як быў бы я рад
Вярнуцца ці проста наведвацца ў госці,
Каб гэта быў Кіеў або Ленінград,
А то ж — не вярнуцца ў гады маладосці!..

"Вярніся ў Сарэнта!..". Ды муну я з тым
Мірыцца, што скроні сівосці паволі...
Вярнуўся б — і стаў бы я там маладым,
Шкада — не быўаў я ў Сарэнта ніколі.

ЗНОЎ НЕ АБЫШЛОСЯ БЕЗ НАШЫХ

І не дзе-небудзь, а на старонках зборніка сучаснага фантастычнага апавядання "Выкраданне Чарадзея", выпушчанага выдавецтвам "Мастацкая літаратура" (уступны артыкул "Свет загадкаў, свет рэальнага" і ўкладанне Г. Ануфрыева і С. Саладоўнікава). Змест гэтай кнігі склалі лепшыя творы пісьменнікаў-фантастаў з кожных саюзных рэспублік, перакладзеныя на беларускую мову М. Шупенікам, Г. Шаранговіч, Э. Садаўным, П. Марціновым, М. Татарам, Р. Саматым... Назву кнізе дало аднайменнае апавяданне Кіра Бульчова, чыя творчасць вядома далёка за межамі Рэсп. А на гэтым нашым, дым у суседстве з аўтарамі "Чужымі" годна адчуваюць сябе Уладзімір Шыцкі ("Агенцыя у цэнтры"), Барыс Сачанка ("Карчовік"), Алесь Кажадуб ("Ваўкалак").

ВЕРШЫ ПАХНУЦЬ ПОРАХАМ

Гомельскае абласное аддзяленне Саюза пісьменнікаў выпусціла на мясцовай фабрыцы "Палесдрук" зборнік вершаў "З дарог вайны" гамельчаніна Васіля Габеева.

Васіль Хрысманавіч — чалавек з цікавай біяграфіяй. Нарадзіўся ён у 1922 г. у в. Пыцькаўка Буда-Кашалёўскага раёна. У гады Вялікай Айчыннай вайны змагаўся з ворагам на паўднёва-Заходнім і 1-м Беларускам франтах, прымаў удзел у абароне Кіева і Ленінграда, у вызваленні Варшавы і ўзяцці Берліна. Пасля вайны доўгі час служыў у Савецкай Арміі, палкоўнік у адстаўцы. Ён аўтар кнігі "У імя жыцця" (зборнік "Перасветы", "Мастацкая літаратура", 1979). Друкаваўся ў "Дні паэзіі", часопісах "Полымя", "Беларусь", у штотыднёвіку "Літаратура і мастацтва", у іншых выданнях.

Вершы В. Габеева, змешчаныя ў кнізе, здаецца, пахнуць порахам. Яны прыйшлі да нас з вайны, аб чым сведчаць даты іх напісання.

Кніга "З дарог вайны" пабачыла свет дзякуючы аблывкаўшаму, які фінансавуў выданне. Напярэдадні 50-годдзя Вялікай Перамогі яна стала падарункам і самому аўтару-франтавіку, і аматарам паэзіі.

Васіль ТКАЧОУ,
адказны сакратар Гомельскага абласнога
аддзялення Саюза пісьменнікаў

ХАЙ НЕ АБМІНЕ ВАС... КАХАННЕ

Зразумела, найперш у жыцці. Але ў дадзеным выпадку маецца на ўвазе тое пачуццё, без якога не могуць абыходзіцца і героі кнігі пісьменнікаў розных краін. Дзякуючы выдавецтву "Мастацкая літаратура" і ірэнэ Дабрыні (ўкладанне зборніка) некаторыя з іх сустрэліся на старонках кнігі, што так і называецца — "Гісторыя каханні". Ёсць мажлівасць па-беларуску прачытаць апавесці Рычарда Баха "Чайка па імені Джонатан Лівінгстан" і Эрыка Сігала "Гісторыя каханні" (ЗША), Костаса Варналіса "Сапраўдная аналогія Сакрата" (Грэцыя), Ежы Андэяўскага "Цяма зямлю хліна" (Польшча) і Бернара Клавэля "Бацькава падарожжа" (Францыя), перакладзенымі Алесем Міхалычуком, Алесем Астапюкам, Міколам Буслаем, Васілём Сімухам і Уладзімірам Палупчанам.

ПРАЗ ЗМАГАННЕ — ДА ІСЦІНЫ

Выдавецтва "Мастацкая літаратура" выпусціла чарговую кнігу ў серыі "Галасы беларускага замежжа". Ёй стаў раман Кастуся Акулы "Змагарныя дарогі", у якім аўтар па-свойму асэнсавуе мінулую вайну, паказваючы беларусаў у самым цэнтры тагачасных падзей. Прадмову да кнігі напісаў Уладзімір Арлоў. Як бачна з назвы яго артыкула — "Змагарны шляхі Кастуся Акулы", ён не аддзяляе шлях, пройдзены літаратурнымі персанажамі, ад тых сілжын, што даваліся зведзеў самому аўтару. Ды і на старонках рамана можна сустрэць канкрэтных гістарычных асоб.

Паэзія

Анатоль СЫС



ПЕСНІ ПРА СЫНА

КАЛІ ЛЮБЛЮ

Калі люблю — я веру і мане,
сказаць папраўдзе:
я займаўся сам падманам.
Маё каханне ўжо не радуе мяне,
нарэшце я хачу таксама быць каханым,

бо засталася дзевяць вершаў
мне пражыць

у анталогіі тэўтэйшых любалюбцаў.
Каб ведаў: калі сэрца затрыміць,
хто побач, для чаго і дзе я.

Няўжо таксама ў небе ёсць жыццё,
каханне ёсць, світанкі і прадвесні?
Мо не дажыў да ісціны? Аспём —
жыццё на небе ў горле майго песні.

Калі люблю — я веру і мане:
ёсць на нябёсах песні і прадвесні!
Няхай анёл крылом мяне кране,
калі выносіць будучы з гэтых весніц.

А хто не верыць, ведаеце: Багрым
пачаў з кажана, скончыў жаўрукамі.
Мы нават і ў нябёсах не згарым,
Птушныны Шлях намагаем нагамі!

•
Паэтам можаш ты не быць,
а беларусам абавязаны,
расейцаў можаш не любіць,
а можаш быць у іх за блазана.

Калі ж паэтам хочаш быць,
у скаронь папалаваным
духам,
дык, Божа, збаў цябе
забыць,
чыя ў вачах Купалы скруха.

•
На твары ішчэціне, як пожня жытнёвая,
вочы — праталіны мутнай вады...
— Мілы сыноч мой, пачні жыццё новае,
грэх блазнаваў у хрыстовы галы.
— Мама, я рады б —
як пчола на ліпень
музы лятаць на хмялянога мяне.
Жыць без паэзіі? Гэта ж пагібель!
Жыць без віна? Гэта ж смерць удаўне.

Хто ж вінаваты, што аж з нараджэння
з медам смакчэ я з цябе малако?
Ведаю, сохне паціху каронне,
хоць і жывеш над Вялікай Ракой.

Ну і няхай музам колкая пожня,
горкія вусны мае, дык няхай.
Мама, такога народзіць не кожная,
Мама,
не перажывай!

ЁСЦЬ ДЗІЦЯТКА

Ахвярую Ганне КАНАПЕЛЫЦЫ

Ёсць дзіцятка, прыйдзе ў хату, скажа:
Толік... —
і так глянэ — на сон можна не чытаць
Беларускі Праваслаўны Малітоўнік —
у нябесным царстве так не спяць!

Слава Табе, слава Табе, Божа!
За Твой райскі сон дзень пражыву
плёсна, мірна, весела, прыгожа —
што пасею, тое і пажну!

Ёсць каханка, прыйдзе ў хату, скажа:
Толік,
мо табе не трэба? Падары
Беларускі Праваслаўны Малітоўнік,
бессань мяне мучыць да зары.

Падары сяброўны Малітоўнік,
яна пойдзе, ночка стане зноў
колкая і мулкай, як цяроўнік,
боскаю малітвай за любоў.

Слава Табе, слава Табе, Божа!
За бяссонне райскае Тваё
пражыву і гэты дзень прыгожа,
як ніхто і ў ніякіх краях!

•
Памрэш сыты ці жалодны —
а якая розніца.
Попел цёплы. Прах жалодны —
што з яго народзіцца?

Але я вось нарадзіўся,
маці кажа: з прысак.
Быццам Бог перахрысціўся
за зямную іскарку.

Дзякуй маці!
Дзякуй Бога!
Дзякуй, свет дзівосны!
Дзякуй, хросная — дарога!
Дзякуй, посах — хросны!

•
Р. Б., Л. Г.

Не існуе распусных кветак,
магу паклісціся чалом.

Люблю падвышаных паэтаў,
яны, бы ў ложку — за сталом.

Віно сам Бог ім з вуснаў дорыць,
з нябёсаў пудым гэты свет!

А Вас нічымным вершам морыць,
бо без віна — Вы не паэт.

БУДЗЬМА!

Ахвярую Галіне БУЛЫЦЫ
і Мыхалу ГЫРНІКУ

Мы не будзем дзіліць мяжы,
і таму хай слупы памежныя
нас ахоўваюць, як крыжы
кошці тленныя, душы грэшныя.

Мы не будзем даджы дзіліць
і масты залатых высялак,
бо смяротнаму не перажыць
нават самы кароткі золак.

Мы не будзем дзіліць туман,
нам з яго па адным не выйсці.
Пясняр, Лірнік, Кабзар, Баю —
пупавіны не перагрызці.

Мы не будзем дзіліць палыні,
і за долю, як за дзіўчыну,
нам не трэба чужым калым
і жаніх з касымі вачыма.

Мы не будзем дзіліць любоў,
калі ж будзем, дык толькі гора,
яно здарыцца можа, бо
вакол нас і садом, і гамора.

•
Надта хочацца ў вырай.
Мая белая лебедзь,
а ці хочаце Вы ў рай?
мне хацелася б ведаць,
мне хацелася б ведаць,
мне хацелася б верыць,
што Вы хочаце ў вырай,
мая мілая лебедзь.

Хутка восенскі вецер
прывяне павуціну,
сумны восенскі вечар
прыйдзе ў Вашу хаціну,
а пад раніцу шэрань —
і не ўбачыць прасвету,
у нябёсах, у шэрых
я растану без следу.

Надта хочацца ў вырай,
мая сумная лебедзь,
ляцім! З мірам, як з лірай,
чарада нас прывеціць,
чарада нас прывеціць,
чарада нас прывеціць,
мая белая лебедзь,
мая мілая лебедзь.

СЭРЦА

1

Мне на сэрцы золатам
вышывалі краты,*
кроў балочка кранала на маю душу
з голкі дыментавай аж у тры караты —
вось жкое дзіва я ў грудзях нашу.

А бывае, падаю з усяго размаху,
дык на сэрцы золатам
шэсць крыжоў звіняць
аб зямельку родную, быццам меч
аб плаху, —
ні віном, ні лекамі боль той не суняць.

Дзе ўпаду, каб ведаў я,
дык падклаў падушку б, —
але ж вочы — зоркі сочаць, на бяду,
мабыць, цяжар кратаў
дадуць насіць мушу,
пакуль у магілу-матку не ўпаду.

Мне на сэрцы золатам
лёс мой вышывалі,
нітак не хапіла на апошні прэнт,
а калі паўмёртвага мяне пакідалі —
уваткнулі ў сэрца голку-дымент.

Можа, каму трэба залатая нітка,
голка з дыменту, я вас папрашу,
калі вам няшчаска, калі вам нябырка —
выратуйце сэрца, вызвальце душу!

Гэта ж вельмі проста:
нітку — у клубочак,
голку — у скарбонку,
што ў крыві — дарма,
без віны ды боязі спіце сабе ўночы,
ну, а вашым ворагам сніцца хай турма.

З матамі, вар'ятамі,
з сакамі іслатэмі,
ды пад аўтаматамі,
з залатымі кратамі
будзе
хай
яна!

2

О, каб сэрца жураўлінае**
нашым ворагам даў Бог,
немаўлячае, нявіннае,
каб ад бедаў іх бяро!

Я прагледзеў бы ўсе вочы,
я б сачыў Птушныны Шлях,
у кожнай зорцы-патарочы
пазнаваў бы жураўля,

маё б сэрца разам білася
з жураўліным праз сто слот,
сто разоў крывёй аблілася б,
каб адолець сто нягод,

наказаў бы братам, сёстрам:
як знясілены засну,
вырай каб вялі
на вёрстах

на маю вясну-красну,
на дышанні майго сэрца,
па спячыхах майх слёз
з воч, атлятых азерцаў,
поўных раем да нябёс,

наказаў бы бацьку, маці:
вунь сыходзіць снег з палёў,
каб прыбралі чыста ў хаце,
як пачуюць жураўлёў,

наказаў бы лобай жонцы:
як знясілены спачну,
каб па жураўліным сонны
навучыла жыць дачку,
каб па жураўлінай поўні
навучыла сына жыць,
каб дамоў дарогу помніў,
праз кладу яна люжыць,
на кладах магіла таты,
ён калісьці напісаў
верш пра залатыя краты —
на касца найшла касца.

Шануй сэрца жураўлінае,
ідзі босы, як ты ёсць,
чыстай паднябеснай глінаю,
і даруе Ягамосць.

О, каб сэрца жураўлінае...

* радок з верша А. Філіповіча
** радок з верша М. Купрэва

Нябожу СЫСУ Уладзіміру

Калі краты распілаваць,
атрымаецца шэсць крыжоў.
Калі шэсць начэй не спаць,
а бадзяцца адно з нажом —

рукі выберуць крыж — не нож,
і таму не паўтары
святататтваў маіх, нябож,
каб не каяцца на алтары,

а цяпер ты яшчэ дзіця,
і, як ластаўчына гняздо,
на куту астые куцыя —
да дзядоў я ўжо не яздок,

шэсць крыжоў на грудзях звяніць,
як вярты ці кайданы —
лепей краты не пілаваць,
прыраслі да вантроў яны.

ПАСТУХІ

Пан Бог злосны, тапоришчыць вусы,
штоёс наладнае ў яго панстве:
ах, нябесныя каласы
долу хіляцца, бы ў паганстве,

а ў самога ў барадзе —
не заснуць, так свярбачыць зярняты
(дзень іх росніць, а ноч крадзе),
не Пан Бог, а мужык заўзяты.

Ах, рунее як барада!
Во, каб бацьку люд паспаліты!
Што за луг там, за гавяда!
Як звяніць залатое жыта!



Антоль Сус — паэт неардынарны. І чалавек ён таксама неардынарны, якая б памойка ні хапіла пра гэта. "Песні пра сына" — гэтак называў ён прапанаваную "Ліму" нізку вершаў. А заадоно парасці змясціць побач з вершамі... фотаздымкі ягоных маці і нябожчыка-бацькі. Просьба беспрыцэздытна, аднак мы пагадзіліся з ёю, зважаючы на тое, што прапанаваныя паэтам вершы не так песні пра сына, як усё ж песні сына пра тых жа маці і бацьку...

Там сядзіць на мяккіх Пастух,
рыскі рэжа на пугавішчы,
выдае ў ім кожны рух
дзедз Пастыра з пінскай Лышчы.

Але смешна так — дзед пасе
адным вокам сваіх гаратак,
а другім, у слезе-расе,
Пана Бога нябесны статак.

Так шкуюць адзін за адным,
адзін з неба, другі з зямелькі,
і па буднях, і па выхадных,
Пан Бог з жыта, а дзед з каняпелкі.

"Да другога прышэсця ёсць
зіма, лета, вясна і восень,
паміраць не ахвота штоёс,
а як прывідае там калоссе?" —
сам сабе кажа мудра дзед,
яму думаць так ёсць прычына,
бо ў ягонае барадзе
зімаваць будзе рой пчаліны.

Як расу баравіковую
за спакутаную душу,
слёзы плачу я ў восень новую,
сумна плачу, не галашу.

У раю ў мяне ёсць сяброўка,
дых і ёй там жыццё не мёд,
па Радзіме баліць галоўка,
бо ў раю тым чужы народ.

Ёсць і ў пекле ў мяне сяброўка,
яна ў пекла сама пайшла —
праз вакно.
Ні слёзы, ні слоўка,
што жадала, мо там знайшла?

А ў нас, родныя, восень новая.
Зацяжарыла на любоў
наша Раечка Баравіковая,
можа Бог дасць Купалу зноў.

ГЛІНА

Дзякуй, Алесь, што ты ёсць

Як іду, дык вянец мае скроні
балюча шкрабе,
а душа ўся ў балючых,
бы вярпата сейбіта ў зярнях.
Я памру, землякі, а легенду
пакінце сабе,
а дакучлівых вошай шукайце
ў пакінутых цярнях.

Ёсць прыгожыя словы.
Прыгожыя паэтаў няма,
ды вы іх беражыце, як маці
апошняга сына,
але, зрэшты, што зробіш,
я ведаю — будзе вайна,
як адзін з вас скажаў пра жыццё:
усё гліна!

Па ёй птушка прайшла і закрэсліла
руны крылом,
пэўна, нехта шчаслівы з папехі
параніў анёлка.
Ёсць паэтка у вас,
яе рукі зрасліся з кайлом,
о, як праўду яна вышывала
танюткаю голкай!

Ёсць агідныя словы.
Агідныя паэтаў няма.
І таму, як памру — закапайце
у палескую гліну,
жыць хачу, землякі, і легенду
аддам задарма,
а за тое, што жыў —
пасалдзіце ў нагах арабіну.



ПЕСНЯ ПРА СЫНА

Жыццё — камень на баране,
цігну і нешта сею,
а лёс папругай б'е мяне,
і ў полі і згібею.

Мой сын загінуў на вайне,
цігну і скруху сею,
ён згінуў на маёй віне.

Я ж ваяваць не ўмею —
адправіў сына за сябе
апошнім шляхам збрёным,
а сам застаўся на склбе.
Каму мой хлеб патрэбны?

Яго ні людзі не ядуць,
ні коням на патураву,
за сына ўсё мяне клінуць,
што на вайну адправіў.

Жана ёсць. Музаю завуць,
з вайны нямая ходзіць,
і толькі тыя са мной п'юць,
хто сына не народзіць.

бо, кажуць, будзе зноў вайна,
таму сны навошта,
маўляў, у Сікхэ сатана
даўно сціг палонца.

А Муза змрочная маўчыць,
а салаўі галосіць,
а пад паэта закасіць —
лігчы чым сена косяць.

Мой сын не згінуў на вайне,
шчаслівы той — хто шчыры:
хай Беларусь вайна міне.
За вас!
За сына!
З мірам!

ПАЛІТЫЧНАЯ АКТЫЎНАСЦЬ

ЗАМАЛЁўКА З НАТУРЫ

Стаяў душы ліпенскі дзень. Ужо з ме-
сяц, як тэмпература паветра ў цэні падбіралася
пад трыццаць, вялі кветкі на газонах,
плавіўся асфальт, людзі сплівалі потам. Іду-
чы з работы, шмат хто марыў пра душ, пра
ванну, але якая ванна, які душ, калі ўжо тры
тыдні, як у раёне адключылі гарачую ваду,
рамантуюць там нейкі бойлер, а на газе вады
не нагрэўся, па-людска не памыешся, так
крыху папалохаецца, змыеш зверху пыл. І ў
лазі, што на вуліцы Багдана Хмяльніцкага —
чарга. У мужчынскім аддзяленні — меншая,
у жаночым — большая.

У вестыбюльчыку, што пры касе, сядзяць,
стаяць жанчыны, стомлена перамінаюцца з
нагі на нагу, перакладаюць з рукі ў руку
цэлафанавыя торбачкі з чыстаю білізнаю, з
мылам ды мачалкам. Стаяць цярпліва — ці
прывыкаць нашым жанкам да таго чакання,
які сталі ў чаргу дзесяці, так і стаяць да
старасці — то за кілбасою, то за крупамі, то
за ласем. Але цярплівая не ўсе, кабета
сцярдзілі гадзю ў кукуса, у якую ўваткнуты
грабянец, падае голас:

— А чаго гэта яны ўсіх нас трымаюць?
Няхай бы пускалі па адной — адтуль выхо-
дзіць, адсюль заходзіць.
Спажучы ёй ніхто не адказаў, мусіць,
прапусцілі яе словы як не варты адказу.
Толькі адна, сіваватая, ў майцы з намалеваным
на грудзях канём, абавалася:
— А яны хочучы, каб ты ўсе выйшла, залю
прыбярэць, а потым нас усіх запусцяць...
— Запусцяць, запусцяць, — прабур-
чала кабета з грабянцом у куксе. — Ня-
хай яны сваіх касманаўтаў запусцяць, а мы
тут...

Было няясна, хто — "яны" і што "мы тут",
але ў чарзе, здаецца, усё зразумелі, хаця
бурчання кабетаў не ўхвалілі і не падтры-
малі, іхнае маўчанне быдта казалася: "І, не-
цярплівая, мы тут з гадзіну парымся ўжо, і
нічога, трымаем, а яна толькі ўваткнулася, і
ўжо правы кажае..."

Кабета з грабянцом у куксе, здаецца,
зразумела сваю нетактоўнасць і прыціхла,
прыперлася плечом да сцяны, вілготнай
ад пары, якая пранікала ажно сюды.

Падыходзілі новыя жанкі, пыталіся:

— Хто краіны?

— Хто апошні?

Займалі чаргу і цярпліва чакалі, нека-
торы перамаўляліся.

— Скорасцю незалежную Беларусь з'ядуць
вошны, — казалі белатары кабета ў стра-
катай сукенцы другой, што стаяла з ёю побач
— дробненькай, худзенькай, але з жывымі
цёмнымі вокамі. — Гэта ж падумаць толькі
— кавалкаў мыла каштуе больш чым дзесяць
тысяч рублёў!

— Мілачка, — адказвала ёй дробненька
ды худзенька, — не толькі вошны — кароста
алануе... Лякарства не дакупіліся, за лякарст-
ва шмат тысяч плаці!

— Яны хочучы, каб мы, пажылыя, хутчэй
павымірлі ад сваіх хвароб, — падтрымала яе
белатарыя.

— Цяпер, Мілачка, і маладыя хварэюць...
Яны і маладыя не шкадуюць...

Зноў было няясна, хто — "яны", але
кабеты, мабыць, ведалі, каму належыць той
займеннік, бо не перапльвалі адна адну.
У гэты час узмакнэла цётка ў цыратавым
фартуху расчыніла дзверы, што вялі ў доўга-
чаканае царства гарачай вады і пары, і жан-
чыны навіперадкі, штурхаючы адна адну,
падаліся туды — займаць лаўкі, шуфляды ды
хапаць шайкі, быццам ад той скорасці зале-
жаў цяпер лёс кожнай з іх.

Хутка ўсе яны аказаліся ў апараты, у якой
нарадзіла іх маці, і ўжо цяжка было пазнаць,
які надыма па сукенках ды майках — каторая
з іх і дзе. Але адкрыліся тут тое, што хавалі
тыя майкі ды сукенкі, і па тым ужо можна
было адрозніць адну ад адной, нягледзячы
на пару, якая, нібы туман, алавіла іх блішчас-
тыя целы.

Сіпела вада, ірвучыся з кранаў, звінеў
душ, бразгалі шайкі, шогралі мачалкі, гудзелі
галасы.

На адной каменнай лаўцы апынуліся дзве
тыя, што прарочылі свайму народу шмат
бяды — каросту, вошны і наогул выміранне
ўсіх людзей. Аказалася, што белатарыя аса-
біла шырока ўнізе, трымалі той ніз дзве
моцныя падпоркі, ды і рукі былі гладкія,
поўныя, на вока без усякіх прыкмет каросты.
Кавалачкам духмянага мыла нацерла яна
мачалку і папрасіла суседку па каменнай
лаўцы:

— Патры, Галубка, мне спіну...

Сама ўперлася рукамі ў тую лаўку, адта-

пырыла заднюю частку цела і падрыхтавала-
ся да асалоды.

Галубка ўзяла мачалку і пачала старанна
шараваць белую гладкую спіну.

— Нічога, Мілачка, — прыгаварвала яна,
трываю тую спіну, — вось скорасць выберам
Лукашэнка прэзідэнтам, і мыла патаннее, і
лякарства, а тых, хто катэджаў набудаваў на
нашай крыві — да сценкі паставяць!

Да гэтай хвіліны яны былі такія аднадумкі,
што Галубка зусім не чакала, быццам зараз
нечым не патрафіць. Але белатарыя Мілачка
з напалову пашараванаю ўжо спіною раптам
выпрасталася.

— Каго, каго выберам?

— Лукашэнка, — адказала Галубка.

— А чаго гэта мы будзем яго выбіраць? —
узвілася Мілачка.

— Як чаго? Ён наватдэ парадак, ён люд-
зям будзе служыць, а не панам савецкім!

— Шмат ты разумееш! — махнула рукамі
Мілачка, ды так махнула, што мыльняны пырк-
сы паліцелі на Галубку, трапіўшы той ажно ў
вошы.

Дасюль мірная Галубка, не спаласнуўшы
нават вацы, узняла голас:

— А каго ж, па-твойму, выбіраць трэба?

— Кебна трэба, яго ў Маскве любяць!

— А трасцу табе! — закрычала Галубка.

— Кебні надаравалі ўжо, нахалы сабе
дабра, пры Кебну да бяды дакаціліся!

— Пры Лукашэнка пачаў далей закоціцца,
Беларусь яму — не саўгас! — крычала бела-
тарыя Мілачка і твар яе на вачах ружавеў.
Здаецца, яна забылася, чаго сюды прыйшла,
шайка з вадою стаяла цяпер убаку, а яна,
разгарачаная, ці ад пары, ці ад злосці, кры-
чала на тую, што надыма называлася Галу-
бка:

— Кебна трэба, Кебна, ён рублёвую зону
зробіць!

— Дурніца ты таўстаногая, рублёвую зону
і Лукашэнка зробіць! — уваходзіла ў азарт
Галубка.

— Гэта я дурніца таўстаногая? — закры-
чала Мілачка, схпіла шайку з бруднаю ва-
дою і плюхнула ваду на апанентку.

Тая на міг як захлынулася, разавіла рот,
потым апамяталася, убачыла ў сабе ў руцэ
мачалку, якую надыма церла Мілачка спіну,
і з тою мачалкаю пайшла ў наступ. Яна сце-
банула белае мокрае цела і раз і другі, потым
схпіла кабету за мокрую валасы і тузанула
з такою сілаю, што тая паслінулася на
мокры падлозе і ледзяве ўстала на нагах.

Але ўтрымалася і, схпіўшы Галубку за руку,
пачала пляскаць тую з усяе сілы па плечы.
Белатарыя была дужышай і ў большай
вагавай катэгорыі, а хударылая спрытней-
шая. Яны матлачылі адна адну спачатку на
адлегласці адной рукі, а потым саціліся,
застылі ў барацьбе, іх мокрая блішчасныя
целы спліліся і зрабіліся падобныя на скульп-
туру, што выскі з мармуру які-небудзь
рымскі альбо грэчаскі мастак.

Ды хутка скульптура разбуралася, кабеты
засталіся кожная сама па сабе і толькі кры-
чалі адна адной ў твар:

— Кебна!

— Лукашэнка!

Адна жанчына, трымаючы над галавою
шайку і збіраючыся, мусіць, лінуць ваду на
ўсё сваё цела, застыла з тою шайкаю, як
карыята.

— Чаго гэта яны? — спыталася здзіўлена.

— Адна за Кебна, другая за Лукашэнка,
— спакойна патлумачыла маладзіца з прыго-
жым ружовым целам і доўгімі валасамі, якія
расчэсвала грабянцом.

— Каторая за Лукашэнка? — спыталася
Карыята.

— Во гэта, — паказала маладзіца на
Галубку.

Карыята дапусціла сваю шайку і кінулася
ратаваць Галубку, а хутка ўся ланца ўважала
ў бойку, адны біліся за Лукашэнка, другія
— за Кебна. За Лукашэнка аказалася больш,
яны перамагалі, і хутка тыя, што былі не за
Кебна і не за Лукашэнка, вырашылі сказаць
сваё слова. Яно заключалася ў пяці шайках
халоднай вады. І бойка была спынена. Нейкі
час яна прадаўжалася яшчэ на словах, на-
кшталт:

— Дурніца!

— Ад дурніцы чуо!

Але хутка і яна, як штурм пасля буры,
пачала ахіцца. Толькі лукашэнкаўкі занялі
адну лаўку, а кебнікаўкі — другую.

Дамываліся.

З лёгкай параною — як кажуць рускія, што
вялікі любяць некаторых беларускіх канды-
датаў.

35 НОВИХ ПРАЦ



Персональна вистава маладой мастачкі Ірыны Магучай адкрылася ў Віцебску. На суд глядачоў аўтар вынесла 35 новых работ, викананых пастэллаю. Гэта ўжо другая вистава маладой віцеблянікі ў родным горадзе. Карціны Ірыны павывалі і за мяжой. Шырокую цікавасць выклікалі работы Магучай ў аматарскім жывапісе ў Германіі і Польшчы.

На здымкі: Віцебская мастачка Ірына Магучая.
Фота Аляксандра ХІТРОВА, БЕЛІНФАРМ

УСЁ ЯШЧЭ ЖЫВОЕ...

Самыя прыемныя ўражанні засталіся ад выступлення студэнтскага тэатра "Жывое слова" Мінскай педагагічнай акадэміі пад кіраўніцтвам Юрася Чарнік у настаяўніку і вучню школ Сіненскага раёна, дзе павылілі самадзейныя артысты. Жыхары расійскага памежжа ўразіла праграма выступленняў, акцёрскае майстэрства будучых настаяўнікаў. Не засталіся ў даўгу і гаспадары. Ададзлі адукацыі райвыканкома паспрыяў, каб стварыць для самадзейных артыстаў належныя бытавыя ўмовы. Не забыліся пра культурную праграму. Гасці мелі магчымасць пазнаёміцца з лепшымі школьнымі музеямі, помнікамі старажытнага дойлідства.

Да ўзаемагэта задавальнення кантакты вырашана прадоўжыць.

А. ЛАЗЮК

З ТЭАТРАМ "ШАЎБУДЭ" КАНТАКТ ТРывАЛЫ БУДЗЕ

Па запрашэнні кіраўніцтва Берасцейскага тэатра лялек яго наведвалі прадстаўніцтва берлінскага тэатра лялек "Шаўбудэ" — мастацкі кіраўнік, старшыня Нацыянальнага цэнтра Германіі "УНІМА" спадар Герд Таубэ і доктар мастацтвазнаўства фруа Эльке Віганд. Мату свайго візіту нямецкія гасці ахарактарызавалі коратка: знаёмства з тэатрам. А яно ўключала ў сябе прагляд новых пастацовак берасцейскага лялечнікаў, такіх, прыкладам, як "Дзед і Жора", В. Волскага, "Крыжы" Э. Енескі, "Здэціцель". Сідураха, абмеркаванне перспектыв далейшага ўзаемадзейнаска супрацоўніцтва. Не абміналіся ў размовах і праблемы тэатраў лялек — як Беларусі, так і Германіі. Дарэчы, гэта не першае спатканне тэатра "Шаўбудэ" ды Берасцейскага тэатра лялек. Пазымыным годам берасцейцаў вывала быць першымі беларускімі лелечнікамі, якія гастралявалі ў Берліне са спектаклем "Рыгорка" — існае зорка". Цяпер гэты кантакт мае добры працэнт: два тэатры лялек з Германіі запрашаны на Міжнародны фестываль, які сёння мусіць адбыцца ў Мінску з 15 па 21 траўня.

І. Х.

У

Беларусі паэзій, чым у іншых былых савецкіх рэспубліках, з'явіліся і сама кінатворчасць, і асэнсаванне не крытыкай. У сярэдзіне 20-х гадоў руская кінематаграфія ўжо мела вядомыя кінатворы "Браняносец "Пацёмкін" С. Эйзенштэйна, "Маці" У. Пудовкіна, "Арсенал" А. Дайжункі, дакументальныя фільмы Дзігі Вертава, Эсфіры Шуб. У кінамастацтве і кінакрытыцы Расіі на той час ужо былі традыцыі, значны вопыт; у Беларусі ж усё пачыналася пасля пастановы СНК БССР (17 снежня 1924 г.) аб стварэнні Упраўлення па справах кінематаграфіі (Белдзяржкіно). Гэтай арганізацыі надавалася манопольнае права вытворчасці і пракату фільмаў — дакументальных, навукова-прапагандысцкіх і ігравых. Пачынаў складацца кінатраццэ, а ў ім сваё месца павінна была заняць і крытыка. Пачыналася па прасторы журналістыкі — у перыядычным друку.

"ЯНА ЯШЧЭ НЕ МЕЛА МОЦЫ..."

ЛЯ ВЫТОКАЎ БЕЛАРУСКАЙ КІНАКРЫТЫКІ

Публікацыі аб нараджэнні і станаўленні беларускага кіно з'явіліся ў газетах "Звезда", "Рабочий", "Савецкая Беларусь", "Літаратура і мастацтва" адначасова са стварэннем і выхадом на экраны фільмаў вытворчасці "Белдзяржкіно": "Лясная быль" і "Да заўтра" Ю. Тарыха (1926—1928 гг.), "Забітая жыццём" ("Прастыпутка") А. Фрэліха (1927 г.), "Кастусь Каліноўскі" і "Песня вясны" У. Гардзіна (1928—1929 гг.), "У агні народжаная" У. Корша, "Гатэль "Савой" А. Файнцымера (1930 г.). Іх стваральнікі і газетныя рэдактары распавядалі аб рабоце над кінастужкамі, задах і асаблівасцях "нацыянальнага рэвалюцыйнага кінамастацтва". Кіраўнік "Белдзяржкіно" Галкін у газеце "Савецкая Беларусь" 9 сакавіка 1927 г. пісаў пра тое, як ён разумеў ідэіна-тэматычны накірунак станаўлення беларускай кінематаграфіі. Па-першае, стварэнне нацыянальных фільмаў, зразумела рабочым і сялянам, па-другое, "перааблачыць" мастацкія каштоўнасці на агульнасавецкія і нават агульныя для ўсяго свету інтэрнацыянальныя тэмы... Зразумела, што з пачаткам у рэспубліцы кінавытворчасці ўзнікла праблема прыналежнасці яе прадукцыі да нацыянальнай культуры. У друку з'яўляліся матэрыялы аб "сцэнарным забеспячэнні" "Белдзяржкіно", "Звезда" (1928, N 15) змяшчала артыкул драматурга А. Ляжневіча "Рэпертуар для кіно". На старонках газет ішла дыскусія, дзе будаваліся кінастудыі — у Мінску, Віцебску, Гомелі ці Магілёве. Пакуль грамадскасць абмяркоўвала, кіраўнікі Упраўлення па справах кіно знайшлі месца ў Ленінградзе — на Канале Грыбавада, 90, дзе размяшчалася кінатэатр. Друку асвятляў будаўніцтва кінатэатраў, кінаабслугоўванне насельніцтва, рэпертуар кінатэатра.

У пачатку 1928 года ў Маскве адбылася Усеазаюзная нарада кінематграфістаў, на якой прысутнічаў Сталін. Ён падкрэсліў, што кіно — важны сродак ідэалагічнага выхавання, і партыя павінна "ўзідць гэтую справу ў свае рукі". Беларускія кінематграфісты віталі гэты лозунг, відаць, тады і не падзаказвалі, якімі жорсткімі акажуцца "кіруючыя рукі". Фактычна з гэтага часу пачала ўсталявацца ідэалагічная цензура ў кінематграфіе, як і ў іншых сферах мастацтва. Яна звужала межы творчых пошукаў, прыводзіла да прасталінейнасці і дэкаратывнасці...

Фільмы беларускага кіно 20—30-х гадоў ацэньваліся і ў саюзным друку (газетах "Правда", "Красная газета", часопісах "Киногазета", "Кино", "Советское кино"). Там ужо складалася крытыка, якая пры аналізе фільмаў звяртала ўвагу не толькі на "сацыяльны заказ", але і на мастацкі ўзровень. З'явіліся прафесійныя кінакрытыкі Х. Херсонскі, М. Лебедзеў, В. Шклоўскі, А. Піятроўскі, пісалі пра кіно таленавітыя пісьменнікі і публіцысты — А. Луначарскі, Ю. Тыняў, М. Калыц, С. Траццякоў, спалучаючы аналіз канкрэтных твораў з распаўсюджаным тэорыі кінамастацтва. Асэнсавальны ўласны вопыт і спецыфіку кіно рэжысёраў-пастаўшчыкаў. У Беларусі першыя крокі кінакрытыкі — гэта водгукі аб новых фільмах, ацэнка актуальнасці і значнасці тэмы, сацыяльна-палітычнай скіраванасці. Гаварыліся аб класавай сутнасці творчых пошукаў. Пад публікацыямі такога плана нават прыводзілі не заўсёды стабільныя з'яўляліся толькі літары (напрыклад, "Б", "Л" і гэтак далей). За парю крытыка час ад часу браліся аўтары, якія пісалі сцэнарыі (М. Ча-

рот, Б. Брадзянскі, А. Ляжневіч, Р. Кобец, У. Барашка, К. Губарэвіч), або самі рэжысёры (Ю. Тарых, У. Корш-Саблін, У. Гардзін).

Даволі падрабязна асвятляўся працэс стварэння першага ў Беларусі ігравага фільма "Лясная быль" — ад пошукаў сцэнарыя, супрацоўніцтва рэжысёра Ю. Тарыха з пісьменнікам-маладнякоўцам М. Чаротам, потым здымкаў у Прылуках, што пад Мінскам, да прэм'еры ў сталіцы рэспублікі 25 снежня 1926 года. З газеты "Рабочий" ад 14 снежня 1928 г. даведваемся, што Ю. Тарых збіраўся ставіць і працяг "Лясной былі", дзяліўся з чытацямі весткамі, што там галоўны герой — Грышка-свінапас, які зрабіўся партызанам, будзе дзейнічаць ужо на гаспадарчым фронце, стане перадачым будаўніком сацыялістычнага грамадства. Задума не ажыццявілася. У 1929 г. Тарых паставіў зусім іншы фільм — "Да заўтра", аб моладзі Заходняй Беларусі, якая змагаецца за ўз'яднанне з Усходняй. "Звезда" паведамляла аб здымках юбілейна-

лівага кінатраццэсу не мела таго ўзроўню, які б сведчыў аб асэнсаванні мастацкіх тэндэнцый; калі яны пільныя, а калі раменніцкі. У сувязі з гэтым варта вылучыць такі "нетыповы" факт з практыкі друку, праз які адбывалася станаўленне беларускай кінакрытыкі. Летам 1930 г. у Маскве праходзіла першая Усеазаюзная алімпіяда мастацтва народаў СССР. Ад Беларусі на ёй былі прадстаўлены канцэртныя праграмы, спектаклі, фільмы. Уражанні аб іх рэдакцыя газеты "Рабочий" напавіла выказаць вядомага ўжо тады кінарэжысёра Усевалада Гудойкіна. 4 ліпеня 1930 г. у сваім артыкуле-агляда ён пісаў: "А вось што можна сказаць аб "Белдзяржкіно"? На жаль, яно не вызначаецца тымі добрымі якасцямі, якія уласцівыя беларускаму тэатру". Якія фільмы бачыў Гудойкін — невядома, але можна меркаваць, што гэта былі "Лясная быль", "Да заўтра", "У агні народжаная" — найбольш адметныя срод дзесяці выплываў на той час ігравых карцін з маркай "Белдзяржкіно".

Для кінакрытыкі прынцыповае значэнне мелі артыкулы У. І. Пудовкіна 30-х гадоў "Патрэбна сапраўднае крытыка" (1932 г.), "На вяршыні савецкай культуры" (1933 г.), "Нам патрэбна выкарпалына ацэнка фільмаў" (1933 г.), "Нашы патрабаванні да друку" (1935 г.). Праз дзесяць год С. Эйзенштэйн таксама выкладае свае погляды на крытыку (у артыкуле "Буйным планам", налісаным з нагоды аднаўлення часопіса "Искусство кино"). Згодна яго канцэпцыі, неабходны тры ўзроўні (планы) кінакрытыкі: інфармацыйна-пазнавальны, ацэнка на ўзроўні ідэі, сюжэта, персанажа, і "буйны план фільма" — усёбаковы яго аналіз.

На такі ўзровень асэнсавання кінамастацтва беларускі друку ў даваенны час не выходзіў. І ўсё ж у 30-я гады адбыліся прыкметныя зрухі: у друку часцей пачалі змяшчацца аналітычныя матэрыялы пра кіно — рэцэнзіі, артыкулы. Спрыяла гэтаму газета "Літаратура і мастацтва", якая пачала выходзіць у 1932 годзе. Разлічаная на пэўнае кола чытачоў, газета больш патрабавальна ставілася да твораў. Сярод не аўтар-кінакрытыкаў з'явіўся К. Губарэвіч, які атрымаў адукацыю кінадраматурга і рэдактара. К. Губарэвіч даволі строга ацэньваў прадукцыю кінастудыі, на якой сам працаваў у сцэнарным аддзеле. Да прыкладу: у фільме "Двойчы народжаны" з таленавітым артыстам-купальнікам Уладзімірам Крыловічам у галоўнай ролі (былога канакрада Лапуха, які пад уплывам новай рэальнасці робіцца руплівым працаўніком), прызнаючы творчую перамогу яго стваральнікаў (аўтар сцэнарыя Г. Кобец, рэжысёр Э. Аршанскі, апэратар Б. Рабаў), К. Губарэвіч знаходзіў істотныя хібы. "Не толькі асобныя калізій, — пісаў ён, — але і цэлыя вобразы вызываюць уражанне штучных неарганічных адносін да сюжэтна-фабульнага арганізма фільма" ("ЛіМ", 1934, N 4).

У параўнанні з публікацыямі "Звезд", іншых газет агульнага тыпу, лімаўскія матэрыялы мелі прафесійную лексіку і выходзілі, паводле вызначанай С. Эйзенштэйна "іерархіі", на другі план крытыкі — аналіз калізій, фабулы, характараў. У той жа рэцэнзіі (фільма "Двойчы народжаны") К. Губарэвіч звяртаў увагу на апэратарскую работу: "Цікавыя камізіі кадры дапамаглі рэжысёру ўтрымліваць фільм на вышнім узроўні жоўцывага настрою". Тут не зусім існа, што канкрэтна мелася на ўвазе, але бачна, што крытык падводзіць да твора з эстэтычнымі меркамі. І не пахлохачае выказаць нягэду з ішымі ацэнкамі. Рэдакцыя запэўніла чытачоў да рознабаковага абмеркавання фільма, які ўвайшоў у гісторыю беларускага кіно як твор значны і адметны.

Калі пра фільм "Двойчы народжаны" даследчыкі беларускага кіно вядуць размову як пра набываць нацыянальнай культуры, то другі (1929 г. выпуску) "Сосны шумяць" ("Атаман Аса") звычайна толькі ўпамінаецца. У свой час ён меў поспех у глядацкай (у ім раслапавалася пра няўлоўнага партызанскага ваяку Міхаса Асу — сюжэт узяты рэжысёрам Л. Малчанавым з апавесці А. Волынага "Двое"). Аднак рэцэнзенты меркавалі пра яго пра перакарнаўчы і прымітны. "Хвоі калішча, шумяць, пакрыўджана квіаюць вершалімамі, — пісаў рэцэнзент пад крыптанімам В. М., — а

пастаноўчыкі... яны не саромеюцца, "накручаюць" усё новае і новыя эпізоды нечаканых і сапраўды "кінематографічных прыгод" ("Звезда", 1929, N 158).

"ЛіМ" у даваенны час хаця і не выпрацаваў сістэму асэнсавання кінематографічнага працэсу, але садзейнічаў павышэнню прафесіяналізму кінакрытыкі. Той жа К. Губарэвіч даволі грунтоўна, з адчувэннем асаблівага жанру (прычы-фарсу) разглядаў вельмі папулярныя фільмы "Паручнік Кіж" (1934 г., рэжысёр А. Файнцыммер) паводле аповесці вядомага рускага пісьменніка і літаратуразнаўцы Ю. Тынянова. Фільм на доўгі час захаваўся ў рэпертуары, меў паўторны наклад, выпускаўся на экраны ў пасляваенныя гады, паказваўся на тэлебачанні, увайшоў у юбілейную афішу да 70-годдзя беларускага кіно.

Рэдакцыя "ЛіМ" заўважала і ацэньвала найперш значныя фільмы "Белдзяржкіно". Апрача "Паручніка Кіжа", аналізаваліся экранізацыі твораў А. П. Чэхава ("Маска", "Налі", "Мядзведзь", "Чалавек у футарале"). Даволі патрабавальна лімаўскі рэцэнзент пісаў пра фільмы "Шлях карабля" Ю. Гарчына, "Залатны агні" і "Маё каханне" У. Корш-Сабліна.

У першым выпадку ("ЛіМ", 1935, N 14) К. Губарэвіч, аналізуючы "Шлях карабля", прыходзіць да высновы, што ён мае "адносна мастацкую каштоўнасць", у другім, — шматлікім абумовіла распаўсюд сучаснага, фрагментарнага дзеяння. Рэдка і значна больш творчай удачай назваў К. Губарэвіч фільм У. Корш-Сабліна па сцэнарыі І. Зельцэра і Р. Кобецка "Шукальнікі ішчасці" ("ЛіМ", 1936, N 34). Вызначыўшы жанр кінатвора — лірычна-камедый, агучыўшы яго музычнай І. Дунаеўскага, адзначыўшы эластычны акцёрскі ансамбль, дзе галоўная роля належыць М. Блюменталь-Тамарынай (Двойра) і У. Зускіну (Піла), рэцэнзент параўноўвае "Шукальнікаў ішчасці" з іншымі пастаноўкамі рэжысёра. Гэта дазволіла крытыку звярнуць увагу на майстэрства У. Корш-Сабліна: у "Шукальнікаў ішчасці" ён пазбавіўся "дыктацыйнай схемы, якая бязлітасна праследвала яго амаль у кожнай яго карціне". Можна, і залішне рэзка сказана нахонт "дыктацыйнай схемы", але ўвогуле правільна. Піаней У. Корш-Саблін прызнаваўся, што з усіх пастаўленых ім карцін яму найбольш падабаюцца "Першы ўзвод" (1934 г.), "Шукальнікі ішчасці" (1936) і "Чырвоныя лісце" (1958 г.).

Пра тры гады пасля "Шукальнікаў ішчасці" рэжысёр паставіў вядомую многім пакаленням кіналедаю карціну "Маё каханне" (1940, сцэнарыі І. Прута, музыка І. Дунаеўскага). Меладраматычны сюжэт з жончым маладой дзяўчынай Шуры, якая страціла каханага пасля таго, як усынавіла дзіця памерлага сястры, увобласці з верай у ішчасце і прыгажосць савецкіх людзей. Жыццёрадасная атмасфера, музыка, шчырасць пачуццяў дэбютанткі ў кіно Лідыі Смірновой, песні пра каханне і дружбу забяспечылі кінатвора папулярнасцю. Негледзячы на тое, што відэавочныя не ідэальнасць, уяўная канфіліктнасць. За гэта рэжысёра папяркалі маскоўскія і ленінградскія крытыкі. К. Губарэвіч таксама адзначаў, не хібы, адраўсачы асноўны папярк да сцэнарыста, які "не палічыўся з жончывай праўдай і стварыў надуманую схему сюжэта з надуманымі героямі і пачуццямі". ("Савецкая Беларусія", 1940, N 165). Чаму ж карціна мела такую папулярнасць? На гэтае пытанне крытык дае такі адказ: цудоўная музыка, песні — мары герані, яе абаяльнасць (і шчырасць пачуццяў, душыўная прыгажосць, — можна дадаць). Цяпер саццельгі ў такіх выпадках канцэнтруюць увагу на настальгіі на прыгажосць, якую ігнаруе сучаснае мастацтва.

З іншых, што ў даваенны час пісаў пра беларускае кіно, нагадаю Я. Садзюскага, В. Воўскага, І. Дорскага, М. Модэля. Яны выступілі з водгукамі і нататкамі аб новых фільмах. З'яўляліся рэдакцыйныя артыкулы, звароты аўтараў фільмаў да грамадскасці. Але ўсё гэта, можна сказаць, эпізодычныя выступленні. Сістэматычна з'яўлялася ў друку толькі імя Канстанціна Лявонцьева Губарэвіча. Маючы кінематографічную адукацыю, ён здольны быў спэцыфічна экраннага адлюстравання. Ён любіў кіно, дбаў пра яго. На маю думку, яго і трэба лічыць першым беларускім кінакрытыкам. Пасля Вялікай Айчыннай вайны шмат гадоў працаваў у "ЛіМ", загадваў аддзелам тэатра і кіно, быў галоўным рэдактарам сцэнарнага аддзела кінастудыі "Беларусьфільм". У 30-я гады ягоныя агляды навін кіно з'яўляліся і на старонках "Полымя рэвалюцыі" (так называўся часопіс "Полымя" у 1932—1940 гг.).

З тых прыкладаў, якія прыведзены, можна зрабіць высновы: у даваенны час кінакрытыка ў Беларусі толькі нараджалася. Яна яшчэ не мела моцы, каб заняць належнае месца ў кінапрацэсе, але ўплыву на яго мела, у прыватнасці на рэпертуар студыі і пракату. Станаўленне беларускай кінакрытыкі спыніла фальшыскае навісцё. Пасля вайны трэба было пачынаць нанова. Адраджалася кінематографія, сталела крытыка, узнікла кіназнаўства, што пацверджана выданнем (пачынаючы з 60-х гадоў) шэрагу даследчых прац.

Ефрасіння БОНДАВА,
доктар філалагічных навук,
прафесар

Кіно

НА ЧАРЗЕ — БЕЛАРУСЬКІ?

ЗАПОЗНЕННЫЯ НАТАТКІ

Першы кадр фільма (блакітны) абвясціў, што кінастужку прадстаўляе Незалежная студыя, а наступны (чорны) — строга дадаў: па заказе Міністэрства культуры Рэспублікі Беларусь. У такой лёгка-клівай танальнасці распачынаецца карціна Міхаіла Пташукі "Кааператыў "Палітбюро". Тэлевізійны паказ быў абвешчаны прэм'ерным, хоць фільм, створаны ў 1992 г., ужо аб'ехаў сталіцы суседніх заходніх краін (Варшаву, Бон, Бярград). А вось у беларускіх гарадах, па звестках рэжысёра, глядачы пакуль не дачкаліся гэтага твора. Падобная заява — з шэрагу мастацкіх гіпербал. Сама бачыла фільм на міскіх экранах у Доме афіцэраў і ў кінатэатры "Кастрычнік". Дарэчы "Кааператыў "Палітбюро" стаў фаварытам журналісцкага журэ на фестывалі постсавецкага кіно "Лістапад-94".

Тым не менш, трансляцыя па нацыянальным тэлеканале — сапраўды ўсёздзяржаўная прэм'ера: фільм атрымаў магчымасць увайсці літаральна ў кожны дом. І хто ж прыйшоў? ... Легендарныя зомбі савецкай гісторыі — Сталін, Брэжнеў, Хрушчоў, Чапаеў. Гэтыя амаль фальклорныя (калі прыгадваць колькасць анекдотаў) маскі, сабраныя ў агітбрыгадны квартал, цешыць правінцыйную публіку. Ці то дзеля забавы, ці то ўсуп'бэз?

Драматургічны матэрыял карціны (аўт. сцэнарыя Я. Грыгор'еў і Р. Беляўскага) абаліраецца на так званыя геральдычныя прытцы — спектакль у фільме. Прафесійныя (і

на самай справе, і на кінасюжэце) акцёры А. Пятрэнка, В. Ючанка, В. Бачкароў, І. Кашынцаў ладзяць — разам і паасобку — анімацыйныя атракцыі. Вось "Чапаеў" сышоў з экранна на сцэну, за ім — "Брэжнеў" ледзь "бровы вынес" на публіку, а тут "Хрушчоў" грамыкнуў абдасам па трыбуне і, нарэшце, сам таварыш Сталін з'явіўся народу. Гульня з глядзельнай палі паступова прасочваецца ў рэальнае жыццё гарадка, дасягаючы маштабаў плявага тэатра. Так бы мовіць: камедыя dell'arte па-савецку. Аднак сюжэтная калізія па ініцыятыву, менавіта тады атрымліваюцца лепшыя эпізоды карціны: сцэнічныя карыкатуры, званы абед у дачным "бункеры" партыйнага боса, "Чапай" сярод вайскоўцаў. Дарэчы, заўважу, што драматургічны прыём (канцэртны характар дзеяння) супаў з рэжысёрскім стылем М. Пташукі. У параўнанні з папярэднім яго карцінай "Наш бронецвігнік" (1988 г.), дзе сольныя "нумары" выканаўца А. Пятрэнка, М. Ульянова, А. Філіпенкі існуюць аднаасобна, нежк бенефісна, падобны падыход у фільме "Кааператыў "Палітбюро" абумоўлены канкрэтным мастацкай логікай. І спрыяе пашырэнню вобраза аб'ёму карціны. Чаго, на жаль, не скажаш пра масоўку. Напрыклад, чарга па гарыз, дзе адсутнічаюць яскравыя тыпажы, проста здаецца фальшывай нотай у партытуры фільма. Фінал стужкі таксама, на мой погляд, салсаваны штучны-

мі насланенні. Неабавязкова трагізм апошніх кадраў спрошчае агульны мастацкі эфект... Усе правадчыкі — не больш, чым марыянэтка Часу, саламяныя лялькі Гісторыі, якіх звычайна спальваюць у вогнішчы з надыходам адлігі. Маскі, думаю, павінны былі гарэць, а не персанажы фільма. Тым больш, што па законах сусвету хутка пасля вясны зноў вяртаецца зіма. А ў тэатры масак распачынаецца новы акт чалавечай камедыі...

Калі змяніць ракурс і разглядаць стужку "Кааператыў "Палітбюро" ў кантэксце сучаснай кінагісторыі, то можна заўважыць цікавую тэндэнцыю. У шэрагу кінематографіі (перадусім — венгерскай і польскай) атрымаў моцнае развіццё так званы "разрухавы фільм" — своеасаблівая спроба разліку з таталітарным (а дакладней — сталінскім) мінулым. Са значным спазненнем гэтай мэты дасягнуў і савецкі экран. Кропка адліку, прынамсі, стаў кінатвор Т. Абуладзе "Пакаянне" (1986 г.). На Беларусі першыя крокі ў той бок зрабіў М. Пташук. Менавіта дзе яго апошнія карціны ("Наш бронецвігнік" і "Кааператыў "Палітбюро") адрываюць рэспубліканскі спіс разрухавых фільмаў кіно. І на чарзе, спадзяюся, — ужо не савецкі, не постсавецкі, а, нарэшце, беларускі фільм. Ці доўга будзе чакаць?

Наталля АГАФОНАВА

Пашта

А ГЭТА Ж — ХІ СТАГОДДЗЕ!

Пакрысе Віцебск пачынае асэнсоўваць наханавае яму гістарычным лёсам месца ў сусветнай культурнай прасторы. Там-сям нават чуецца галасы аб неабходнасці ўключэння горада ў Спіс сусветнай спадчыны UNESCO. У дачыненні да Віцебска гэта можа абдыцца, зразумела, не за наяўнасцю рэальна зберажоных помнікаў архітэктуры, а за тую своеасаблівую метафізічную прастору, якая панавала ў Віцебску ў канцы XIX — пачатку XX ст. і прывяла гораду міжнародную славу. Вядомы ўсяму свету імёны Шагала, Малевіча, Страмінскага, Лісіцкага, Ахала-Вало, Дабужынскага, Фалька, Хада-севич, Пэна і шэрагу іншых назваўсёры ўвайшлі ў мастацкі пантэон Віцебска.

Аднак каштоўнасць такога мемарыяла, відавочна, не будзе дастаткова пераконаўчай для сусветнай супольнасці, калі агульная панарама горада не будзе садзейнічаць стварэнню іміджу. У гэтым сэнсе ідэя аднаўлення асобных куткоў старажытнага горада выклікае задавальненне і падтрымку гараджан.

Нарэшце дайшла чарга і да найстаражытнага помніка архітэктуры на Беларусі — Дабравешчанскай царквы (XII ст.). Акцыйна будаўніцтва работ на рэштках архітэктурнага будынка тым не менш выклікаюць занепакоенасць і шэраг пытанняў. Вядома, што даследаванні Дабравешчанскай царквы неаднаразова праводзіліся як беларускімі, так і расійскімі археолагамі. Але ці ісць упэўненасць, што знойдзены адказы на ўсе пытанні? Ці не пераходзіць у далейшым расчэпачае будаўніцтва (у тым выглядзе, у якім яно зараз вядзецца) даследаванню культурных пластоў, што пад царквой і вакол яе? Ці змогуць наступныя пакаленні даследчыкаў дабрацца да падмурка, пахавальных скляпоў?

Няма ўпэўненасці, што выкарыстанне звычайных (не заўсёды дабравясных) будаўнічых матэрыялаў, сучаснай тэхналогіі і метадаў будаўніцтва не прывядзе да таго, што адноўлены храм будзе выглядаць горш за свае рэшткі, а разбурацца пачне яшчэ хутчэй? Знішчэнне і да таго нешматлікіх фрагментаў помніка дазваляе з меншымі цяжкасцямі ўзводзіць новыя. Гэта зразумела з пункту гледжання будаўнікоў: за доволі марадунай і адказнай высокакваліфікаваную працу прадугледжана вельмі малая плата. А як на такую новабудову глядзяць рэстаўратары?

Азначаныя пытанні не адзінаковыя, не-выпадковыя і зусім небеспадстаўныя, асабліва для Віцебска. Як кажуць, "пра набеле-лае" кожны дзень нам нагадваюць сунныя вынікі аднаўлення (немагчыма гэта назваць рэканструкцыяй, не тое што рэстаўрацыя!) шэрагу архітэктурных помнікаў, сярод якіх і Пакроўская царква. Далучыць такое ў дачыненні да царквы Дабравешчанскай — нельга. Гэты аб'ект патрабуе асабліва пільнай увагі і нагляду з боку навукоўцаў — даследчыкаў старажытнай архітэктуры, археолагаў.

М. ЦЫБУЛЬСКИ

ЭФЕКТЫЎНЫ СРОДАК?

Нячаста, аднак слухаю Беларускае радыё дый даіву даюся — відаць, гэта адзінае радыё ў свеце, дзе рэдактар падчас размовы задае пытанні па-беларуску, адказы ж найчасцей гукаць па-руску, прычым адчуваюцца, што размоўца не расійскага паходжання. Пра нежаданне размаўляць па-беларуску напісана і сказана так шмат, што, даруіце, гэта ўжо нецкава. Цяжка, безумоўна, штосці рабіць з распаўсюджаннем мовы, калі і сам прэзідэнт на ўвесь свет патрапіць абвясціць, што ягонага (а можа, не ягонага, Бог яго ведае) мова бедная. Зрэшты, чалавек другой нацыянальнасці, які шануе іншых і не ў першую чаргу самога сябе, так не скажа — больш чым упэўнены ў гэтым.

У мяне ёсць толькі адна практычная парада для радыёцаў. Сам я доўгі час працаваў рэдактарам, а пасля быў кіраўніком польскай рэдакцыі Літоўскага радыё і маю сякое-такое права прыкладзі свае тры грошы, як той казай.

Безумоўна, у Літве не кожны мог мне гаварыць у мікрафон па-польску, хоць многія, хто слаба ведаў польскую мову, а выступіць у нашай перадачы хацелі, сур'ёзна да гэтага рыхтаваўся. Я не меў права адказаць па-літоўску ці па-руску, хоць нашыя слухачы ведалі гэтыя мовы. Дык мы, як гэта і прынята ва ўсім свеце, рабілі так званыя накладкі, нягледзячы на тое, ким працаваў размоўца і якое службовае становішча займаў. (Для непайнафармаваных: накладка — гэта калі даецца некалькі сказаў размоўцы, вышчае гук і далей ідзе пераклад-пераказ у патрэбнай мове.)

Дык, можа, хай бы паспрабавалі і рэдактары беларускіх перадач накладваць свой тэкст-пераклад на ўсе ішчашчыя выказванні, з прэзідэнцкімі ўключна? Праўда, гэта патрабуе дадатковай працы, але вынік можа быць неспадзяваным.

Уладзіслаў СТРУМІЛА,
журналіст

г. Вільня

КАБ ПАБОЛЕЙ ТАКІХ ШАНЦАЎ...

Падобна, пашанцавала Берасцейскаму тэатру лялек з ягоным спонсарам — малым прадпрыемствам "Шанц". Менавіта па ініцыятыве апошняга ўжо абдыслы некалькі дабравясных спектакляў у дзіцячых устано-вах вобласці. Спачатку артысты ды прад-прымальнікі наведвалі хворых абласной дзі-цячай бальніцы. Паказалі ім спектакль "Не-звычайныя спадарніцтвы", які дадаў юным пацыентам добрага настрою і, хочацца спад-зявацца, здароўя, а таксама ўручылі мала-дзеньныя шакаладныя наборы, ярыз прэзэн-таваныя МП "Шанц".

А яшчэ праз тыдзень берасцейскай ля-лечнікі ды іх фундатары выправіліся ў Бу-чымянскі дзіцячы дом-інтэрнат, жыжыры якога не хавалі сваёй незвычайнай радасці ад такога нечаканага візіту. І гэтага разу ў якасці падарункаў дзяце былі падароны не толькі тэатральна пастаўкаў ды май-стэрства акцёраў, але і розныя прысмакі, іншыя сюрпрызы ўсё ад таго ж "Шанца". А самае прыемнае, што, як высветлілася, рых-туецца чарговая падобная акцыя.

І. Х.

А Ў "ПЕРШАЦВЕТА" — СВАЕ ПРЭМІІ

І з'явіліся яны дзякуючы тым, каму неабавязкова лёс беларускай літаратуры, развіццё якой, безумоўна, залежыць ад таго, наколькі ўспрымае і свядомы сабе маладыя таленты. Прэмія пераможцаў ад Уладзіміра Клімовіча атрымалі: Сяргей Мандрык (апаваданне "Чарлі Чэплін", аповесць-прысутнасць "Мір пра сям'ю") і Ірына Шаўлякова (артыкул "Узых баскоўскага крыла").

Беларуска-германскае інфармацыйнае NN(NOVAJA NIVA) (старшыня праўлення Валерый Грышановіч, каардынатар аргамітэта Анатоль Сис) адзначыла: Ігу Гаравую (нізка вершаў), Алесю Дуброўскага (паэма "Вызваленне" і нізка вершаў), Анатоль Брусевіча (нізка вершаў).

ЧУЙНАСЦЬ ГЭТАЙ СПОВЕДЗІ...

"Постаці творцаў беларускай гісторыі ў кантэксце часу" — такі падзагалоўка мае калектыўны зборнік "Вяртанне маёй калекцыі" выданням выдавецтва "Вышэйшая школа". Змест гэтай кнігі скіраваўся на тэму, на якой стаялі і стаяць "аківаецца" вобразы такіх выдатных дзеячаў нацыянальнага Адраджэння, як Валянцін Ластоўскі, Антон Луцкевіч, Аляксандр Гарун, Францішак Аляхновіч і іншыя. Не абдымаючы ўвагай і прадстаўнікоў беларускага замкажа. Прынамсі, расказваюць пра Аляска Салаўя, Наталію Арсеньеву.

ЧАРАЎНІЦЫ І ПРЫЎКРАСЫ



Паводле паведамленняў з Мінска, у афіс Беларускага драматычнага тэатра па-ранейшаму вядуць рэй дзіцячых спектакляў. Казкі — па большай частцы. Самая старая і самадэячая — "Чараўнік Смароднага горада" і "Васіліца Прыкураская". Чараўнік... леташнімі ластадама адзначыў сваё чаровае дзесяцігоддзе, пра што, мяркуючы, з "Ліста" цікава будзе даведвацца рэжысёр-пастаноўшчык калі Вядомы Растрыжнік (ён па-ранейшаму не цураецца казак на сцэне і гэтаю алошню прэзэраваў стаяць казкі Сяргея Кавалёва "Драўніны рыцар" на сцэне Мінскага абласнога драматычнага тэатра). Негледзячы на тое, што прызначаны рэжысёрам калінін склад выканаўцаў ачольна цэлым змяніўся, спектакль не расчароваў магільніцкую дэманію і карыстаецца глядацкім поштанам. Як тут не загадаць, што ў свой час менавіта за выкананне ролі ў казачным спектаклі акцёр Аляксандр Ташчэўскі быў узнагароджаны прэміяй СТД, што Рыгор Белацароўскі, Альбіна Чарнікова, Людміла Гурына, мабыць, асвойтаўся з чараўніцтвам (актрысы, дарчы, і выканаўцы ролі чараўніц), пасляхова "падчароўваюць" і ў іншых спектаклях... Радзіці свавольствага юбілею не заставіць старэйшых выканаўцаў Леў Палонскі, — чалавек вель пералічыў, не пакудаючы сцэнічным чарам...

"Васіліцу Прыкураскую" за руку вывёз на сцэну рэжысёр Ігар Перавалкін: Юліяна Белацароўская выканала сваю першую вялікую ў, бадай, вясную ролю. У ролі Мадэда дэбютаваў Леанід Тарасэў, выпускнік культуры і мастацтваў сваю другую ролю сыграл Уладзімір Саўчык (Іван). Акраса спектакля — даследчыца магіліцкіх акцёры Рыгор Белацароўскі, Наталія Абрамава, а таксама выканаўца другога складу — Святлана Сасулёва і Аляксандр Паноў.

На здымку: Я. Белацароўская (Васіліца).
Дата Вадзіма КУСЦОВА

У АБАРОНУ БЕЛАРУСКАСЦІ

Сёння, як, бадай, ніколі раней, мы пачынаем задумвацца над уласнымі вытокамі, прыгадаць людзей, якія ў розны час сваімі справамі праслаўлялі Бацькаўшчыну, рабілі ўсё магчымае (а часам і немагчымае), каб пра беларусаў ведалі ў свеце. Тут, безумоўна, цюжэ пераацэніць значэнне кнігі, якія знаёмяць з жыццём і дзейнасцю нашых знакамітых землякоў. У шэрагу іх — і зборнік гісторыка-краязнаўчых нарысаў Анатоля Мяснікова "Надзямні". Аб яго змесце гаворыць падзагалоўка: "Лёс і трагедыя Фабіяна Шантыра, Усевалада Ігнатюскага і Язэпа Лёсіка".

Аўтар кнігі, вядомы журналіст, кандыдат гістарычных навук А. Мяснікова, невыпадкова засяродзіў позірк акурта на гэтых выдатных адраджэнцаў. Менавіта Шантыр, Ігнатюскі і Лёсік — пры ўсёй рознасці іхніх лёсаў — падобны між сабой, падобны найперш апантаным служэннем Беларусі, адданасцю нацыянальнай ідэі, сваёй рэвалюцыйнай і адраджэнскай дзейнасцю. Не кажучы пра тое, што ўсе яны — людзі трагічнага лёсу.

Фабіян Шантыр, "змагар за нацыянальнае Адраджэнне", для

прыкладу, стаў першай ахвярай большавікоў сярод тых, хто ўважэўна ў беларускіх саветскіх ўрад З. Жылуновіча. У ім Фабіян Гіляравіч, быў наркоман нацыянальных спраў. У лютым 1920 года яго мабілізавалі ў Чырвоную Армію, а вясной таго ж года арыштавалі, абвінавачваючы ў контррэвалюцыі і расстрэлілі. Усяго трыццаць тры гады пражыў гэты сумленнейшы чалавек.

Узнаўляючы асноўныя моманты жыцця і дзейнасці Шантыра, А. Мяснікова імкнецца выкарыстаць матэрыялы, якія няхай ўскосна, даюць мажлівасць прасачыцца, як і пры якіх умовах адбывалася фарміраванне яго характэру, як паступова далучаўся ён да рэвалюцыйнай барацьбы. Прынамсі, выкарыстаны артыкул Л. Клейнбарта "З мінуўшчыны беларускай грамадскасці", у якім пераканаўча ўзнаўляецца атмасфера ў Капыль і канцы мінулага — пачатку нашага стагоддзя, дзе Шантыр і першай першай сваю загаротую загаротку. А пра тое, якіх ідэй прытрымліваўся Фабіян Гіляравіч, гаворыць яго асноўная праца "Патрыятызм нацыянальнага жыцця для беларусаў і самаадзначэння народу", у якой востра і правільна ставіцца пытанне аб неабходнасці

нацыянальнага абуджэння і адраджэння. Гэтую працу і аналізуе аўтар нарыса.

Увогуле, расказваючы пра Шантыра, А. Мяснікова, ішоў, можна сказаць, па цаліку. Будучы даследчык мецьмуць пад рукой многія архіўныя матэрыялы, якіх сам А. Мяснікова, зразумела, не бачыў. Па той прастай прычыне, што нарысы пісаліся (асобнай кнігай выйшлі ў 1993 годзе ў выдавецтве "Беларусь"), калі многае знаходзілася яшчэ ў так званых "спецхранах".

Гэта ў пэўнай ступені тычыцца і нарысаў "Першы прэзідэнт" (У. Ігнатюскі) і "Жыццё без мяне..." (Я. Лёсік). А. Мяснікова стаў адным з першых, хто дакрануўся да лёсаў людзей, чые імёны не на адно дзесяцігоддзе былі выкраслены з нацыянальнай гісторыі. Праўда, пры напісанні гэтых нарысаў яму працавала куды лягчэй. Усё ж пасля Ігнатюскага і Лёсіка засталася нямала друкаваных прац, а гэта таксама мажлівасць лепш спазнінуць значнасць здзейсненага волатамі нацыянальнага Адраджэння.

"Надзямні" А. Мяснікова — кніга-роздум, і адначасова — кніга-учынак. Пішучы яе, аўтар узмаў голас у абарону беларускасці



ці, імкнучыся на прыкладах лёсу трох дзеячаў паказаць, хто мы, беларусы, адкуль на зямлі. І гэта А. Мяснікова ўдалося. Прывабляе і сама манера пісьма, і ўменне працаваць з матэрыяламі. Дарэчы, на гэтую зваротную увагу ў прадмову Б. Сачанка, зазначыўшы, што кніга "напісана... удумлівым, дапытлівым даследчыкам, які ведае факты і ўмее іх аналізаваць, чалавекам нераўнадудным, улюбленым у мінулае і сучаснае свайго краю".

Па заслугах і ацэнках — за кнігу "Надзямні. Лёс і трагедыя Фабіяна Шантыра, Усевалада Ігнатюскага, Язэпа Лёсіка" А. Мяснікова прысуджана Дзяржаўная прэмія Рэспублікі Беларусь у галіне журналістыкі.

Алякс МАРЦІУНОВІЧ

Віншуем!

3 ВЕЧНЫХ КРЫНІЦ Яўгену САХУТУ — 50 ГОД

Калі заходзіць размова пра народнае мастацтва і мастацкія промыслы Беларусі, галоўным аўтарытэтам у гэтай галіне нацыянальнай культуры без ваганняў называюць Яўгена Сахуту. Сярод выданых манаграфічнага і агульнага характэру, артыкулаў пра народнае мастацтва ў зборніках, энцыклапедыях, перыядычных выданнях яго пэру належыць пераважна большасць. У многіх выпадках даследчыцкая дзейнасць Яўгена Міхайлавіча звязваецца з азначэннем "першы". Ён першы звярнуў увагу, вярнуў з небыцця, уключыў у навуковы ўжытак такія практычна забытыя віды беларускага народнага мастацтва, як выцінанка, пісанкі, мастацкае кавальства, драўляная цацка, значна пашырыў нашы ўяўленні пра ганарства, дрэваапрацоўку, рослі і іншыя мастацкія рамёствы і промыслы нашых таленавітых продкаў.

А пачынаў ён у тых часы (пачатак 70-х), калі публікацыі пра народнае мастацтва Беларусі, не кажучы ўжо пра салідныя манаграфіі, можна было пералічыць на пальцах. А калі няма публікацый — як быццам і самай з'явы не існуе. Яўген Міхайлавіч расказаў, як шчыра зайдзёраціў суседнім народам, гартаючы салідныя выданні па самых розных відах рускага, украінскага, польскага, літоўскага народнага мастацтва. Пакрысе стала выявацца думка: ну не пустэльна ж нейкая ў Бела-

русці Гэтае перакананне і змусіла маладога настаўніка пратэставаць сцэжку ў аспірантуру Інстытута мастацтвазнаўства, этнаграфіі і фальклору Акадэміі навук Беларусі, а пасля яе паспяховага заканчэння застацца там жа на працы.

Не лішне нагадаць, што ў тых часы традыцыйная народная культура не надта шанавалася. Цярпела яна і ўціскі, і скептычныя адносіны да сябе як да нейкага архаізму, але ўсё ж яўнай паргозы дзяржаўнаму ладу ад яе быццам не зыходзіла. Даследаванні ў гэтай галіне паліклівае цярпелі, але ж, вядома, "залёная вуліца", як кан'юктурнычым ад палітыкі, зусім не стваралі. Таму ішлі ў гэтую галіну навуцы толькі сапраўдныя энтузіясты, якія на надта думалі пра кар'еру і матэрыяльныя дабрабыты, не гарталі ў бібліятэках падшэйшых партыйных газет, здабываючы "матэрыялы" для сваіх "прац", а збіралі яго ў самай гучнай жыццё, спячылася зберачкі тое, што знікала на вачах. Дзе пэхаго, дзе на спадарожных машынах, не робічы скідкі ні на выхадныя, ні на адпачыны, Яўген Міхайлавіч аб'ехаў, абышоў, аблазіў сямія аддаленыя куткоў Беларусі, і там знайменна знаходзіў сапраўдныя заліцінікі народнага таленту і шмодра дзяліўся гэтымі знаходкамі і ў перыядыцы, і ў салідных выданнях. Адзін пералік апошніх чаго варты: "Народная разьба па дрэве", "Беларуская народная кераміка", "Беларускае народнае мастацкае кавальства", "Беларускае народнае мастацтва", "Народнае мастацтва і мастацкія промыслы Беларусі", "Мастацкія промыслы і рамёствы Беларусі" (разам з В. Говарам). А яшчэ — шматлікія артыкулы ў энцыклапедыі "Этнаграфія Беларусі", 5-томнай "Энцыклапедыі літаратуры і мастацтва Беларусі", раздзелы ў 6-томнай "Гісторыі Беларускага мастацтва" і інш.

Як вядома, далёка не кожны вучоны валодае талентам прапагандыста, папулярызатара. Яўген Міхайлавіч выдатна спалучае гэтыя якасці і ніколі не адмовіцца выступіць — хоць перад выхавальцамі дзіцячых садоў, хоць перад выкладчыкамі вышэйшых навучальных устаноў. Сёння, у часы нацыянальна-культурнага адраджэння, попыт на такія выступленні асабліва вялікі, тым больш што неабходных выданняў, падручнікаў, дапаможнікаў катастрофічна не хапае. Тысячы людзей розных узростаў і прафесій пасля эмацыянальных лекцый Яўгена Сахуты зведзілі сапраўднае адраджэнне, імя якому — народная мастацкая культура Беларусі.

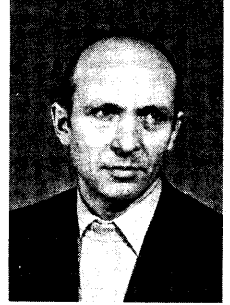
Грамадска-культурная актыўнасць даследчыка правялялася і ў яшчэ адным важным напрамку. Дзесяткі гадоў то ўздзімалася, то ўзнаўлялася цярпел, дарчы, наш зямляк магілічанын палкоўнік Брылёў. Шмат архіўных дакументаў, звязаных з нашай краінай, знаходзіцца ў архівах Польшчы. Напрыклад, дакументаў, што тычацца гарадоў і сёльшчых былой Заходняй Беларусі. І калі ў расійскіх архівах нам заўсёды ідуць насустрач, дык палкі на нашы пісьмы і запітаны часта наогул не адказваюць. У значнай ступені я звязваю гэта з тым, што сістэма архіваў у нашага заходняга суседа адраджэнае ад нашай. Там шмат архіваў ведамстваў, якія не маюць нейкага аднаго каардынуючага органа. Таму і дамаўляцца з імі цяжка.

Больш спрыяла да нас ставіцца ў герман-

ская народная кераміка", "Беларускае народнае мастацкае кавальства", "Беларускае народнае мастацтва", "Народнае мастацтва і мастацкія промыслы Беларусі", "Мастацкія промыслы і рамёствы Беларусі" (разам з В. Говарам). А яшчэ — шматлікія артыкулы ў энцыклапедыі "Этнаграфія Беларусі", 5-томнай "Энцыклапедыі літаратуры і мастацтва Беларусі", раздзелы ў 6-томнай "Гісторыі Беларускага мастацтва" і інш.

Як вядома, далёка не кожны вучоны валодае талентам прапагандыста, папулярызатара. Яўген Міхайлавіч выдатна спалучае гэтыя якасці і ніколі не адмовіцца выступіць — хоць перад выхавальцамі дзіцячых садоў, хоць перад выкладчыкамі вышэйшых навучальных устаноў. Сёння, у часы нацыянальна-культурнага адраджэння, попыт на такія выступленні асабліва вялікі, тым больш што неабходных выданняў, падручнікаў, дапаможнікаў катастрофічна не хапае. Тысячы людзей розных узростаў і прафесій пасля эмацыянальных лекцый Яўгена Сахуты зведзілі сапраўднае адраджэнне, імя якому — народная мастацкая культура Беларусі.

Грамадска-культурная актыўнасць даследчыка правялялася і ў яшчэ адным важным напрамку. Дзесяткі гадоў то ўздзімалася, то ўзнаўлялася



згасала ідэя пра стварэнне нейкага творчага аб'яднання народных майстроў, але рэалізавалася толькі ў новыя, хоць і вельмі нялігія для рэспублікі часы. Яўген Міхайлавіч — стваральнік і старшыня Саюза майстроў народнай творчасці Беларусі, самага маладога творчага саюза, які тым не менш ужо ўпэўнена заявіў пра сябе канкрэтнымі справамі. Сёння, праўда, на глебе народнай творчасці ўзнікае шмат розных аб'яднанняў, але на фоне таго дылетантызму, якім вызначаецца іх дзейнасць, Саюз майстроў народнай творчасці вылучаецца высокім навукова-метадным узроўнем, у чым неумоўная заслуга яго кіраўніц.

...Не кожнаму навуковаму калектыву пад сілу зрабіць столькі, колькі зрабіў у мастацтвазнаўстве Яўген Сахута. А яму ж яшчэ — толькі 50. Самы творчы росквіт. Будзем жа чакаць новых прац шчырага рушчца на ніве народнай мастацкай культуры Беларусі.

Валянціна ВОЛАХ

г. Гродна

ЯГО ВЯЛІКАСЦІ АРХІЎНЫ ДАКУМЕНТ

(Пачатак на стар. 5)

— У нашым музеі сабраны дакументы, звязаныя найперш з партызанскім рухам у гады нямецка-фашыскай акупацыі. А вось як праходзілі на яе тэрыторыі фантэавай аперацыі, як, скажам, вызваліўся ў 1944 годзе той ці іншы населены пункт — такіх дакументаў у нас няма.

— Як і дакументаў, дзе адлюстравана колькасць загінуўшых у алошнюю ваіну на тэрыторыі нашай рэспублікі?

— Так, і гэтых дакументаў. Яны знаходзяцца ў галоўным архіве Міністэрства абароны Расійскай Федэрацыі (раней Мінзвароны СССР) у г. Падольску пад Масквой. Архіў гэты

ўзнаўляе цярпел, дарчы, наш зямляк магілічанын палкоўнік Брылёў.

Шмат архіўных дакументаў, звязаных з нашай краінай, знаходзіцца ў архівах Польшчы. Напрыклад, дакументаў, што тычацца гарадоў і сёльшчых былой Заходняй Беларусі. І калі ў расійскіх архівах нам заўсёды ідуць насустрач, дык палкі на нашы пісьмы і запітаны часта наогул не адказваюць. У значнай ступені я звязваю гэта з тым, што сістэма архіваў у нашага заходняга суседа адраджэнае ад нашай. Там шмат архіваў ведамстваў, якія не маюць нейкага аднаго каардынуючага органа. Таму і дамаўляцца з імі цяжка.

Больш спрыяла да нас ставіцца ў герман-

скіх архівах, якія вызначаюць традыцыйныя нямецкія акуртацкія і парадка.

— З нашай сямінашай гаворкі, Аляксандр Міхайлавіч, я вынес думку, што вядомы выраз: "Спісачу ў архіў", які азначае, што некага ці нешта час ужо выключыць з актыўнага жыцця ці пусціць у архіўны ўжыток, далёкі ад сапраўднасці. Яго вялікасці архіўны дакумент, перажыўшы многія пакаленні людзей, уварваўшы іх волюты, з'яўляецца неадзіным інструментам пазнання гістарычных падзей, змен, што адбываюцца ў грамадстве.

Мне заставіцца толькі падзякаваць вам за цікавую гутарку.

АДСВЯТКАВАЛА ЛІРА ЗАЛАТАЯ...

(Пачатак на стар. 1)

Песні, якія размясціліся на 12-ці верхніх прыступках конкурснай "лесвіцы", і склалі магнітальбом "Залатая ліра-94". Касета з'явілася на свет дзякуючы падтрымцы камерцыйнымі структурамі найперш самой праграмы "Залатая ліра" — падтрымцы людзей, якія заахвочваюць развіццё беларускай нацыянальнай эстраднай песні. Гэта "БІТТ" на чале з В. Мазулевічам, "Белгасзаўтасервіс" (генеральны дырэктар М. Супрановіч), "Свакада" (прэзідэнт А. Дзямідаў), "Rözen" (прэзідэнт В. Гулевіч), "Сатурн" (прэзідэнт А. Навумовіч) ды інш. Прынамсі, галоўную ўзагароду "Залатой ліры-94" устанавіла кампанія "Асталь" (прэзідэнт В. Стасевіч): гэта пусціла на Кіпр, і атрымаў яе А. Ярмоленка.

Касета выйшла дзякуючы таксама фундатару "Залатой ліры" — польскаму прадпрыемству "Вігма" (генеральны дырэктар А. Драпей, прэзідэнт В. Гжэсяк). Дзівосная апэратыўнасць! Навінка паступіла ў продаж адначасова з выхадом у эфір перадачы пра сам конкурс. Якісць запісу, ажыццёўленага з дапамогай тэхнічных сродкаў лепшых сусветных фірмаў, — выдатная! Прыгожае афармленне: паліграфія рабілася ў Кракаве...

Доўгачаканая падзея сталася нагодай для свята-прэзентацыі першай касеты з лепшымі беларускімі песнямі года. Яно адбылося дзякуючы фірмам "Вігма" ды "Памакс" (прэзідэнт Ж. Няхайчык). Прышлі дзеячы культуры, музыканты ды пэты, афіцыйныя асобы ды прадстаўнікі дзелавых колаў... Сярод іх — міністр культуры і друку А. Бутэвіч, генеральны дырэктар дырэкцыі праграм БТ Б. Бахціраў, радаца па культуры пасольства Рэспублікі Польшча М. Галкоўскі, аташэ па культуры пасольства Італіі А. Леуцэ. Пасля афіцыйнай часткі вечарыны, якую вяла З. Бандарэнка са сваімі памочнікамі-дыктарамі, адбыўся вялікі кан-

цэрт, складзены з ужо вядомага рэпертуару нашых выканаўцаў і з песенных прэм'ер.

Паспрабуй, пералічы ўсіх прысутных! Апроч тых, каму удалося трапіць у аб'ектыў нашага фотарэпартажу, былі пэты А. Бадак, Л. Дранько-Майсюк, А. Зэкаў, А. Лягчылаў, У. Някляеў, кампазітары Э. Зарыцкі, А. Елісееў, Д. Даўгалёў. Адно аднаму дарылі песні С. Герасімаў, В. Разанаў, ансамбль "Бліскавіца" А. Балотніка, Я. Паллаўская ды А. Ціхановіч, Н. Тамела, А. Ют, Ю. Шыкунец... Маладыя дыктары І. Аляксеева ды А. Байкоў разам з Д. Смольскім склалі вясёлую пёўчую тройцу. А "Польку беларускую" спявалі ды скакалі ўсе разам — пад акампанемент І. Лучанка...

Адказы сакратар генеральнай дырэкцыі праграм Беларускага тэлебачання, аўтар папулярных музычных праграм, у тым ліку й "Залатой ліры", яна ж арганізатар гэтага свята, Л. Палкоўнікова выказала надзею, што шчаслівы танцам "Вігмы" ды "Залатой ліры" будзе трывалым і дапаможа развіццю беларускай эстрады. Тым больш, што замоўлены выпуск другога альбома, з астатнімі песнямі, якія гучалі ў фінале тэлеконкурсу. Удзельнікі свята неаднаразова і зусім слушна падкрэслівалі важнасць кантактаў "Залатой ліры" з польскай фірмай "Вігма", якая па-добрасудска, па-сяброўску паставілася да нашых праблем і падтрымала менавіта беларускую песню.

Новы магнітальбом распаўсюджваецца ў краінах СНД, з якімі "Вігма" падтрымлівае гандлёвыя адносіны. На туральна, што заказы на доўгачаканую касету прыйшлі з многіх беларускіх гарадоў. Ну, а ў сталіцы што? Ужо за першую гадзіну з моманту паступлення "Залатой ліры-94" у фірменны кіёск было прададзена 15 касет. Есць, значыць, попыт...

С. Б.

Фота Вім. АМІНАВА



"Зорны дуэт" — Іна АФАНАСЬЕВА і Аляксандр САЛАДУХА ды прэзідэнт фірмы "Вігма" Веслаў ГЖЭСЯК (у цэнтры).



Дыктар БТ Аляксандр БАЙКОЎ і артыстка студыі "Сябры" Аляся.



У рэтра-стылі...



Васіль ды Сяргей РАЙЧЫКІ, салістка "Верасоў" Ірына ДАРАФЕЕВА.

таў XV з'езда ледзь не высмеяла спробы генпракурора СССР Н. Крыленкі даказаць неабходнасць для пракуроры кіравання законам, а не адвольна тлумачэння мэта-згоднасцю.

Аналіз працэсу развіцця ў ўмацавання апарату прымуся ў СССР дазваляе сцвярджаць, што ён фарміраваўся ў арганічнай сувязі са складзенай да 30-х гадоў адміністрацыйна-каманднай сістэмай, якая абумовіла і канцэнтрацыю ў руках Сталіна і яго акружэння ўсёй паўнаты палітычнай улады. Ужыванне ў масавым маштабе пазасудовых рэспрэсій прывяло да шырокага распаўсюджвання парушэнняў законнасці ў краіне. Усё гэта разам узятая і з'явілася той глебай, на фоне якой пачаў складацца культ асобы. Па меры ўзрастання ў СССР вядомых негатывных тэндэнцый пазасудовыя органы цалкам трансфарміраваліся ў карны апарат рэспрэсій і гвалту. У краіне ўзнікла атмосфера нецярпімасці, варожасці, падзэронасці. Адміністрацыйна-каманднае ўпраўленне перарадзілася ў адміністрацыйна-карынае.

Па сутнасці, у краіне склалася сталінская дыктатура, якая, абаліраючыся на адміністрацыйна-камандную сістэму, цалкам падмяніла і да таго слабія Саветы і падпарадкавала сабе судовую ўладу. Інчэй кажучы, дыктатарская ўлада, на чале якой апынуўся ўсемагутны Сталін, распаўсюдзілася на ўсе сферы жыцця грамадства — у эканоміцы, палітыцы, духоўнай жыцці. Сістэма такой улады выключала свабоду асобы ў яе дэмакратычным і гуманістычным сэнсе. Бяда памнажалася і тым, што дыктатарскія метады кіравання самага Сталіна кантралявалі і тыражавалі пераважнай большасцю партыйных і дзяржаўных дзеячаў як у цэнтры, так і на месцах.

Каб з вышэйня сямнаццаці дзясяткаў псіхалогію чалавека, які жыў у эпоху дыктатуры Сталіна, яго страх перад партыйна-дзяржаўнай машынай, мы не павінны выпускаць з пад увагі тое, што ён быў пастаўлены

ў рамках самых жорсткіх абмежаванняў. Вось толькі некаторыя факты юрыдычнага боку гэтага пытання: 1932 год — увядзенне пакарання смерцю або дзесяцігадовай катаргі за выкраданне калгаснага добра, устаўленне турэмных пакаранняў за збор каласоў на палях; суд над рабочымі і служачымі за тры прагулы ў месяц (1938 г.), а потым і проста за невялікае спазненне (1940 г.); забарона пераходу на сваім жаданні з аднаго прадпрыемства на другое (1940 г.); амаль поўнае абмежаванне ўсялякай свабоды пераезду калгаснікаў, пазбаўленых агульнаграмадзянскіх пашпартоў (якія з'явіліся ў асобнай частцы насельніцтва ў 30-я гады); увядзенне турэмнага пакарання навуцэнцаў рамесных, чыгуначных вучылішчаў і школ ФЗА за парушэнне дысцыпліны і самавольнае пакіданне вучылішча (1940 г.) і г. д.

У гэтай абстаноўцы Сталін меў усе падставы сцвярджаць: уладарца не тыя, якія галасуюць і выбіраюць, а тыя, хто правіць, кіруе выканаўчымі апаратамі дзяржавы.

Часціком даводзіцца сустракацца са сцвярджаннем, што з пераходам да індустрыялізацыі і судальнай калектывізацыі ўмацоўвалася адзіства партыі і народа. Як правіла, у дадзеным выпадку спасылочна на рост удзельнай вагі выбаршчыкаў у выбарчых кампаніях ці то ў маштабе Саюза, ці то ў асобна ўзятай рэспубліцы. Сапраўды, напрыклад, у Беларусі ў аднапартыйных выбарах у сельскія Саветы ў 1924 г. удзельнічала 35,5 працэнта выбаршчыкаў, у 1927 г. — 46,3 працэнта, у 1931 г. — 66,3 працэнта, у 1934 г. — 92,3 працэнта, а ў 1939 г. — 99,25 працэнта. Такое ж назіралася і ў іншых рэспубліках. Думаю, прыведзеныя лічбы сведчаць не аб ўмацаванні адзіства блока камуністаў і беспартыйных, а наадварот, аб тым, што з ўмацаваннем Савецкай дзяржавы, талітарнага ладу павялічвалася псеўдаактывісцкая выбаршчыкаў. Павялічвалася з-за страху стаць аб'ектам праследвання з боку ўладных структур.

А. ВІШНЕЎСКИ

доктар гістарычных навук, прафесар

ЦЯЖКАЯ СПРАВА ВЯРТАННЯ...

Ва ўсіх цывілізаваных краінах свету існуюць дзяржаўныя структуры, якія займаюцца вяртаннем гісторыка-культурных каштоўнасцей. На міжнародным сімпозіуме ў ЗША, прысвечаным гэтай праблеме, адна Беларусь была прадстаўлена грамадскай камісіяй "Вяртанне" ў асобе дырэктара Нацыянальнага цэнтру імя Скарыны Адама Мальдэса. На чарговым пасяджэнні камісія якая і слухала Адама Іосіфаўна, які досыць займальна распавёў пра ход і цікавыя эпізоды сімпозіума, дзе ён выступіў з дакладам.

Мы даведзіліся, што там прысутнічалі 43 прадстаўнікі ад Германіі і 20 ад Расіі, паміж якімі і ўсцалася асноўная дыскусія. Яна разгарнулася вакол каштоўнасцей, вывезеных з Германіі ў 1945—46 гг. у якасці кантрыбуцыі. Немцам было за што змагацца: золата царя Прыма і выданні Гутэнберга таго вартыя... Беларусі таксама ёсць што вяртаць, ды пакуль няма каму. На ведамасным узроўні, які адзначыў галоўны архіст рэспублікі А. Міхалчын, існавала асноўная дыскусія. Між тым у Дзяржаўнай бібліятэцы і гістарычным музеі ў Маскве знаходзіцца 166 выданняў Францішка Скарыны, многія з якіх маюць красамоўную пазнаку: "Реквізавіравана во время государственного мятежа 1863 года". Затое ў родным горадзе першадрукара Поліцку — ніводнага асобніка... Была агучана запавятная мара: а раттам Б. Ёльцын у час маючага быць візіту прывязе ў падарунак не сумніцельны гістарычны акты, а поўны камплект Скарыны?

Старшыня Дзяржаўнай інспекцыі па ахове помнікаў Д. Бубноўскі абназеў прысутным робяцца канкрэтныя крокі, вядучыя перамоў з расійскімі ўладамі наконт вяртання рарытэтаў, слухаючы паясоў і іншага.

Наконт "іншага" было сказана, што 97 працэнтаў каштоўнасцей, якія вывезены з Беларусі ў час апошняй вайны, нават не ацэнены. Між тым фашысты разбіралі каля дваццаці музеяў, у тым ліку Маладэцкія абласны гістарычны музей, дзе і захоўваўся славыты Крыж Ефрасінні.

Прагуляў і добрая вестка: па абмене павінна вярнуцца на радзіму з Кіева бібліятэка Храптовіча. Дарэчы, Украіну ўпаміналі як прыклад у справе вяртання нацыянальных скарбаў.

Каб трохі ведалі і пра нас, пакадана выдаваць даведнікі на розных мовах і бесплатна пасылаць у бібліятэкі розных краін. Гэта прапанова прагучала з месца і падалася слушнай.

Пазедаў за акіяна не аказалася марнай яшчэ і таму, што прывезена некалькі цікавых дакументаў з Ватыкана, а таксама ўзор віншавання, якое штогод на 25 сакавіка губернатара штатаў даслаюць амерыканскі беларусам.

Г. К.

Валянцін РАБКЕВІЧ

6 лютага на 58 годзе жыцця памёр пісьменнік Валянцін Рабкевіч.

Валянцін Іванавіч Рабкевіч нарадзіўся 15 лютага 1937 г. у вёсцы Аксаміты Капыльскага раёна Гродзенскай вобласці ў сялянскай сям'і. У 1960 г. скончыў гісторыка-філалагічны факультэт Мінскага педагагічнага інстытута. Настаўнічаў на Валожыншчыне. Вучыўся ў аспірантуры пры Мінскім педінстытуте. У 1968—74 гг. — старшы рэдактар, загадчык рэдакцыі літаратуры, мовы, фальклору і этнаграфіі выдавецтва "Беларуская Савецкая Эцыклапедыя". Неаднаразова яго ўклад у рэдагаванні і свечасовым выхадзе першых тамоў гэтага выдання. Патрыёту роднага краю і шыраму паборніку беларускасці, яму было нялёгка ў

нашым жыцці. З 1974 г. — рэдактар, з 1975 г. — старшы рэдактар выдавецтва "Мастацкая літаратура".

Першы верш апублікаваў у 1957 г. Яго пяру належыць зборнік вершаў для дзяцей "Ад зімы да зімы", кніжка прыказак і прымавак "Паслухай, што людзі кажуць". Выступаў у друку з артыкуламі па культуры беларускай мовы. На яго творчы рахунак пераключыў твораў М. Гогаля, М. Зощанкі, Коба Абэ, К. Маккалаў, М. Чарашыні і іншых майстраў сучаснай літаратуры. Высокапрафесійны рэдактар, ён шмат аддаваў увагі выхаванню маладых перакладчыкаў.

Пайшоў ад нас рушлівы працуйнік на ніве літаратуры і мастацкага перакладу, выдатны таварыш.



Светлы вобраз Валянціна Іванавіча Рабкевіча назаўсёды застанецца ў сэрцах сяброў і ўсіх, хто яго ведаў.

САЮЗ ПІСЬМЕННИКАЎ БЕЛАРУСІ, ВЫДАВЕЦТВА "МАСТАЦКАЯ ЛІТАРАТУРА"

УПАРТЫ, НЕ РАХМАНЫ БЕЛАРУС

Ён быў беларусам — шчырым, непакіснмым, свядомым. Раб, закуты ў кайданы любові да ўсяго беларускага, толькі перад Богам пакарліва схіляў галаву ды яшчэ перад беларускім словам. Настаўнічаў, вучыўся і слухаў голас матчынай мовы. Па слоўку, па паўслоўку збіраў самыя неацэнныя скарбы, мала ўдалося надрукаваць і выдаць прыказак, прымавак, артыкулаў і даследаванняў па пытаннях беларускай мовы, бо гэта не трэба было як верным ленинцам, так і самааб'яўленым кумірам.

Калі ў Акадэміі навук палявалі на ведзьмаў нацыяналізму, трапіў у сіло і Валянцін Рабкевіч. Апынуўся без працы, без пэўнага прытулку, толькі пад пільным наглядом. Але і ў такіх умовах пісаў, запісваў фальклор, пераказваў.

Апошнія два дзесяцігоддзі працаваў у выдавецтве "Мастацкая літаратура". Як сказаць, як напісаць, як перакласці — усё ішло раўна дарадзі, да Валянціна, да спадара Рабкевіча, да Валянціна Іванавіча. На ўсіх яго хапала, і ўсім нам будзе не хапаць сябра, папленніка, аднадумца. А мне асабліва.

Усё збіраўся Валянцін завесці мяне да сябе на радзіму, каб вучыўся я, як цвіце сад ягонага бацькі. Здаецца, учора цэлую навуку наслухаўся, як робіць кулі. Дакладней, як рабілі некалі, як рабіў Валянцінава бацька, а сын яму дапамагаў. Раў я збіраў запісваць гэта ды шмат чаго іншага, каб не прапала, каб не забылася. Бо ўсё трэба, каб лчыць ад нацыянальнага бяспамяцця.

Бог за нешта карае нашу зямлю, бо забірае лепшых усе часцей і часцей. А можа, Усвямілым таксама трэба добрыя людзі. Можа, і на небе, у гаспадыні гасподзе іх не гэтак ужо і багата.

Хіло чало перад памяццю сумленнага й мужнага сябра і развітаўся з ім вершам:

РЭДКІ БАЦЬКА

Дрыжэў, як рэдкі бацька над дзіцём,
Над кожным гукам беларускай мовы.
Жыў Беларуссо, каб спліціць жыццём
За вернасць Бацькаўшчыне ў век сталяў.

Ніжэла неба, шлях гусцей асцём,
Дзе конь спагады не губляў падковы.
Як волат, дух змагаўся з небыццём,
Каб прах тацэў чужынічым аковам.

Пашвердзіць Бог і вёска Аксаміты:
Цкаваны, прадаваны, самавіты,
З душы абтрос паклёпаў чорны друз,
Як Судны дзень, у вочы катаў гляджу
Пая Валянцін Рабкевіч, сын Іванаў,
Упарты, не рахманы Беларусі!

Рыгор БАРАДУЛІН

Заснавальнікі:
Саюз пісьменнікаў Беларусі
і Міністэрства культуры
і друку Рэспублікі Беларусь
Выходзіць з 1932 года

Газету рэдагавалі

Х.Дунец (1932-35)
І.Гурскі (1935-41)
А.Куляшоў (1945-46)
М.Горцаў (1947-49)
П.Кавалёў (1949-50)
В.Вітка (1951-57)
М.Ткачоў (1957-59)
Я.Шарахоўскі (1959-61)
Н.Пашкевіч (1961-69)
Л.Прокша (1969-72)
Х.Жычка (1972-76)
А.Асіпенка (1976-80)
А.Жук (1980-86)
А.Вярцінскі (1986-90)

Галоўны рэдактар
Мікола ГІЛЬ

РЕДАКЦИОННАЯ РАДА:

Святлана БЕРАСЦЕНЬ
Міхась ЗАМСКИ
Галіна КАРЖАНЕЎСКАЯ
Жана ЛАШКЕВІЧ
Алесь МАРЦІНОВІЧ
Барыс ПЯТРОВІЧ,
першы намеснік
галоўнага рэдактара
Юрась СВІРКА
Віктар ШНІП,
намеснік
галоўнага рэдактара

АДРАС РЕДАКЦЫІ:

220600, ГСП, Мінск,
вул. Захарава, 19

ТЭЛЕФОНЫ:

прыёмная рэдакцыі
332-461

намеснік галоўнага рэдактара
332-525, 331-985

аддзелы:
публіцыстыкі 332-525

пісьмаў і грамадскай думкі
331-985

літаратурынага жыцця
332-462

крытыкі і бібліяграфіі
332-204

паэзіі і прозы 332-204

музыкі 332-153

тэатра, кіно і тэлебачання
332-153

выяўленчага мастацтва
і аховы помнікаў 332-462

навін 332-462

мастацкага афармлення
332-204

фотакарэспандэнт 332-462

бухгалтэрыя 268-640

Пры перадруку просьба
спасылацца на "ЛІМ".

Рукапіс рэдакцыі не вяртае
і не рэцэнзуе.

Пацярпелы рэдакцыі можа
не супадаць з думкамі
і меркаваннямі аўтара публікацыі.

Набор і вёрстка
камп'ютэрнага цэнтру «ЛІМа»
Апаратныя сродкі і тэхнічная
падтрымка — фірма «Дайнова»

Выходзіць раз на тыдзень
па пятніцах

Друкарня "Беларускі Дом друку".
(Г.Мінск, пр. Ф.Скарыны, 77)

Індэкс 63856. Наклад 11216.
Нумар падпісанні 2.2.1995 г.

Заказ 6.

Д 23456789101112
М 123456789101112

ПАНАДЗЕЛАК, 13.02

Беларускае тэлебачанне

7.35 Ранішні казальнік
7.50 "Бадзёж Пойкава", м/ф
9.05 "Сказ пра рысь", д/ф
9.55 Студыя "Палітыка"
10.10 Мультфільм
10.40 "Апошняя лета дзяцінства", м/ф, с. 1
11.45 У нас дома
12.20 "Гульні паўночнага алена", м/ф
12.40 Творчы партрэт Р. Бардуліна
13.20 "Дзеці Ванюшына", м/ф
15.55 Тэлебачанне — школы. Янка Мярэ, "ТБТ"
16.15 "Асаро", мульт
16.55 "Маршча", Муз. фільм
18.00 Навіны
18.10 "Ой, лятала шэрая перапёлка", д/ф
18.20 Урок Наталлі Навасілавай
18.50 Мультфільм
19.00 Навіны (Бі-бі-сі)
19.20 Прэсэкспрэс
19.50 "Душа не ведае спакоя..."
Мастак А. Масла
20.05 Дзень стагоддзя
20.10 "Кала лесу", д/ф
20.30 Ластаўка Сі-эн-эн
20.36 Калёндар
21.40 Тэлемагніт
21.40 Студыя "Палітыка"
21.55 Шоу-прагноз
22.00 Кліп-канцэрт
22.10 Спартыўны тэлеэкспрэс
22.30 Брэст — 975 гадоў
23.10 Навіны
23.30 Пад купалам Сусвету
23.40 Першая сустрэча, апошняя сустрэча, м/ф

Канал "Астанкіна"

5.30 Раніца
7.50, 8.50, 9.50, 14.50, 15.50, 17.50, 23.05 Навіны
8.00 "Незвычайная схватка", мульт
8.25 "Дакая Роза"
9.00 Хрустальны чаравячак
14.00 Пад знакам Меркурыя
14.20 Фандары рынак
14.30 Хроніка дэлавога жыцця
14.40 Тэлемагніт
15.00 Зорная гадзіна
15.40 Лялька майай мары
16.20 "Элен і хлопцы"
16.50 Свет сёння
17.00 Ва ўсё на вукох
17.30 У гэты дні 50 гадоў таму
17.45, 20.30 Надвор'е
18.00 Гадзіна пік
18.30 "Дакая Роза"
18.55 "Мі"
19.40 Добрай ночы, малышы!
19.50 "Дакая Роза"
19.55 "Шлях-дарожка франтавага..."
19.05 Эксклюзіў
19.40 Добрай ночы, малышы!
20.00 Час
20.40 Сустрэча з А. І. Салжаніцыным
21.00 Гол
21.30 Літар
22.05 "Калекцыянер". Тэлевізійны пераклад спектакля тэатра Р. Вішкова і студыі "Масква"
23.15 Кабарэ "Усе зоркі"
23.50 Прэсэкспрэс

Канал "Расія"

16.50 Казкі для бацькоў
17.20 Рэпартажы з месцаў
17.30 Выварачанне 911
18.25 Вушыны дзіцці
19.00, 22.00 Весткі
19.25 Падрабязнасці
19.35 "Прыгоды італьянскага арыстакрата", м/ф
20.40 Рэпартаж
21.00 Бэс рэтшэў
22.30 Рака часу
24.00 Аўтагнана
22.45 "Дасканалы шпіён", м/ф (Вялікабрытанія), с. 5
23.50 Эксклюзіў

Санкт-Пецярбург

12.00, 14.30, 18.30, 21.30 Інфарм ТБ
12.10 "Маршкі", тэлефільм
12.30, 14.45, 17.50 Музычны момант
12.35 "Нямечская хваля"
13.00 Хуткая дапамога
13.30 "Мануэла"
14.15 Мультфільм
14.50 Фільм-канцэрт
15.20 "Гарышча скарбав", мульт
15.50 "Ты ўздыг, сонца краснае", т/ф
16.35 "Чароўная лінія"
16.50 "Падарожжа Гулівера", мульт, ч. 1
17.05 Зябра
17.55 Крыжы-кріжы
18.50 Спорт, спорт, спорт...
19.10 Влілі фестываль
19.25 "Мануэла"
20.15 "Да вясны", м/ф
20.30 Баскетбол. "Спартак-Бавэр" (Санкт-Пецярбург) — "Шахцёр" (Чаромава)
21.10 Тэлемагніт
21.15 Тэлеслужба беспаспё
21.45 Спартыўныя навіны
22.00 "Эзон", м/ф

Аўторак, 14.02

Беларускае тэлебачанне

7.35 Ранішні казальнік
7.50 "Белая чапля", мульт
8.25 Ластаўка Сі-эн-эн
8.40 Студыя "Палітыка"
8.55 Дзень стагоддзя
9.00 Тэлебачанне — школы. Я. Мярэ, "Алесьціч" "ТБТ"
9.20 Плянта людзей
9.50 Фільм-канцэрт
10.55 "Апошняя лета дзяцінства", м/ф, с. 2

Беларускае тэлебачанне

12.05 "Чароўны экран"
12.35 "Забойства на Манастырскіх сахалках", м/ф
15.05 Партрэт у інтэр'еры
16.00 "Міша на Купаль", д/ф
16.20 Тэлебачанне — школы. М. Лынькоў, "Пра смеласць веку"
16.50 "І яго славны таварыш"
16.40 "І смех, і біда", м/ф
17.20 "Мастакі". Кіназвесткі
17.30 Літэбачанне "Крыніца" (г. Палац)
18.00 Навіны
18.10 "А я жыў у той жа... Пра любові", д/ф
18.30 Кампазітары Беларусі. У. Караліч
19.00 Навіны
19.20 "Аблечана-самабрана". В. Быхай і Р. Бардулін
19.45 "Маё каханне, мой смутак"
19.55 Ластаўка Сі-эн-эн
20.00 Студыя "Эксклюзіў"
20.36 Калёндар
21.40 Навіны
21.40 Студыя "Палітыка"
21.55 Шоу-прагноз
22.00 Кліп-канцэрт
22.10 "Падарожжа", м/ф (Аўстралія), с. 1
23.15 Эканаміст
23.25 Пад купалам Сусвету
23.40 "Падарожжа", м/ф (Аўстралія), с. 1
23.55 Эканаміст
23.25 Пад купалам Сусвету
23.40 "Падарожжа", м/ф (Аўстралія), с. 1
23.55 Эканаміст

Канал "Астанкіна"

5.30 Раніца
7.50, 8.50, 9.50, 14.50, 15.50, 17.50, 22.55 Навіны
8.00 "Незвычайная схватка"
8.25 "Дакая Роза"
9.00 "Ты помніш, таварыш..."
9.30 А. Глазуноў. Паэма-фантазія "Мора"
14.00 Як працуе грошы
14.20 "Справа і права"
14.30 Хроніка дэлавога жыцця
14.40 Культура і бізнес
15.00 Даміскалія
15.30 Чароўны свет, ці Сінема
16.00 Джым
16.20 "Элен і хлопцы"
16.50 Свет сёння
17.00 Час
17.30 Дакументы і лёсы
17.45, 20.30 Надвор'е
18.00 Гадзіна пік
18.30 "Дакая Роза"
18.55 "Мі"
19.40 Добрай ночы, малышы!
20.00 Час
20.40 "Знаходзіцца", м/ф (Венгрыя)
22.25 Весткі
23.05 Прэсэкспрэс

Канал "Расія"

6.00, 7.00, 11.00, 13.00, 16.00, 19.00, 22.00 Весткі
6.05 Рэтыка
6.20 Зоркі гавораць
6.25 Рака часу
6.30 Формула 730
7.25 Тэлегазета
7.30 Час дэлавога людзей
8.00 Навіны ЗІ-бі-сі
8.25 Ключавы момант
8.35 Мемуары. К. Ваншэнкі пра А. Стараціна
9.05 "Грамніцы Гаспадыні", д/ф
9.25 Музычны экскорт
9.35 "Санта-Барбара"
10.25 Гадзіна пік
10.40 Сяленскія пытанні
11.05, 13.20 Дэлевага Расія
14.10 "Чалавек і акіян", д/ф
15.05 Там-там навіны
15.20 Света кожны дзень
15.30 Студыя "Рост"
16.05 Далеі Усход...
16.45 "У гэты дзень..."
16.50 Рэпартажы з месцаў
17.00 Ніхто не забыты
17.05 "Масква — Казань: праз год"
17.35 Кінафіша
17.50 Зваротны адрас
18.20 Сваё галіны
18.25 Падрабязнасці
18.35 "Санта-Барбара"
20.30 Рак-тайм
21.05 Праграма С. Шапава
22.30 Рака часу
22.40 Аўтагнана
22.45 КП
22.55 Рака фестывалю "Сузор'е"

Санкт-Пецярбург

12.00, 14.30, 18.30, 21.30 Інфарм ТБ
12.10 Тэлефільм
12.30, 14.45, 17.55 Музычны момант
12.35 "Нямечская хваля"
13.00 Хуткая дапамога
13.30 "Мануэла"
14.15 "Ранішняе песенка", мульт
14.50 "Він А.", м/ф
16.20 Чароўная лінія
16.35 Паласатая музыка
17.00 "Падарожжа Гулівера", мульт, ч. 2
17.05 Там, дзе жыў Паўлінчы
17.25 Па ўсёй Расіі
17.55 Дзень ілі Нобеля
18.50 Спорт, спорт, спорт...
19.10 Влілі фестываль
19.25 "Мануэла"
20.10 "Я кулю ваш партрэт"
20.25 Тэатральныя агляды
21.00 "Панішкі", мульт
21.10 Тэлемагніт
21.15 Тэлеслужба беспаспё
21.45 Спартыўныя навіны
22.00 Рок-студыя
22.35 "Век танца", д/ф (Францыя), ч. 3

Серада, 15.02

Беларускае тэлебачанне

7.35 Ранішні казальнік
7.50 Эканаміст
8.00 Студыя "Палітыка"
8.55 Дзень стагоддзя
9.00 Тэлебачанне — школы. Я. Мярэ, "Алесьціч" "ТБТ"
9.20 Плянта людзей
9.50 Фільм-канцэрт
10.55 "Апошняя лета дзяцінства", м/ф, с. 2

Беларускае тэлебачанне

12.05 "Пераможа", м/ф (Аўстралія), с. 1
12.35 "Забойства на Манастырскіх сахалках", м/ф
15.05 "Апошняя лета дзяцінства", м/ф, с. 3
15.35 "Мой свет"
15.50 "Масква", м/ф
15.55 Вершы Б. Пастернака
15.35 "Народны мастак", д/ф
16.05 Відамы-навідамы
17.10 "Мой свет"
17.25 "Роднае слова"
18.00 Навіны
18.10 "А я жыў у той жа... Пра любові", д/ф
18.30 Кампазітары Беларусі. У. Караліч
19.00 Навіны
19.20 "Аблечана-самабрана". В. Быхай і Р. Бардулін
19.45 "Маё каханне, мой смутак"
19.55 Ластаўка Сі-эн-эн
20.00 Студыя "Палітыка"
20.36 Калёндар
21.40 Навіны
21.40 Студыя "Палітыка"
21.55 Шоу-прагноз
22.00 Кліп-канцэрт
22.10 "Падарожжа", м/ф, с. 2 (Аўстралія)
23.05 Навіны
23.25 Пад купалам Сусвету
23.40 "Падарожжа", м/ф (Аўстралія), с. 1
23.55 Эканаміст
23.25 Пад купалам Сусвету
23.40 "Падарожжа", м/ф (Аўстралія), с. 1
23.55 Эканаміст

Канал "Астанкіна"

5.30 Раніца
7.50, 8.50, 9.50, 14.50, 15.50, 17.50, 22.55 Навіны
8.00 "Незвычайная схватка"
8.25 "Дакая Роза"
9.00 Клуб падарожжаў
14.00 Наўка і рынак
14.20 Грошы і ішчасце
14.40 Хроніка дэлавога жыцця
14.50 Паглядзі, паслухай
15.20 "Падарожжа ў мінулае", мульт, (ЗША)
16.00 Цін-тонік
16.20 "Элен і хлопцы"
16.50 Свет сёння
17.00 Тэлеадыкамія "Мір"
17.40, 20.30 Надвор'е
17.45 Хто ісьць хто. XX стагоддзе
18.00 Гадзіна пік
18.30 "Дакая Роза"
18.55 Тэатр + ТБ. Алег Табакоў
19.40 Добрай ночы, малышы!
19.50 Час
20.40 Маналог
20.50 "Ашалеяла баба", м/ф

Канал "Расія"

6.00, 7.00, 11.00, 13.00, 16.00, 19.00, 22.00 Весткі
6.05 Рэтыка
6.20 Зоркі гавораць
6.25 Рака часу
6.30 Формула 730
7.25 Тэлегазета
7.30 Час дэлавога людзей
8.00 Навіны ЗІ-бі-сі
8.25 Ключавы момант
8.35 Мемуары. К. Ваншэнкі пра А. Стараціна
9.05 "Грамніцы Гаспадыні", д/ф
9.25 Музычны экскорт
9.35 "Санта-Барбара"
10.25 Гадзіна пік
10.40 Сяленскія пытанні
11.05, 13.20 Дэлевага Расія
14.10 "Чалавек і акіян", д/ф
15.05 Там-там навіны
15.20 Света кожны дзень
15.30 Студыя "Рост"
16.05 Далеі Усход...
16.45 "У гэты дзень..."
16.50 Рэпартажы з месцаў
17.00 Ніхто не забыты
17.05 "Масква — Казань: праз год"
17.35 Кінафіша
17.50 Зваротны адрас
18.20 Сваё галіны
18.25 Падрабязнасці
18.35 "Санта-Барбара"
20.30 Рак-тайм
21.05 Праграма С. Шапава
22.30 Рака часу
22.40 Аўтагнана
22.45 КП
22.55 Рака фестывалю "Сузор'е"

Санкт-Пецярбург

12.00, 14.30, 18.30, 21.30 Інфарм ТБ
12.10 Тэлефільм
12.30, 14.45, 17.55 Музычны момант
12.35 "Нямечская хваля"
13.00 Хуткая дапамога
13.30 "Мануэла"
14.15 "Ранішняе песенка", мульт
14.50 "Він А.", м/ф
16.20 Чароўная лінія
16.35 Паласатая музыка
17.00 "Падарожжа Гулівера", мульт, ч. 2
17.05 Там, дзе жыў Паўлінчы
17.25 Па ўсёй Расіі
17.55 Дзень ілі Нобеля
18.50 Спорт, спорт, спорт...
19.10 Влілі фестываль
19.25 "Мануэла"
20.10 "Я кулю ваш партрэт"
20.25 Тэатральныя агляды
21.00 "Панішкі", мульт
21.10 Тэлемагніт
21.15 Тэлеслужба беспаспё
21.45 Спартыўныя навіны
22.00 Рок-студыя
22.35 "Век танца", д/ф (Францыя), ч. 3

Серада, 15.02

Беларускае тэлебачанне

7.35 Ранішні казальнік
7.50 Эканаміст
8.00 Студыя "Палітыка"
8.55 Дзень стагоддзя
9.00 Тэлебачанне — школы. Я. Мярэ, "Алесьціч" "ТБТ"
9.20 Плянта людзей
9.50 Фільм-канцэрт
10.55 "Апошняя лета дзяцінства", м/ф, с. 2

Беларускае тэлебачанне

12.05 "Пераможа", м/ф (Аўстралія), с. 1
12.35 "Забойства на Манастырскіх сахалках", м/ф
15.05 "Апошняя лета дзяцінства", м/ф, с. 3
15.35 "Мой свет"
15.50 "Масква", м/ф
15.55 Вершы Б. Пастернака
15.35 "Народны мастак", д/ф
16.05 Відамы-навідамы
17.10 "Мой свет"
17.25 "Роднае слова"
18.00 Навіны
18.10 "А я жыў у той жа... Пра любові", д/ф
18.30 Кампазітары Беларусі. У. Караліч
19.00 Навіны
19.20 "Аблечана-самабрана". В. Быхай і Р. Бардулін
19.45 "Маё каханне, мой смутак"
19.55 Ластаўка Сі-эн-эн
20.00 Студыя "Палітыка"
20.36 Калёндар
21.40 Навіны
21.40 Студыя "Палітыка"
21.55 Шоу-прагноз
22.00 Кліп-канцэрт
22.10 "Падарожжа", м/ф, с. 2 (Аўстралія)
23.05 Навіны
23.25 Пад купалам Сусвету
23.40 "Падарожжа", м/ф (Аўстралія), с. 1
23.55 Эканаміст
23.25 Пад купалам Сусвету
23.40 "Падарожжа", м/ф (Аўстралія), с. 1
23.55 Эканаміст

Канал "Астанкіна"

5.30 Раніца
7.50, 8.50, 9.50, 14.50, 15.50, 17.50, 22.55 Навіны
8.00 "Незвычайная схватка"
8.25 "Дакая Роза"
9.00 Клуб падарожжаў
14.00 Наўка і рынак
14.20 Грошы і ішчасце
14.40 Хроніка дэлавога жыцця
14.50 Паглядзі, паслухай
15.20 "Падарожжа ў мінулае", мульт, (ЗША)
16.00 Цін-тонік
16.20 "Элен і хлопцы"
16.50 Свет сёння
17.00 Тэлеадыкамія "Мір"
17.40, 20.30 Надвор'е
17.45 Хто ісьць хто. XX стагоддзе
18.00 Гадзіна пік
18.30 "Дакая Роза"
18.55 Тэатр + ТБ. Алег Табакоў
19.40 Добрай ночы, малышы!
19.50 Час
20.40 Маналог
20.50 "Ашалеяла баба", м/ф

Канал "Расія"

6.00, 7.00, 11.00, 13.00, 16.00, 19.00, 22.00 Весткі
6.05 Рэтыка
6.20 Зоркі гавораць
6.25 Рака часу
6.30 Формула 730
7.25 Тэлегазета
7.30 Час дэлавога людзей
8.00 Навіны ЗІ-бі-сі
8.25 Ключавы момант
8.35 Мемуары. К. Ваншэнкі пра А. Стараціна
9.05 "Грамніцы Гаспадыні", д/ф
9.25 Музычны экскорт
9.35 "Санта-Барбара"
10.25 Гадзіна пік
10.40 Сяленскія пытанні
11.05, 13.20 Дэлевага Расія
14.10 "Чалавек і акіян", д/ф
15.05 Там-там навіны
15.20 Света кожны дзень
15.30 Студыя "Рост"
16.05 Далеі Усход...
16.45 "У гэты дзень..."
16.50 Рэпартажы з месцаў
17.00 Ніхто не забыты
17.05 "Масква — Казань: праз год"
17.35 Кінафіша
17.50 Зваротны адрас
18.20 Сваё галіны
18.25 Падрабязнасці
18.35 "Санта-Барбара"
20.30 Рак-тайм
21.05 Праграма С. Шапава
22.30 Рака часу
22.40 Аўтагнана
22.45 КП
22.55 Рака фестывалю "Сузор'е"

Санкт-Пецярбург

12.00, 14.30, 18.30, 21.30 Інфарм ТБ
12.10 Тэлефільм
12.30, 14.45, 17.55 Музычны момант
12.35 "Нямечская хваля"
13.00 Хуткая дапамога
13.30 "Мануэла"
14.15 "Ранішняе песенка", мульт
14.50 "Він А.", м/ф
16.20 Чароўная лінія
16.35 Паласатая музыка
17.00 "Падарожжа Гулівера", мульт, ч. 2
17.05 Там, дзе жыў Паўлінчы
17.25 Па ўсёй Расіі
17.55 Дзень ілі Нобеля
18.50 Спорт, спорт, спорт...
19.10 Влілі фестываль
19.25 "Мануэла"
20.10 "Я кулю ваш партрэт"
20.25 Тэатральныя агляды
21.00 "Панішкі", мульт
21.10 Тэлемагніт
21.15 Тэлеслужба беспаспё
21.45 Спартыўныя навіны
22.00 Рок-студыя
22.35 "Век танца", д/ф (Францыя), ч. 3

Серада, 15.02

Беларускае тэлебачанне

7.35 Ранішні казальнік
7.50 Эканаміст
8.00 Студыя "Палітыка"
8.55 Дзень стагоддзя
9.00 Тэлебачанне — школы. Я. Мярэ, "Алесьціч" "ТБТ"
9.20 Плянта людзей
9.50 Фільм-канцэрт
10.55 "Апошняя лета дзяцінства", м/ф, с. 2

Беларускае тэлебачанне

12.05 "Пераможа", м/ф (Аўстралія), с. 1
12.35 "Забойства на Манастырскіх сахалках", м/ф
15.05 "Апошняя лета дзяцінства", м/ф, с. 3
15.35 "Мой свет"
15.50 "Масква", м/ф
15.55 Вершы Б. Пастернака
15.35 "Народны мастак", д/ф
16.05 Відамы-навідамы
17.10 "Мой свет"
17.25 "Роднае слова"
18.00 Навіны
18.10 "А я жыў у той жа... Пра любові", д/ф
18.30 Кампазітары Беларусі. У. Караліч
19.00 Навіны
19.20 "Аблечана-самабрана". В. Быхай і Р. Бардулін
19.45 "Маё каханне, мой смутак"
19.55 Ластаўка Сі-эн-эн
20.00 Студыя "Палітыка"
20.36 Калёндар
21.40 Навіны
21.40 Студыя "Палітыка"
21.55 Шоу-прагноз
22.00 Кліп-канцэрт
22.10 "Падарожжа", м/ф, с. 2 (Аўстралія)
23.05 Навіны
23.25 Пад купалам Сусвету
23.40 "Падарожжа", м/ф (Аўстралія), с. 1
23.55 Эканаміст
23.25 Пад купалам Сусвету
23.40 "Падарожжа", м/ф (Аўстралія), с. 1
23.55 Эканаміст

Канал "Астанкіна"

5.30 Раніца
7.50, 8.50, 9.50, 14.50, 15.50, 17.50, 22.55 Навіны
8.00 "Незвычайная схватка"
8.25 "Дакая Роза"
9.00 Клуб падарожжаў
14.00 Наўка і рынак
14.20 Грошы і ішчасце
14.40 Хроніка дэлавога жыцця
14.50 Паглядзі, паслухай
15.20 "Падарожжа ў мінулае", мульт, (ЗША)
16.00 Цін-тонік
16.20 "Элен і хлопцы"
16.50 Свет сёння
17.00 Тэлеадыкамія "Мір"
17.40, 20.30 Надвор'е
17.45 Хто ісьць хто. XX стагоддзе
18.00 Гадзіна пік
18.30 "Дакая Роза"
18.55 Тэатр + ТБ. Алег Табакоў
19.40 Добрай ночы, малышы!
19.50 Час
20.40 Маналог
20.50 "Ашалеяла баба", м/ф

Канал "Расія"

6.00, 7.00, 11.00, 13.00, 16.00, 19.00, 22.00 Весткі
6.05 Рэтыка
6.20 Зоркі гавораць
6.25 Рака часу
6.30 Формула 730
7.25 Тэлегазета
7.30 Час дэлавога людзей
8.00 Навіны ЗІ-бі-сі
8.25 Ключавы момант
8.35 Мемуары. К. Ваншэнкі пра А. Стараціна
9.05 "Грамніцы Гаспадыні", д/ф
9.25 Музычны экскорт
9.35 "Санта-Барбара"
10.25 Гадзіна пік
10.40 Сяленскія пытанні
11.05, 13.20 Дэлевага Расія
14.10 "Чалавек і акіян", д/ф
15.05 Там-там навіны
15.20 Света кожны дзень
15.30 Студыя "Рост"
16.05 Далеі Усход...
16.45 "У гэты дзень..."
16.50 Рэпартажы з месцаў
17.00 Ніхто не забыты
17.05 "Масква — Казань: праз год"
17.35 Кінафіша
17.50 Зваротны адрас
18.20 Сваё галіны
18.25 Падрабязнасці
18.35 "Санта-Барбара"
20.30 Рак-тайм
21.05 Праграма С. Шапава
22.30 Рака часу
22.40 Аўтагнана
22.45 КП
22.55 Рака фестывалю "Сузор'е"

Санкт-Пецярбург

12.00, 14.30, 18.30, 21.30 Інфарм ТБ
12.10 Тэлефільм
12.30, 14.45, 17.55 Музычны момант
12.35 "Нямечская хваля"
13.00 Хуткая дапамога
13.30 "Мануэла"
14.15 "Ранішняе песенка", мульт
14.50 "Він А.", м/ф
16.20 Чароўная лінія
16.35 Паласатая музыка
17.00 "Падарожжа Гулівера", мульт, ч. 2
17.05 Там, дзе жыў Паўлінчы
17.25 Па ўсёй Расіі
17.55 Дзень ілі Нобеля
18.50 Спорт, спорт, спорт...
19.10 Влілі фестываль
19.25 "Мануэла"
20.10 "Я кулю ваш партрэт"
20.25 Тэатральныя агляды
21.00 "Панішкі", мульт
21.10 Тэлемагніт
21.15 Тэлеслужба беспаспё
21.45 Спартыўныя навіны
22.00 Рок-студыя
22.35 "Век танца", д/ф (Францыя), ч. 3

Серада, 15.02

Беларускае тэлебачанне

7.35 Ранішні казальнік
7.50 Эканаміст
8.00 Студыя "Палітыка"
8.55 Дзень стагоддзя
9.00 Тэлебачанне — школы. Я. Мярэ, "Алесьціч" "ТБТ"
9.20 Плянта людзей
9.50 Фільм-канцэрт
10.55 "Апошняя лета дзяцінства", м/ф, с. 2

Беларускае тэлебачанне

12.05 "Пераможа", м/ф (Аўстралія), с. 1
12.35 "Забойства на Манастырскіх сахалках", м/ф
15.05 "Апош